大公報
Ta-Kung-Pao
123 Connaught Road, C
Hong Kong
督印人費彝民
經中國人民郵政登記認爲新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第一萬八千七百四十五號
今日出紙兩張半
零售港幣壹毫
每月本港三元外埠七元
地址 香港干諾道中一二三號
經理部電話 三七二二三
編輯部電話 三三九一二
電報掛號9778
廣州辦事處 惠吉西路二坊二號 電話：10972 11605
干諾道中一二三號利有限公司承印

蔡廷鍇函勸陳誠等投明

不必顧慮回大陸後得不到諒解寬恕 翁文灝衛立煌回國後情況便是榜樣

【本報北京專訊】中國人民政治協商會議全國委員會常務委員、全國人民代表大會常務委員蔡廷鍇最近發表對陳誠等人的公開信，全文如下：

辭修（陳誠）、俞鴻鈞、王寵惠（亮疇）、白崇禧（健生）、余漢謀（幄奇）、黃鎮球（劍霆）、薛岳（伯陵）諸位及在台灣的舊朋友們：

我和你們都是幾十年的老朋友，我今天很願意來對你們說幾句話，希望你們冷靜地聽下去，好好地考慮，或許對你們能有一些幫助。

老朋友們，自從你們跟着蔣賊逃到台灣後，我常常想到你們處境的苦悶，和對前途出路的彷徨，不免對你們有一些懷念。我經常這樣地想：你們這班朋友並不一定都要跟着蔣介石走的，也不一定要死心塌地來做蔣賊賣國殃民的工具。你們中間有些人在過去曾經表示過對蔣賊不滿，也有些人還公開反對過蔣賊的。就以辭修來說吧，我和你從第一師時起就同事，就經常有來往，二三十年中我們每次見面，總是促膝談心。我記得有一次你被派到日本參加一個什麼軍事操演大會，因受到當時日本軍閥們的冷淡和奚落，回來後精神懊喪，感慨多端。親對我說：「我們國家太弱了，所以才被人輕視，受人壓迫。我們必須把國事弄好。」我當時聽了，認爲你的看法和我相同。後來九一八事變發生，蔣介石實行不抵抗主義，喪失國土，舉國憤慨，我到南京對你說：「蔣介石是靠不住的呀，他要賣國投降，不會把國事弄好的。」你當時回答我說：「時機未到」，意思就是說：等到蔣介石真正賣國投降的時候，你就要表明態度，不能同他一道賣國的。辭修，這句話，我想你還記得吧，你看蔣賊這多年來不是因爲幹了許多賣國殃民的勾當，才被全國人民趕出大陸麼？他逃到台灣後，不是更變本加厲地勾結帝國主義，出賣國家領土和人民利益麼？時至今日，難道你還能說「時機未到」，還要爲蔣賊這個獨夫來辯護，並且做他的賣國殃民的工具麼？

鴻鈞，我就想起一二八淞滬抗戰時，你還是一個年輕人，擔任當時的上海市政府秘書長，你對於十九路軍的正義抗戰行動，曾表示擁護，並給予我們部隊許多軍需上的幫助。我常常這樣想：你在當年既然痛恨日本帝國主義攻打我們的上海，難道今天還能容忍美帝國主義公然無忌地霸佔我國領土台灣麼？漢奸汪精衛當年勾結日本帝國主義，組織偽組織，遭到全國人民堅決反對，最後他的結局怎樣？蔣介石今天在台灣出賣國家和人民的利益，勾結美帝國主義來支持他的小朝廷，全國人民切齒痛恨，他必然要同樣地遭到可恥的失敗的下場，這一點難道你還看不清楚麼？（圖爲蔡廷鍇）

（下轉第二版）

七年內消滅性病 防治麻風病規劃亦提出

【本報訊】新華社北京十六日電：七年內消滅危害性的性病，這是全國皮膚性病防治工作座談會所制定的消滅性病的初步規劃中提出的。座談會還提出了今後七年內防治麻風病的初步規劃。

這個座談會是五日到十一日在北京舉行的。參加座談的有北京、上海、武漢、濟南、西安等地皮膚性病學教授、專家和內蒙古、西藏、河北等地性病防治機構代表。

上游查勘工作結束 長江全面規劃已具條件

獲得資料初步選定主要壩區

【新華社武漢十六日電】一批到長江上游地區去的查勘人員已經結束工作，回到武漢市。他們在七十多天中，查勘了長江上游幹流和嘉陵江、烏江等支流和十來處水利樞紐區，測繪了重點地區的地質、地形圖，搜集了這些河流的航運、經濟、主要港埠以及四川盆地可能灌溉地區的灌溉、土壤等資料，並初步選定了一批主要的壩區。

這次查勘是對長江流域最大的一次查勘。參加查勘的人員達一百四十多人，其中有規劃設計、地質、灌溉、航運、水力發電和農業等各方面的工作人員。水利部副部長李葆華和幫助我國規劃長江流域的蘇聯專家，也參加了這次查勘。從去年十月中旬起，這支查勘隊伍就出發到了長江上游地區。他們幾次跨過水流湍急的嘉陵江、金沙江、岷江和烏江；越過形勢險要的峨眉山、白馬山和無數的峽谷險灘。當查勘險峻的蒼溪、溈縣和武隆水利樞紐區的時候，蘇聯專家和查勘人員只能沿着山腰中又陡又窄的小路行進；或在峭岩激流間乘着一隻小木船進行工作。他們白天累了一天，晚上還要研究和整理資料。遇到下雨天，他們也不停止工作。

領導這次查勘的負責人對新華社記者說：「長江流域規劃的各項準備工作正在加緊進行。這次查勘爲長江流域規劃搜集了許多必要的資料，基本上製定了今後的勘測計劃。這對編製『長江流域規劃要點』就更具備了有利條件。」

私營工商業完全合營 上海捷報週內可到

瀋陽一百餘行業合營全部實現 津五萬人西安十萬人報喜遊行

【本報訊】據新華社電：上海市工商業聯合會在十五日召開工商界臨時代表會。二十多位工商界代表激動地說出了自己要求改造的迫不及待的心情。他們一致表示要在一週內全部申請公私合營；並且保證合營和生產兩不誤。許多代表當場就提出了把現款、黃金、房產投入企業的計劃。上海市副市長劉述周說，政府完全接受工商業者對公私合營的迫切要求，上海市人民委員會將根據當地情況，學習北京的先進經驗，在一週內全部完成公私合營。

天津市人民委員會十五日舉行大會，正式宣佈批准全部私營工業實行公私合營。在會場外，全市有五萬多職工、資本家和他們的家屬以及學生們分區舉行了報喜遊行。

瀋陽市私營工商業一百零五個行業在十四日和十五日兩天中，全部實行了全行業公私合營。瀋陽市各私營工商業門前，張燈結綵，鑼鼓喧天，慶賀公私合營。

西安市十萬多職工、手工業勞動者、資本家和他們的家屬十五日舉行了盛大的集會和遊行，慶祝全市私營工商業全部實行公私合營和手工業基本實現合作化。大會結束以後，隊伍分區遊行。晚上，各區職工、資本家和手工業者舉行了聯歡晚會。

重慶市四十二個還沒有公私合營的私營工商行業中，絕大部分廠、店都提出了公私合營的申請。十四日傍晚，還有大批工商業者排着隊，敲鑼打鼓到政府工商行政管理部門去申請。

撫順市的十三個行業的一百零二戶私營工廠全部轉變爲公私合營企業。全市已有百分之九十五以上的私營商店實行公私合營，百分之七十二以上的手工業者參加了手工業生產合作社。

永安公司董事長兼經理 郭琳爽興奮談企業

深感在中國作民族工商業者的幸福 資方實職人員有職有責大家都滿意

【中國新聞社上海十六日電】擔任上海公私合營永安公司董事長兼經理的原私營永安股份有限公司總經理郭琳爽，十五日在解放日報發表題爲「衷心慶祝企業的新生」的文章。

郭琳爽在文章中說：永安公司是一九一八年在半殖民地舊中國的上海由華僑投資開設的。在解放前的三十多年中，永安公司和它的附屬企業主要是爲寄生階級服務的。解放後不能符合時代發展的要求，產生了很多困難和問題，這些問題只有在實行公私合營以後才能得到進一步的解決。

他在文章中敘述了永安公司籌備合營的情況說：永安公司是在去年十一月二十一日申請公私合營的，第二天便獲得政府批准。合營籌備期間，公方代表充分發揚民主，鼓勵我們提意見進行協商。職工們在清產工作中「不漏點、不重點、不多點、不少點」，作到了「合營、生產兩不誤」。對於核資工作，公私雙方也完全根據公平合理、實事求是的原則協商進行。資方實職人員都得到了有職有責的適當安排，大家都感到非常滿意。

他特別提到職工在合營籌備期間，學習國營中國百貨公司的先進工作經驗，實行了以前想做而做不到的商品永續盤存制度，營業額提高了百分之三十。他表示：今後逐步地按照社會主義的原則來改造企業，向國營商業看齊，更好地起有利於國計民生的積極作用。

他最後說：在企業公私合營的過程中，使我感到在偉大的新中國，作一個民族工商業者是很幸福的。只要我們認清前途，使自己的行動速度適應社會主義建設的速度，勇敢地、積極地擔當起我們的重大任務，堅決地走上社會主義的光明道路，使能和全國人民一起進入社會主義社會。

顧維鈞蔣廷黻將自美返台北

【法新社台北十六日電】此間十六日宣佈：顧維鈞定於一月十九日返台北報告工作，將在台灣逗留一星期。蔣廷黻亦將返台灣，可能於下月內飛返台北。

進入社會主義社會 首都名流歡欣鼓舞

—梁思成扶病赴會 臧克家賦詩紀盛—

【中國新聞社北京十六日電】北京市各界著名人士都爲首都進入了社會主義社會而歡欣鼓舞。

十五日在天安門前舉行的廿多萬人盛大的聯歡會，首都的科學家、作家和教授們，從研究室、創作室和學校裏趕來參加。清華大學建築系主任梁思成抱病來到天安門。有人勸他在家休養，他說：「這是一件歷史性的大事，我一定要去參加。」作家高士其也坐着推車參加了大會。他在前一天就寫了一首詩，歌頌這古城翻天覆地的變化。他說：「我今年要爲孩子們寫一本第一個五年計劃的故事，用我的筆，一些科學的童話詩，爲『社會主義建設』」。從美國歸來不久的著名科學家錢學森也來到了聯歡會場。著名的數學家華羅庚，這幾天都爲首都的社會主義改造運動的巨大勝利而歡欣鼓舞。

北京大學哲學系主任馮友蘭、北京石油學院教務長曹本熹等，在談話中都談到社會主義改造事業發展得這樣快，對科學技術的要求日益迫切是必然的。科學教育界絕不應落在形勢發展的後面。一定要迎頭趕上去，不辜負這個偉大的時代。

作家和藝術家紛紛表示，一定要把這些具有歷史意義的事情，變成動人的詩句，變成劇本，變成樂曲的旋律，……。詩人臧克家說，這幾天他的心裏老是有一種感情按捺不住，要對現在的變化，說出千言萬語。他前幾天乘車路過前門，看到沿路的店舖，都掛着「慶祝公私合營」的標語，他就想起，這不僅是紅色的布條，這是紅色的翅膀，飛向社會主義的紅色的翅膀。腦子裏就翻滾起壓抑不住的詩句：「千條萬條的大紅布標語，像千條萬條的翅膀，排成雁行，奮力齊飛，向着一個方向。」他還提到前些日子到北京近郊視察，但是僅僅隔了這麼幾天，他去過的農業社，卻已經成爲高級社了。他形容着熱鬧的北京城，說這幾天真是「天天十五，夜夜元宵」。

宗教界的人士也爲首都的進入社會主義歡呼。中國佛教協會副秘書長巨贊法師激動地說：「社會主義改造的這一偉大勝利，充分說明了毛主席的英明偉大。」

京郊掃盲三年完成

【本報訊】據新華社北京十五日電：北京市郊區在兩、三年以內，約二十萬青壯年農民中的文盲都要成爲識字的人。要求在一九五七年內掃除農村幹部和青年中的文盲；到一九五九年春季以前，全郊區農民中的文盲都要被掃除。

今後北京市郊各區每年要舉行兩次考試，考試成績及格的發給掃盲證書。

要聞簡訊

天津罐頭運德國 上海製造大電機

▲天津電：天津罐頭食品製造廠監共提高產品質量，產品在國內外市場暢銷。最近這個廠接到了蘇聯、捷克斯洛伐克和德意志民主共和國等國家的大批訂貨。

▲天津電：天津市人民體育館十四日開幕。比賽館擁有五千多座位。除了比賽館外，還有練習館、器重室、拳擊室、羽毛球室、乒乓球室、排球室、遊藝室、綠化園地、室外球場。

▲呼和浩特電：內蒙古自治區已經建立了四十二個國營農場。這些國營農場今年糧食總產量計劃比去年增加一倍半。各農場還準備飼養生豬四千口，並增加馬、牛、羊等家畜的頭數。去年，內蒙古自治區國營農場單位面積產量比一般農民的收穫量超過將近百分之七十。

▲長春電：吉林省農村已經出現舉辦高級形式農業生產合作社的高潮。一月上旬全省已經建立一千二百多個高級社。全省預計到今年年底參加高級社的農戶將佔總農戶百分之七十五到八十。

▲西安電：陝西省參加農業生產合作社的一百五十萬青年社員，在目前各社展開的積肥、打井等各項多季農事活動中發揮突擊帶頭作用。

▲上海電：上海市的機械製造廠今年將提前試製完成不少重要的新產品。一萬二千瓩汽輪發電機，是第一個五年計劃中尚未規定試製的一項重要新產品，今年就將在上海電機廠試製出來。

縱橫談

謎底揭開

艾森豪威爾的預算咨文提出來了，華盛頓最近以來的要打要殺的謎底也揭開了。

在今年七月一日起的財政年度中，美國政府要人民多交十八億元的稅款。最近以來用演講、文章、廣播等造成的戰爭威脅，第一個就是要威脅美國老百姓：使他們再勒緊一下褲帶，向美國政府多納些稅。

這樣，美國政府就可以把美國直接用於軍費及對外「援助」的款項定爲四百二十多億美元，比本年度增加約十億美元。

這樣，摩根、洛克菲勒等各大家族在下年度就不愁沒有大批的定單，也就是不愁沒有大把的油水。

法國代表說真話

應該說，要美國人民多納稅，已經並不是件容易事了。

艾森豪威爾在咨文中硬說，美國必須增加軍費，是因爲「蘇聯不同意有足夠監察的裁軍」。

這種話現在誰能相信呢？蘇聯去年底已裁軍六十四萬人，今年已減軍費十分之一，美國爲什麼反而要再擴軍呢？

而且，參加聯合國裁軍委員會的法國代表莫克已公開指摘，裁軍不能達成協議，是由於美國的阻撓；美國代表堅持只討論他自己所提的方案，而這個方案中根本不包括任何形式的裁軍。

事實上，美國並不是因爲裁軍不成才擴軍，而是因爲要擴軍才阻撓裁軍。

蹩腳的魔術師

杜勒斯也許覺得，艾森豪威爾這種說法很難說服人，所以他提出了他自己的說法。他說，必須時常走到「戰爭的邊緣」，揮舞核子武器，才是「保持和平」的「藝術」。

杜勒斯心裏明白，和平是大家所熱望的，他想在「保持和平」的題目下來擴張軍備，尤其是增強空軍和核子武器。

但是，杜勒斯這個說法也沒有變好；他這篇談話一發表，首先是激怒了英國，以及西歐各國。

在美國內部，杜勒斯也受到了嚴厲的責駡，有人甚至認爲他不應再做國務卿了。

不管他是否戀棧，但無論如何，他作爲外交家的資格是完全失去了，無論他走到那裏，人們都會把他當作一個蹩腳的魔術師。

活在舊時代裏

這些事都說明，美國有一些人，至今還活在日內瓦會議以前的時代裏，甚至還活在更早一些的時代裏；他們以爲，他們的那一套冷戰老本事還可以拿得出來。

然而，時代畢竟是日內瓦會議以後了，儘管杜勒斯硬把四外長會議弄得一事無成，但日內瓦精神卻仍然活躍異常。杜勒斯之流搬出那套老本事，只能貽笑大方，把自己弄得十分尷尬。

施君玉

成都到昆明的鐵路 內江宜賓段即動工

預定在今年內鋪軌八十一公里

【中國新聞社重慶十六日電】成都—昆明鐵路內江到宜賓段工程將在今年二月分動工。這段鐵路全長一百一十五公里，今年計劃鋪軌八十一公里。

現在，第一批施工人員已經到達工地，各有關部門正在進行技術、施工和物資供應的準備工作。

歡迎參觀 大發土產食品公司中環分店明天開幕 敬請批評

香港租卑利街九號（中央市場側）電話：二三六〇六
旺角分店：彌敦道六二八號（環華大廈地下）

請注意特價品（明日在本報刊登）
京果海味 罐頭食品 種類繁多 請臨選購

長期平價 永遠廉賣

廣州特產：臘腸臘肉臘鴨 順德片糖 佛山盲公餅 致美齋蘇紅醬
天津特產：凍雞鴨蝦野雞 壜鴨 津冬菜
青島特產：生油豬腳牛腩
南京特產：香肚咸鴨鴨肫
廈門特產：各種蜜餞肉鬆
上海特產：豬油麻油咸肉 西式方圓火腿 牛肉干 肉脯 肉鬆
杭州特產：金華蔣腿咸腿 小胡桃香榧子
甯波特產：鰻鯗甲魚苔菜 醉蟹 搶蟹
蘇州特產：糖菓瓜子

薄利推銷 全國特產

用後可知，可靠品質！

老牌 人造絲

凡人造絲上添附此商標即是在日本具有最大設備最新術的「旭化成工業」榮譽出品。該廠具有悠久歷史所出品ASAHI BEMBERG紗及織布而言，爲世界四大名廠製造之一，確保業盟主之地位。

購人造絲時請認明商標

旭牌 特級人造絲 各支均齊

ASAHI BRAND
ASAHI
EXCELLENT VISCOSE RAYON YARNS

人造絲
B75D B120D
B250D B150D
SD100D B300D
MB120D SD120D

BEMBERG紗
B20D B30D
B40D B60D
B75D B100D
B120D SD75D
SD120D

歡迎接洽，向日本各大出口商函詢均可也

日本，大阪市北區宗是町一大阪大樓
日本，東京都千代田區有樂町三信大樓
旭化成工業株式會社

A527
ASAHI CHEMICAL INDUSTRY CO., LTD. HEAD OFFICE: OSAKA BLDG., 1, SOZE-CHO, KITA-KU, OSAKA, JAPAN.

「跑步進入社會主義」 首都浸沉在歡樂中

天安門廣場處處歌舞鑼鼓震天 歡騰浪潮此起彼伏入夜仍未息

今天下午三時十五分，北京市各界二十多萬人的大聯歡開始了，天安門廣場四面八方響起了鞭炮聲。歡樂的人流，由天安門廣場延展到中山公園和東西長安街，處處歌聲，鑼鼓喧天，狂歡慶祝我們的首都迅速進入社會主義社會。

一家四代參加聯歡

在天安門前，在中山公園裏，在東西長安街，到處可看到公私合營企業的職工們和國營工廠的工人手挽着手歌唱、談心。宣武區公私合營企業的職工抬來的橫幅上寫着：「跑步進入社會主義」。工商業者是在歷史上第一次參加了像今天這樣的盛會。許多青年資本家表演的打腰鼓，是他們昨天連夜趕排出來的。東四區工商業者完成了清點估價工作後，昨夜通宵準備了文藝節目，今天在天安門前給工人演出。在一個寫着「放棄剝削，學會本領，爭取成爲自食其力的勞動者」的大標語牌前面，四十多個工商業者拿着鈸子和斧頭的模型，在工人熱烈鼓掌歡迎中，高呼「中國共產黨萬歲！」「毛主席萬歲！」這裏面有公私合營德順興糧食油鹽店經理黃化棠和他的七十二歲的叔祖父、父親、兒子，一家四代十三個人都來參加了聯歡，因爲他們的四個商店都實行公私合營了。公私合營臨莊樂器廠廠長張煥堯激動地說：「讓全世界的人都來看我們中國的變化吧！」東四區新近公私合營的余興誠五金行經理方和卿的妻子楊秀珍，曾通宵兩夜協助家中清產核資，今天又領着三個孩子來到了天安門。她高興地抱起最小的孩子高呼「中國共產黨萬歲！」「毛主席萬歲！」，領着孩子同學生們一起跳舞。

千百年夢想不到的大喜事

歡騰的浪潮此起彼伏。參加狂歡的許多老年農民看到這種情景激動地說：「這是千百年夢想不到的大喜事。」人們看到轉入高級社以後的海淀區、豐台區和南苑區農民所拿的標語牌上，提出今年爭取糧食作物每畝產六百斤和「千畝千斤棉」等高額的指標，都鼓掌歡呼。盧從蔭農業生產合作社一會兒就遇到三支報喜隊。東單區工人、手工業生產合作社社員和工商業者分別送給他們祝賀的錦旗。這個動人的場面不斷地引起周圍群衆的歡呼。

在天安門廣場南邊，工人、學生和機關幹部層層圍觀豐台區樊家村鄉農業生產合作社社員們表演精采的飛叉。打鼓助興的七十九歲老社員張政興奮地說：在這個大喜的日子，看到了毛主席，是咱子孫萬代過好日子的開頭。

讓社會主義鮮花開遍祖國

在紡織工人的舞圈裏，觀音堂鄉農業生產合作社社員馬志聞帶來了好消息。他說，他們社最近轉爲高級社以後，已經訂出「千畝千斤棉」的增產計劃，來支援工業生產。已經向全國提出開展提前完成五年計劃競賽的國營北京第二棉紡織廠女工吳效蘭，當場代表本廠的工人向農民保證紡出更多更細的紗，織出更多更漂亮的布，和農民弟兄一道共同爭取提前完成第一個五年計劃。海淀區濱公莊、羅道莊、富強三個農業生產合作社的社員們在中山公園唐花塢會見了他們的朋友——北京農業大學二百五十多個學生。學生們曾冒着嚴寒幫助農民收白菜和做全面規劃；今天在聯歡大會上他們又帶來了玉米、小麥等優良品種；在寫着「讓社會主義的鮮花開遍祖國每一個集體農莊」字樣的盒子裏裝着鮮花籽，還有喜信等送給了農民。蔡公莊農業生產合作社社員說：我們五個社合併爲一個高級社了，我們爭取每畝產量達到五百二十斤的生產指標。

提前完成五年計劃

在這歡騰的大轉變的日子裏，走上共同富裕道路的手工業者同國營工廠工人、農業生產合作社的農民彼此祝賀。在歡樂的人羣中，北京市第二金屬品生產合作社的社員們來到北京農業機械廠的鍛工車間，把他們最近試製成功的在手工業從來沒有生產過的變輪鏈鍵的好消息告訴大家。工人們互相表示今後多多交流經驗，開展社會主義競賽，提前完成五年計劃。北京市第一黑白鐵供銷生產合作社的青年社員和南苑區的農民匯合了。年輕的車間主任孟旋來把他們的生產合作社裏準備即將生產新式農具的喜訊告訴了南苑區的農民。前天剛成立的曙光農業生產合作社青年生產隊隊長董富春代表全體隊員表示決心說，一定實現「千畝千斤糧」的計劃，來回答手工業工人對我們的支援。

夜幕慢慢籠罩着北京的時候，天安門和正陽門上節日的燈光齊明，全城依然浸沉在歡樂中。【新華社北京十六日電】

石岐私商開始合營

百貨棉布等六行業首先實行 各商店張燈結綵燃炮竹慶祝

小欖大岡黃圃一批私商也已獲准合營

【本報石岐十四日專訊】石岐市六個私營商業行業、八個攤販行業，十三日已獲得石岐市人民委員會的批准，實行全行業公私合營，或組織起來成立合作小組。當天由這些行業的職工、資方和攤販組成的六個報喜及賀喜隊，在孫文西路等大街道上，敲鑼打鼓，舞獅子，向各店戶、攤販報喜和賀喜。各店戶也張燈結綵，燃放鞭炮慶祝。整條孫文西路上，但見紅旗飄揚，紅綠紙屑滿地，像過節日一樣。

這是石岐市第一批被批准公私合營的私營商業；計有百貨業二十戶、棉布業九戶、茶樓業一十三戶、床上用品業七戶、鞋業五戶、鏡架業四戶。此外，百貨、肥皂火柴、玻璃器皿、木屐、鞋、玩具、服裝及棉布等八個攤販行業，也同時獲得批准，組織合作小組。

截至目前止，全市已有三十八個私營工商業行業，申請全行業公私合營。其中，印刷、纜絲及玻璃三個工業行業，已於本月一日獲准改爲公私合營。

【本報中山十四日專訊】中山縣小欖、大岡及黃圃三個鎮的百貨、棉布、毛巾織造、絲廠等私營工廠、商店，申請改爲公私合營，已於十三日得到縣人民委員會的批准。中山縣人民委員會副縣長李斌在批准大會上，宣佈批准小欖鎮中興絲廠、毛巾第一加工廠等四家毛巾織造廠、百貨、棉布及鷄鴨蛋商聯購聯銷組實行全行業公私合營，小欖鎮棉布第一聯購聯銷組改爲合作商店。又批准黃圃鎮百貨、棉布兩行業以及大岡鎮棉布業實行全行業公私合營。

會上，石岐市百貨、棉布、茶樓等業及小欖、黃圃兩鎮的百貨、棉布業資方代表都先後講話，認爲只有認識社會發展規律和社會主義前途，才能掌握自己的命運，並表示要老老實實接受社會主義改造，成爲一個自食其力的勞動人民。

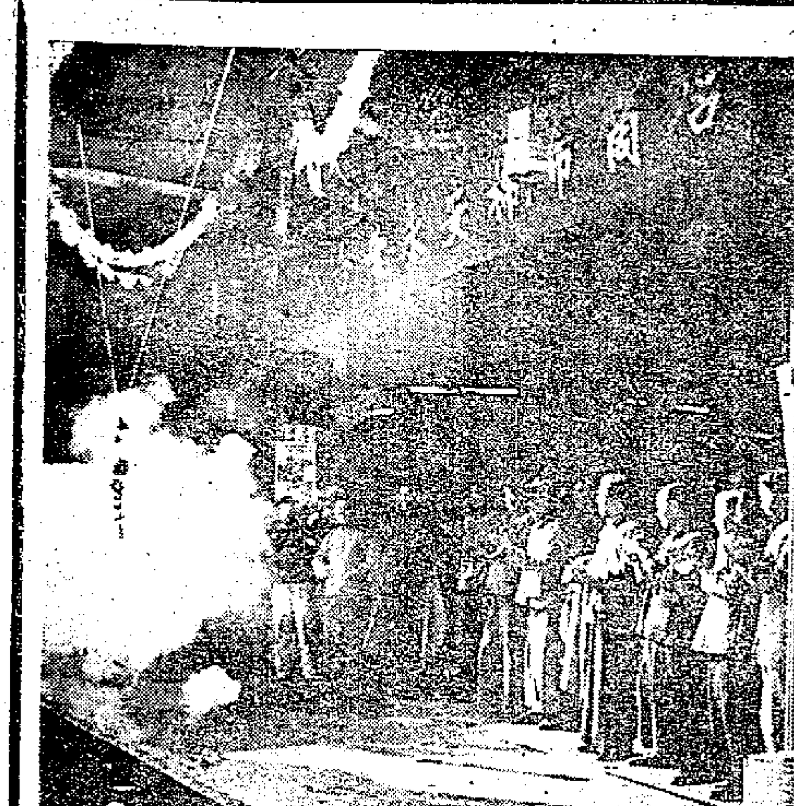
截至目前爲止，中山縣已有三十三個私營工商業行業申請公私合營。

永安大觀同日開幕

穗絲綢棉布兩合營商店

黃蔭盧永合陳偉棉任正副經理

首日營業額均比前增一倍左右



廣州公私合營永安棉布商店十五日開幕，燃放炮竹慶賀

【本報廣州十五日專訊】廣州市第一家公私合營棉布店和第一家公私合營絲綢店，於十五日同時開幕。國家資本主義的優越性在新張的第一天就顯示了出來，他們這天的營業額都比合營前增加一倍左右。

公私合營永安棉布商店開設在楊巷路，是由永安、世界、永昌、群興四間布店合併的。合營後，原企業中的二十九名從業人員（包括資方管職人員），全部被吸收到新企業裏來，並作了妥當的安排。公私合營商店的經理由原世界布店的經理黃蔭充任，原永安布店的資方代表梁漸康擔任第三副經理。

公私合營大觀絲綢商店店址在下九路，由大觀、萬隆兩間綢緞店合併而成。兩店原有的十六名從業人員也全部被吸收到新企業裏來。原萬隆綢緞店的經理、六十五歲的盧永合和大觀綢緞店經理陳偉棉受到了國家的信任，分別擔任公私合營商店的第一副經理和第二副經理。

公私合營以後，各店的人力和財力都充足了，同時有了國營經濟的直接領導，業務都顯著上升。私營大觀綢緞店合營前資金短少，貨物花色品種不多，經常只有四人負責售貨。合營後，它和萬隆綢緞店合併，公方又撥了貨物來，花式品種添多了，售貨員也增至九人，同時又在國營經濟的領導下初步端正了經營作風，取得顧客的信任，業務急劇上升。開幕第一天，營業額達九百餘元，比合營前大觀和萬隆兩戶一天的營業總額增多一倍。公私合營永安棉布商店的營業也上升約一倍。

新會縣衛生院建成兒童病室

【本報新會十三日專訊】新會縣衛生院兒童病室最近已建成；今夏還將增建X光室。

新會縣衛生院新建成的兒童病室是一座聳着悅目的橙黃油漆的平房，平房外環繞着可供兒童遊戲的平台走廊，走廊前將闢的花圃。兒童病室內有四個傳染病室和六個普通病室，可共容病兒四十名。室內有供較大兒童用的小床十二張，和供母親陪伴幼小病兒的彈簧鐵床二十八張。室內粉牆、新床單、新蚊帳、新櫃、椅、床和墊子，一律都是潔白的，並裝有玻璃和絲紗兩重窗戶，以防蚊蟲。

該院現已設有電療室、手術室、檢驗室和消毒室，並已採用組織療法、溶血療法、封閉療法和針灸療法等先進醫療技術。今夏，該院將建設一座X光室，並設氣胸設備，進行氣胸療法。

華僑僑眷買布料 有特殊供應辦法

遇特殊需要可申請額外購買 各地準備設立專櫃盡量供應

【中國新聞社廣州十五日電】廣東省人民委員會爲了照顧華僑和僑眷的特殊需要，最近決定撥發棉布一批，同時已把各種面額的「華僑特殊供應購布證」發到台山、梅縣等十八個僑眷較多的重點縣。各地的僑眷以後凡在原來規定的定量供應和因結婚、生育、災害、喪葬等情況可得到的臨時供應以外，如祝壽、建房屋、華僑回國探親、修祖墓等特殊需要時，都可向所在地的鄉（鎮）人民委員會申領「華僑特殊供應購布證」（其他非重點縣則以「臨時購布證」代替），憑證購買所需的布料。

爲作好對僑眷的棉布供應工作，各地花紗布公司已準備好貨源。不少地區的專賣公司、供銷合作社商店並準備設立「僑眷供應專櫃」，或指定專人負責，以便利僑眷購買。

天津遊行報喜訊 市民整日在歡騰

資本家迎接好日子投入賬外資產 職工情緒最熱烈生產勁頭也更大

【新華社天津十六日電】今天，天津市人民整日歡騰在節日的氣氛中。

清晨，市內大街小巷就響起了鞭炮聲，接着工廠、商店都懸燈結綵，到處鑼鼓喧天，慶祝本市資本主義工商業進行社會主義改造所已取得的勝利。報喜隊陸續出現在街頭，他們抬着毛主席的巨像和金邊大「囍」字，組成了浩浩蕩蕩的遊行行列，把喜訊送給每個私營工商業戶和全市市民。集中在紅橋區三條石大街的幾百家機器廠和鑄鐵廠像辦大喜事一樣，慶祝公私合營的紅幛挨戶地串連起來。

這些天來，許多資本家爲了迎接合營的好日子到來，主動地清點資產，趕製清冊，有些人還表示要把賬外資產投入企業，還有些人提出了改進生產的建議。

私營企業的職工們更是歡欣鼓舞。在今天的遊行行列中，職工們的情緒最熱烈。他們和廣大店員、公私合營工廠的工人、手工業者的遊行隊伍相遇的時候，互相擁抱握手，共同歡慶勝利。在慶祝企業合營的同時，職工們的生產勁頭更足了，城廂區金屬線材、化工、耐火器材等四十八個工廠的工人，都提出合營後生產兩不誤的保證。大力電機廠許多工人在私營工業被批准全部合營的當天創造了生產新紀錄，女工孫淑玉裝配膠蓋開關原來一天只能作一百八十個，在十四日她裝配了二百六十個。

最近，全市國營和地方國營工廠職工保證提前一年完成五年計劃的消息不斷傳來。這兩天，全市私營工商業實行公私合營，全市手工業即將實現合作化的消息又散佈到全市，更加令人振奮。正像天津市人民代表大會代表穆芝房說的：「過去我想像我這樣快七十歲的人許是趕不上社會主義的好日子，其實不然，現在我看到社會主義越來越近了。」【新華社天津十五日電】

新會建築新型禮堂

座落圭峯山風景區人民公園 構造堂皇富麗可容二千多人

【本報新會十二日專訊】新會名勝圭峯山附近，在半年前建成的會城鎮風景區——人民公園，今春將更美麗。風景區中的公園正準備增添花草樹木，現代化的游泳池在再修飾，一座可容三千多人的堂皇的新會縣人民禮堂將全部落成。

將告落成的新會縣人民禮堂是一座新型的堂皇的建築物。全部建築有拱頂的禮堂大樓，大樓周圍有寬廣的草坪和林木，禮堂園圃外還有正門門廳。正門門廳兩側並設偏廳休息室。踏進正門便可以仰望見由該縣美術工作者精心彫塑的毛主席巨像迎面站在園中。巨像後，正中的花徑直達禮堂大樓石階。大樓內，入門兩旁樓上樓下設休息室，樓上樓下四條走廊內，可共容約千人分別開小組會；正中是中央大廳，內有椅座二千二百位。

仿效廣州越秀人民游泳場的形式建築的新會人民游泳場，自半年前建成後，引起了該縣青年對游泳運動的濃厚興趣；現正趁冬閒時期，把原砌上整齊的青磚的高級標準游泳池池底批盪水泥。人民公園現正準備擴大林地，增添花木。公園旁的馬山，也正鋪築一條寬坦的山徑，迂迴抵馬山頂，讓遊人可以俯瞰公園風景。

梧州—貴縣—南寧 航道礁石全部炸毀

今年完成船隻通行無阻

【本報廣州十五日專訊】廣西境內西江梧州至貴縣，貴縣至南寧的航道上的礁石，今年內將全部炸除，使船隻通航無阻。

去年珠江航運管理局已派出工作隊在梧（州）貴（縣）航道的艱險地段，進行炸礁疏濬河道工作。今年繼續進行這項工作，將艱險地段的礁石炸清，使長達二百七十多公里的航道被治理成爲寬達三十公尺，河床深達兩公尺以下的寬暢河道。這項工程已於一月開工，梧貴航道炸礁疏濬工作完成後，工作隊將繼續疏濬貴縣至南寧的航道，將橫阻在這條航道上的礁石炸掉，便利交通。

通僮族區的紅水河也闢寬通航

【本報廣州十五日專訊】位於廣西的一條自然河流——紅水河將被開闢成爲一條寬闊的航道。開闢紅水河航道工程計劃定於今年二月間開工，工程分兩期進行，至一九五七年完成。工程完成後，紅水河上三江口至六排長達六百六十公里河道的一百八十六個灘險，將要被炸掉二十四萬多立方的石塊，使輪船往來無阻。整個工程費用預計需三百多萬元，在開工期間每天將有二千多工人參加工作。這是兩廣修建航道工程上從來沒有過的事情。

紅水河因爲河道窄，水流急，沿河灘險多達一百八十六處，航行極困難，船隻一般只能通航於大灣與三江口之間的短程線上，三江口至六排之間，因船隻常有遇礁淺擱或被礁撞毀之虞，不能通航。附近僮族地區很多土產不能運出，工業品也無法運進，障礙着城鄉物資的交流，對僮族同胞的生活影響很大。開闢完工後，附近賀川的沙紙、遷江的煤礦和僮族地區的桐油等土產，都可源源運銷往各地，換回大批的工業品，以促使附近僮族地區少數民族的生活日益改善。

全粵職工文盲 後年全部消滅

今年將有二十萬名入學

【本報廣州十五日專訊】廣東省今年內將有近二十萬職工入學，至一九五八年全省現有的職工中的文盲將全部消滅。

去年開始，廣東省工會聯合會在大力展開掃除職工文盲工作的基礎上，在汕頭市的職工業餘中學開辦了高中班，今年在職工業餘中學開辦的高中班將比去年增加。

爲了更有系統地幫助職工進行業餘學習，省工會將於下月初召開職工業餘教育會議，對今後掃除職工文盲進行全面規劃，並着重討論如何辦好職工的業餘教育，使廣大的職工能從業餘小學至中學、大學，有系統地進行學習，成爲專業技術人材。

王寵惠早對蔣介石不滿

蔡廷鍇函勸陳誠等棄暗投明

（上接第一版）

說到王寵惠老先生，我過去對你是相當尊敬的。你是一個國內外有名的國際法學者，幾十年來我每次和你交談時，你也經常對蔣賊的統治表示不滿，但又不敢對蔣賊公開反抗，同時還要受蔣賊的利用，因而內心是非常矛盾和痛苦的，我曾對和你有關係的一些人說：你這位老先生真是何苦要逃到台灣去呀，若說年歲老邁，要找一個比較安靜的地方休息，那末，你爲什麼不留在祖國大陸上找一風景優美的地方來休息呢？你還是趕快設法脫離苦海，早日回到祖國的樂園吧。

爲黃鎮球擔心

談到健生、劍霞、幄奇、伯陵幾位老朋友，我經常替你們擔憂，關懷你們的處境。健生、幄奇、伯陵，照幾年來無形中遭到蔣賊的軟禁。最近聽說劍霞又被蔣賊利用來接替孫立人做了參軍長，這又是蔣賊的一個陰謀圈套。你們想想，孫立人過去如何呢！他今日的下場又是怎樣？這說明蔣賊除了對他的兒子蔣經國外，對於任何人是不會相信的，何況你們這些曾經反過他的人呢？我想你們也會考慮到這一點吧。

親眼看到祖國地位提高

老朋友們，我這幾年來的生活和工作情況，我想你們是很願意知道的。我現在簡略地在這裏告訴你們幾件事吧。自解放以來，我就參加了中國人民政治協商會議，並擔任政協全國委員會常務委員，中央人民政府委員；去年我還當選爲全國人民代表大會的代表，並被選爲常務委員會委員；此外我還擔任了國防委員會委員。舉凡國家大計以及許多重要措施，我都參加討論，貢獻意見。這幾年來我還幾次出國爲世界和平運動做一些工作，我親眼看見我們偉大的祖國在國際間的地位是大大提高了，也親眼看見全世界和平民主的力量是大大加強了。就以今年六七月間在赫爾辛基召開的第四屆世界和平大會來說，參加的國家共有七十五個，出席代表一千八百餘人，連同觀察員合計兩千多人。這些代表們都是各個國家各階層的重要人物。他們說話都是有權威有代表性的，他們都一致主張和平，反對戰爭，反對侵略。我和這些代表接觸和交談時，深深體會到他們對於解放後站起來了的新中國的熱愛和崇敬，對於美帝國主義者在全世界製造緊張局勢，特別是侵佔我國領土台灣製造遠東緊張局勢，表示無比的憤怒和強烈的譴責。因此我認清了在全世界和平力量壓倒一切的形勢下，美帝國主義的侵略政策和戰爭陰謀是不會得逞的。

海外華僑看清是非忠逆

這幾年來，我還和何香凝、邵力子等同志在華僑事務委員會工作。我也親眼看見南洋各地華僑不斷組成團體回國參觀；許多華僑資本家，集合大量資金投入祖國生產事業；成千成萬的華僑青年學生回國學習和工作。而人民政府的保護華僑的政策和實際措施也都得到海外華僑的熱烈擁護。像陳嘉庚等這些老先生，對於祖國都表示着極大的熱愛，因而也帶動了許多華僑領袖對於祖國建設事業作出重大的貢獻。現在海外僑胞和國內同胞像鋼鐵般地緊密地團結在中國共產黨和毛澤東主席周圍，共爲建設一個偉大的社會主義祖國而奮鬥，這些活生生的事實真使我感到無限興奮和鼓舞，同時也認識到海外僑胞已看清了是非順逆，表現了愛國忠誠，無論蔣賊賣國集團怎樣對華僑進行欺騙宣傳，或使用種種愚弄褻瀆手段，都是枉費心機，都要徹底破產的。

我國的體育工作成就

最後，我要告訴你們，我還參加了一件有重大意義的工作。這就是我參加了以賀龍元帥爲首的中央體育運動委員會，並擔任副主任委員的職務。你們都知道在反動統治時期，並不積極提倡體育運動的，僅在少數學校裏有些體育課程。即或偶然舉行一次運動大會，也不過是少數學校和少數青年來參加；其他社會各階層的人們都不參與其事。現在新中國的情況就大大的不同了。到處提倡體育，人人喜歡運動。例如我們現在正在全國範圍內推行着一種廣播體操，每日清晨或工間休息的時候，到處可以看到一排排精神飽滿的人，隨着電台播出的悅耳的有節奏的音樂，來做着徒手體操。我們並且還爲少年兒童編制了少年廣播體操。這就使全國男女老少都得到體育運動的鍛鍊。就以全國鐵路工人這一系統提倡體育情況來說，到現在爲止。他們已經組織了五千零八十個籃球隊，二千四百七十五個排球隊，二百六十七個足球隊和七百二十個鍛鍊小組。在學校方面，我們現正推行着一種「準備勞動與衛國」的體育制度。全國現有一百八十七所中等以上學校的十二萬七千四百多名學生參加了這種鍛鍊；有二千三百六十多所中等以上學校的一百十五萬九千多名學生參加了這種制度的預備級的鍛鍊。這樣規模巨大千千萬萬的工人和學生參加體育活動，增強他們的體質，這在舊社會能夠辦到麼？這幾年來我們還不斷地舉行全國性或地方性的體育運動競賽，創造了很多新的紀錄。並參加了好幾次國際體育運動競賽，也獲得了新的成就。例如游泳競賽，我們在第四屆世界青年與學生和平友誼聯歡節的游泳競賽項目中，獲得過冠軍。現在，有許多國家不斷選派體育隊前來我國訪問，而我們也經常派體育隊到外國表演和參觀，受到許多國家和人民的歡迎。像這種蓬蓬勃勃活活潑潑欣欣向榮的一片新氣象，不僅是表現在祖國的體育方面，而且在其他一切方面，都可以看出祖國的進步和光明遠大前程。因此，我深深感覺到生活在新中國眞足以自豪，因而感到精神無限愉快，而身體也就越來越健康了。

請以翁文灝衛立煌爲例

老朋友們，我現在過着和平幸福愉快的生活，我希望你們看清局勢，權衡利害，響應祖國人民的號召，立下棄暗投明的決心。不要再對蔣賊存什麼幻想了，蔣賊最近在他所發表的雙十文告中，不是已明白地說出世界局勢對他不利，外國力量更不可靠麼？他不是抱怨逃在台灣的人們由於有了「倚賴的心理」和「失敗的觀念」不能實現其所謂「反攻復國」的迷夢麼？很明顯，這就是蔣賊日暮途窮，氣息奄奄，發出的最後哀鳴。難道你們還看不清楚麼？難道你們一定要跟蔣賊殉葬麼？我想你們是不會甘心這樣做的。也許你們還顧慮到由於自己與蔣賊的關係，由於曾做過對不起人民的事情，恐怕回到大陸後得不到人民的諒解和寬恕。我敢負責地告訴你們，這都是不必要的顧慮。你們看翁文灝、衛立煌等人不是先後回到了祖國麼？他們是怎樣的受到照顧。這就是很好的例子。只要你們回來，特別是在解放台灣的偉大鬥爭中立功回來，你們是會受到祖國人民的諒解的，是可以走上光明幸福的道路的。老朋友們，時機不再，好好考慮吧。後會有期，千萬珍重。

武漢民藝雜技隊 旅穗表演受歡迎

共演二十四天節目精采 高空坐椅等技術最出色

【本報廣州十五日專訊】來廣州作旅行表演的武漢民藝雜技隊十五日在廣州文化公園作最後一場演出，觀衆甚爲擁擠。該隊表演結束後將返武漢。武漢民藝雜技隊從去年十二月起到廣州表演以來，共演出了二十四天，節目精采，甚受觀衆的歡迎。該雜技隊演出的許多精采節目中，特別是高空坐椅、排梯、鋼絲等技術非常出色。表演高空坐椅的吳漢生，今年才二十歲，和他一個八歲的小弟弟吳俊生同在一隊。

武漢民藝雜技團演員李和寶表演走鋼線。

粵中地方工業 去年擴展很快

新建擴建工廠二十二間 今年新建擴建十二個廠

【中國新聞社廣州十六日電】粵中區地方工業迅速擴展。一九五五年全區新建了三間地方國營工廠，另擴建、改建和恢復了十九間地方國營工廠。其中除新建的廣寧粉廠的基本建設工程仍在進行外，其餘都已經全部完工並正式投入生產。這些工廠大部分都是用新式機械裝備的。如新建的佛山酒廠，全部生產過程用機械操作；西江糖廠設有輸蔗梯，各地運來的甘蔗在到達碼頭後，就能夠自動運送入壓榨車間，完全消除了繁重的體力勞動。江門機械廠經過改善設備後，已經能生產成套的小型榨糖工業機械。

此外，在一九五五年一年中，全區又有江門造紙廠、東莞粉廠、華南松香廠、容奇糖廠、健德絲綢廠等大批私營工廠實行了公私合營。這些工廠在合營後的經營管理、勞動條件和勞動生產率都有很大的改善和提高。

粵中區今年還決定新建寶安糖廠、羅定糖廠、增城紙廠和增城粉廠等四間地方國營工廠，並繼續改建和擴建地方國營江門電廠、江門機械廠、石岐電廠、中藥絲廠、德慶高良松香廠和公私合營的健德綢絲廠、江門造紙廠等八間工廠。

各屬新聞

粵西 ▲粵西各縣在上個月中一共訓練了八千六百多名羣衆教師，這些羣衆教師大部分是農村知識青年和高小畢業生，他們討論了掃盲工作的方針和縣的掃盲計劃，並且學會了編寫教材，作了試教。現在，他們正興致勃勃地加入了農村的掃盲工作。

惠陽 ▲趙樹理的近作「三里灣」受到惠陽讀者的歡迎。該縣人民圖書館特舉行「三里灣」的報告會，由惠州師範的教師歐陽濤擔任報告。這次報告會是在一月八日早晨舉行的，不少居民、學生、機關幹部前往聽報告。

中山 ▲移居中山縣崗區的澄海縣農民，許多都當上了農業社的主任和生產隊長。原是農業社副主任的謝哲爲，現在當上了新聯鄉第五社的副主任；謝炎深當上了義沙鄉第十社的副主任。這些新移居到中山農村來的農民，受到了當地農民的週全照顧，雖然暫時言語不通，大家也生活得很快樂。

新會 ▲新會縣沙田區農民聽到粵東區有農民移居到他們那裏來幫助他們改進耕作技術的消息，都滿心喜歡與地準備接待。現在移民已起程前來，這裏也已做好了準備工作。三江等七個區已共準備好房屋一百多間，其中新蓋的就有三十多間。雙水、禮樂等區農民，找到房屋後，還塗上灰水。

羊城短簡

搭船過海憑鋅片 檢查之後就收還

▲市輪渡公司第二航線的過海電船，從一月二十一日起使用鋅片船票：樣子如小銀圓一樣，搭客交了鋅片後，經檢票員看後即放入票箱。不但節約，且比使用紙票更方便。

▲紫來市場的塘魚供銷合作小組，自去年成立後，營業日見發展，營業額比未組織起來前提高百分之八十五點四。每天逢市時間，該組的營業部都擠滿了顧客。

▲永漢路有家賣評團文具樂器店，出售我國南北各地的民間樂器，單是簫笛一類就有三十種以上，怪不得這間店號自稱爲「簫笛總匯」了。

▲南郊怡樂村通往青年游泳場的一段路，現已修得寬闊平坦，下水道全部鋪上鋼管，路旁陽水溝也用水泥。

英武颯爽齒唇間 梆子唱來殊不凡

▲近日又有一個地方戲的舞台紀錄影片在穗放映。這片即是曾在第一屆全國戲曲會演中獲獎的梆子戲「打金枝」。梆子戲唱腔高亢，獲一等獎的演員丁果仙唱來，更是蒼勁；獲三等獎的郭鳳英唱郭暖，一股英武颯爽，也由齒唇之間傳出。

▲名小提琴家馬思聰來穗演奏，頗爲各界注意。演奏會舉行兩晚，南方日報刊出廣告，兩場票都已售光。馬思聰近年負責音樂院的教學工作，南來表演，還是第一次。

美總統提預算咨文
美軍事撥款增十億
佔全部支出百分六十四
咨文强調增加空軍和原子武器

【新華社北京十六日電】華盛頓消息：美國總統艾森豪威爾一月十六日向國會提出一九五六—一九五七財政年度的預算咨文。咨文要求國會撥出大筆款項，繼續進行擴軍備戰。

咨文說，在一九五六年七月一日到一九五七年六月三十日爲止的財政年度內，聯邦政府的總開支估計爲六百五十八億多美元，比一九五六財政年度的開支約多十六億美元。咨文說，美國的軍事方面的需要是「超越一切的，必須繼續予以充分的滿足」。總計一九五七財政年度的直接軍費和對外「援助」（其中國防部預料支出爲三百五十五億美元，對外「援助」開支四十三億美元）的開支爲四百二十多億美元，比一九五六財政年度約增加十億美元，約佔總支出百分之六十四。這還不包括在過去一些財政年度主要用來購買軍火武器的數百億美元結餘款項。

咨文毫不掩飾新預算的好戰性質。它一面大肆污蔑蘇聯的和平外交政策，一面竭力炫耀美國要建立「和平時期歷史上最强大的軍事力量」。在這方面，咨文特別强調要增加「報復性力量」，也就是說要增加空軍和原子武器。咨文說，在一九五七財政年度，美國將增加核子武器儲存，用於原子能方面的開支總額估計約爲十九億美元。購買定向飛彈的經費將是美國歷史上最高的，比一九五六財政年度增加三分之一以上。空軍的開支是國防部開支的最大項目，一共爲一百六十五億多美元，比一九五六財政年度多五億美元。

咨文要求國會在「共同安全計劃」的項下撥出四十九億美元來進行對外「援助」，這比本財政年度的撥款多二十二億美元。在新預算的對外「援助」全部實際開支四十三億美元中，「軍事援助」佔二十五億美元。咨文並且强調說，一九五七財政年度的軍事「援助」計劃的款項將有一半是給予土耳其、巴基斯坦以及南朝鮮李承晚集團和蔣介石賣國集團的，其餘數目一大部分將給予北大西洋公約國家。至於「經濟援助」和「技術援助」，和美國政府過去的說法相反，只有微不足道的增加。

咨文關於一九五七財政年度的國庫收入的部分說明，美國政府正在進一步把擴軍備戰的重擔加在美國人民頭上。在這一年，美國政府的總收入將爲六百六十三億美元，比一九五六財政年度增加十八億美元，其中增加得最多的是個人所得稅，一共增加約十五億美元，而個人所得稅是主要由美國勞動人民負擔的。

雅加達七十萬人集會
要求停止同荷蘭談判
促改變經濟政策成立新閣
印度尼西亞召回同荷蘭談判代表

【路透社雅加達十六日電】印度尼西亞內閣十六日舉行特別會議，決定召回在日內瓦與荷蘭談判的印度尼西亞代表團。兩個特使將於十七日離此，將政府命令召回代表團和中止談判的原因，通知在日內瓦談判的印度尼西亞談判代表。

【本報訊】據新華社雅加達十六日電：一月十五日上午，雅加達獨立廣場舉行了有七十五萬人參加的「反殖民主義和保衛人權羣衆大會」。人們拿着無數的紅白旗（印度尼西亞國旗）和寫着口號的旗幟來參加大會。這些口號是：「立即停止同荷蘭的談判」，「按照全印度尼西亞人民代表大會的決議收復西伊里安」，「立即解散伯漢努丁」，「哈拉哈普內閣」，「成立進步的民族聯合內閣」。

全印度尼西亞人民代表大會主席、印度尼西亞回教聯盟黨主席阿魯濟·卡塔韋納塔在會上首先發言說：現政府在反對殖民主義的鬥爭和收回西伊里安的鬥爭的問題上的某些行動是和印度尼西亞民族獨立的精神不相一致的。

印度尼西亞共產黨總書記艾地在他的講話中詳細論述了殖民主義者在這個國家經濟方面的統治。他說，目前印度尼西亞的外國資本至少等於六百三十億盾，包括四百億盾荷蘭資本。據粗略的估計，在印度尼西亞外國資本的每年利息等於它的總價值的四分之一，即，一百五十億盾。去年十二月八日政府關於外國投資的聲明說明現政府的政策是擴大外國壟斷資本在這個國家的影響，這就是說便利外國的干涉我們的政治和國防事務。應當從一切方面吸取借款和援助，不能有任何歧視，不能附帶任何有損於民族和人民利益的條件。

前總理和印度尼西亞國民黨領袖之一阿里·沙斯特羅阿米佐約最後發言。他說，目前的政府採取了違反人民願望的政策，所以它應當辭職，或者至少不應當採取任何發生深遠後果的行動。他要求盡快組織新國會。

大會最後通過了三項決議。第一項決議要求哈拉哈普政府停止同荷蘭談判，立即召回印度尼西亞代表團；並且要求依靠人民團結的力量和在友好的亞非國家的幫助下收復西伊里安。決議還要求實行亞非會議的各項決議。

第二項決議要求政府改變它的經濟財政政策，降低日用必需品的價格和改善人民生活，幫助民族企業和限制外國資本的影響。

第三項決議要求根據選舉結果成立新的內閣。它要求目前的內閣宣佈自己可以解散，並且成立僅以召集新國會爲唯一任務的看守內閣。

在羣衆大會結束以後，由沙斯特羅阿米佐約、卡塔韋納塔和艾地組成的代表團把羣衆大會的決議交給蘇加諾總統。

埃及公佈憲法草案
六月選舉總統通過憲法

【路透社開羅十六日電】埃及總理納賽爾十六日宣佈一部新憲法。

【路透社開羅十六日電】埃及在十六日宣佈的新憲法，規定在一九五六年六月二十三日舉行普選，選舉共和國的總統，同時對憲法進行表決。

杜勒斯發言恫嚇
印度報紙嚴辭抨擊
說各國人民決不會屈服
「印度時報」不歡迎杜勒斯訪印

【新華社新德里十六日電】印度報紙就杜勒斯對「生活」雜誌的談話發表評論。「國民先鋒報」在社論裏說，當全世界廣大階層人民要求禁止試驗氫彈而美國的拒絕這種要求引起了嚴重不安的時候，杜勒斯却揚言近幾年來美國兩次使用了原子彈威脅。

社論駁斥杜勒斯的所謂原子戰爭威脅阻止了朝鮮停戰談判破裂的說法，並且指出：了解中國的政策的人們認爲，很難相信中國是在這種威脅的壓力下才恢復談判的，因爲不管美國可能使用什麼原子暴力，中國都是不能被征服的，而全世界都會因爲厭惡而離開美國。

社論又說：杜勒斯也許能夠繼續用原子彈來恐嚇各國人民，可是，各國人民決不會對這種恫嚇屈服。

「印度時報」的一位專欄作家在十四日寫道：「如果杜勒斯的打算是要到新德里來發揮他在華盛頓所說過的話，那末我們最好還是勸他免去此行。」他說，杜勒斯是一個「在錯誤的時機說錯誤的話」的天才。

【路透社新德里十六日電】印度報紙十六日攻擊美國國務卿杜勒斯在「生活」雜誌上發表的談話。杜勒斯在該篇談話上說：美國近年來曾有三次威脅要使用原子彈。

獨立的「印度快報」說：「下一次杜勒斯再叫狼來，人家就不相信了。再則，炸彈可能使交戰國和很多的中立國雙方的關係迅速了結。美國的選民可能支持憑實力談判的政策，但他（指選民）不可能盲從杜勒斯的粗率行爲，因爲這將使美國的盟邦更怕和杜勒斯聯合。而同時，時間將使蘇聯及其友好國家相信：美國的外交政策是吹牛和烏龍的混合物。『生活』雜誌上那篇文章第一個影響是：俄國現在清楚地看到：英國和自由國家並不如美國所相信的團結在她的後面。」

丹麥報紙提警告
趁早擺脫美國佬
杜勒斯文章激起西歐反美情緒

【新華社北京十六日訊】據塔斯社哥本哈根十四日訊：丹麥報紙指出，歐洲國家的輿論對杜勒斯對「生活」雜誌的談話表示反感。「每日新聞」報着重說：「英國對杜勒斯的好戰氣息的談話感到驚訝。」「政治報」的社論寫道：「杜勒斯的話可以證明這樣一種理解：他曾經兩三次想要設法發動原子戰爭。」這家報紙說，杜勒斯的說法是不符合實際情況的，在朝鮮戰爭時期，除了那些最狂妄的參議員以外，沒有人敢主張冒險對中國發動戰爭。「國土與人民報」最後說：「杜勒斯的談話可以說是對歐洲各國人民的一個新的警告，告訴他們應當趁早擺脫杜勒斯非常明確地闡明了的那種合作和『領導』。」

【新華社北京十六日訊】據塔斯社斯德哥爾摩十四日訊：瑞典報紙直率地抨擊杜勒斯對「生活」雜誌的談話。「快報」發表社論說：「杜勒斯的粗魯的（說得溫和些）談話已經對他自己的國家和他自己的政策造成了損害，而且激起了現在已經在英國和歐洲許多國家存在的反美情緒。」

蘇日會談今天恢復

【路透社倫敦十六日電】已休會十星期之蘇日會談將於十七日下午起恢復。恢復後的首次秘密會談將在日本駐英大使的私邸舉行。

十七日的會議將是日蘇兩國間自去年六月一日起開始的第十六次正式會議。

法前總統奧里歐
下月赴蘇聯訪問
他是法國社會黨一領袖

【法新社巴黎十六日電】此間十六日的消息稱：前法國總統奧里歐在接受了正式的邀請之後，擬於下月上旬訪問蘇聯。奧里歐是法國社會黨的黨員，曾幾次任法國內閣部長，他在赴里約熱內盧參加庫比斯契克當選巴西總統就職典禮之後，將赴蘇聯。據悉：奧里歐已被推選代表法國參加巴西總統的就職典禮。

尼赫魯與蘇聯演員

烏茲別克藝術工作者最近在印度演出，圖爲演出後與尼赫魯（中）合影。（新華社發）

尼赫魯接邀請
六月中訪西德

【法新社新德里十六日電】此間可靠消息十六日上午稱：印度總理尼赫魯將於六月訪問西德。同一消息稱：尼赫魯將於六月間在倫敦參加英聯邦總理會議之後赴波恩。

西德邀請尼赫魯去訪問，是由西德副總理蘇·弗蘭茲·布魯契爾最近在新德里期內提出的。

在美國獄中的日記

杜連耀

要求回國被捕入獄

一九四八年夏天，我到美國賓夕法尼亞州立大學去念書，因爲半工半讀的緣故，到一九五一年年底才提完學位論文，於是一面預備畢業的口試和筆試，一面準備回國。

在美國念書的中國學生大都是學理工的，循規蹈矩，勤儉好學。我們知道我們的言行和一舉一動，都和祖國的榮譽有關，因此平時不在圖書室，就是在實驗室。但是美國統治集團對中國留學生的迫害，並不因爲你安分守己、循規蹈矩而有所兩樣。我們有許多同學因爲要求回祖國而被美國政府逮捕入獄或罰款，我自己就是其中的一個。由於我自己的堅持和祖國人民對美國扣留中國留學生的行爲的抗議，我終於回到了祖國的懷抱，參加了建設工作，並與分別了七年之久的家人團聚。今天，在歡度回國後第一個新年的時候，我不禁想起了四年前我被美國政府無理地關在西玆堡監獄中的情況。這使我對美國政府的無理迫害不能不感到萬分痛恨。

我曾和許多美國人談起我被捕的事。最初他們不相信，直到我把美國移民局的來往公文給他們看時，他們才知道他們的政府機關竟如此不講理，做着違反人道的事。

揭下美政府的假面具

美國政府戴着人道的假面具，披着民主的外衣，而實際上在幹着傷天害理、欺壓善良人民的勾當。現在，把我在獄中的一段日記寫出來，以揭露美國政府扣留和迫害中國留學生的罪惡行爲。

一九五二年一月四日　早上，跟平時一樣到學校實驗室去讀書。十點鐘左右，房東巴金森老太太來電話，說有人找我，要我立刻回去。我因爲來回要花很多時間，就託房東代問找我的是誰。找我的人拿起電話筒應聲說：「我是班南汗，移民局的官，要和你談話。」

不解釋原因就捕人

十點二十分，我的實驗室裏出現了一個滿面怒容、態度傲慢的人。這就是班南汗。他很生氣，大約是因爲我沒有立刻去見他的緣故。我心中無事，處之泰然。班南汗問了我的姓名，就宣佈說：「從現在起，你已經被逮捕了。」（事後律師告訴我，不解釋原因而逮捕人是違反美國憲法的）我曾和班南汗說理，但無結果。我只好打電話給朋友，請他們想辦法。最後，在武力威脅下，我帶着一本要考的書，被押上汽車。下午一點鐘，經過匹玆堡東邊的一個小城阿費突那，並在那裏吃午飯。我順便去廁所一下，班南汗緊跟在我的後面，好像我是什麼重大罪犯。我氣憤地對他說：「請你放心，你叫我逃跑，我還不答應呢！」四點鐘到達匹玆堡城，汽車一直開到一座高聳的門前。鐵的欄杆，冷酷的面孔，使我明白這是監獄。進入第一道鐵門後，所有帶來的東西都被扣下，經過很長的解釋，獄卒才答應我把書帶進去。在第三道鐵門那裏，我領到了一碗土豆湯、兩片麵包和一包麵麵，這就是晚飯。六點鐘被迫到一個地方按手印，這使我聯想起三年前辦理出國手續時，不是在美國領事館內也同樣辦理過這種手續嗎？管按指紋的獄卒問我犯了什麼罪，殺人還是醉酒。我說我沒有犯罪，獄卒說：「你騙誰？不犯罪能逮捕你嗎？」這突然而來的侮辱更增加了我對美帝國主義的仇恨，也深深地體會到只有祖國強大起來我們才能不被欺侮。

臥室是一間長七尺寬四尺的小屋，一張固定在牆上的吊牀，兩端凹，當中凸。緊接着牀頭就是一個又髒又臭的恭桶。下午七點半在臥室外點名後，就被鎖入臥室。

監獄是一個多邊形的六層樓，每邊有兩排屋子，大約有六七百人住在裏面。嘈雜吵鬧之聲令人頭昏，一夜未眠。

這點血流得沒價值

一月五日　清早六點鐘起來，洗臉和漱口都是用那吃飯用的鋁碗！紙張在獄裏是非常難得的。下午兩點去查血，這點血流得沒有價值，令人氣憤。

一月六日　早上七時起床後，四肢無力。十時大喇叭開始播音，不是唱歌，也不是音樂，是百分之百的噪音！因爲精神不好，帶來的書也沒有讀，書皮內的空白紙，做了臨時的日記本。午飯後，隔壁的犯人癮癮大發，硬要賣給我幾條領帶，我沒有買。

兩千元買來的「自由」

一月七日　十一時前後，我被叫去洗澡和刮臉，我知道要出獄了。這和日本帝國主義對待犯人的辦法一樣，儘管犯人在獄中受罪，放出來的時候總要把你弄乾淨一點。果然，律師進來了，說我現在可以出獄，恢復自由了。是的，我自由了，但這自由是朋友們用兩千塊錢買來的。一時左右辦完出獄手續，和律師同吃午飯，趕回學校預備功課。

以上僅僅是我在獄中的一段日記，美國阻撓中國留學生回國的卑鄙手段當然還不止於此。舉個例來說，匹玆堡移民局判決把我驅逐出境，但當我願意離開美國時，他們又無恥地推說美國與中國沒有邦交，不能驅逐我出境，只能留在美國。後來我上訴到移民總局，移民總局撤銷了驅逐出境的命令，允許我在六十天內自由離境；可是匹玆堡移民局又下令以五年監禁、五千元罰款來威迫我不得離開美國。驅逐令雖然撤銷而兩千元的保釋金硬是不退回，連匹玆堡城移民局司克斯尼克本人也不得不承認沒有理由扣我的保釋金。諸如此類的用蠻不講理和不能自圓其說的卑鄙手段來迫害想回祖國的中國留學生的事不是個別的。許多同學離開祖國和他們的父母妻子兒女已有七八年之久，這些同學由於美國政府的迫害和阻撓，不能回到祖國和他們的親人團聚。美國政府雖然一再否認扣留中國留學生，可是事實確鑿，想一手遮天，實在是很愚笨的。

英「經濟學家」報道
日本政局有新趨向
要求加强中日關係
這種運動並不限於較左的黨派

【新華社北京十六日電】據塔斯社倫敦十四日訊：英國「經濟學家」雜誌發表一篇文章，對日本出現許多「令人不安的因素」表示不安。

雜誌認爲，這種因素之一是日本國內出現要求同民主陣營各國特別是同中華人民共和國「結成更加緊密的關係的趨向」。雜誌寫道，日本國內主張同民主國家「合作和友好的團體的數目」迅速地增加。

雜誌說，這種運動「決不局限於社會黨或較左的派別」。

雜誌認爲，第二個「令人不安的因素」是日本人民對國家軍國主義化政策的抵抗增强了。

柬埔寨國防預算
八成多依靠外援
其中美援佔三分之二

【新華社河內十六日電】據金邊報紙報道，一月八日柬埔寨王國政府內閣在一次「小範圍會議」中，通過了一九五六年的國防預算。這項預算共達柬埔寨幣十七億八千五百萬元。柬埔寨在國家預算中只能負擔國防開支中的兩億八千五百萬元，其餘的十五億元將由「外國援助」。

據法亞電台消息，柬埔寨人民社會同盟總書記、前王國政府副首相桑·薩里在十二日發表的一項聲明中透露，在上述「外國援助」中，美國「援助」佔三分之二，法國「援助」佔三分之一。

蘇工程師呼籲合作
白令海峽建水閘
消滅太平洋寒流
溫水北注北冰洋因而和暖
鐵路可從倫敦通到華盛頓

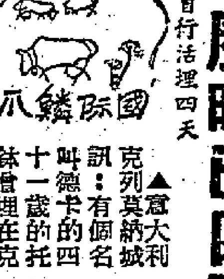
【路透社莫斯科十五日電】蘇聯工程師馬爾金呼籲國際合作，從事研究在白令海峽建築一座五十哩寬的水閘的計劃，以便使海峽兩岸的北美洲和西伯利亞冰凍地區和暖起來。

馬爾金的原理是利用海潮流作爲「熱能放射器」，使這個廣大的冰雪之地成爲有生命的地區。這原理是人們在西北歐洲使用過的。他在蘇聯「新世界」雜誌上發表這原理時稱它爲「氣候工廠」。他强調指出：（一）水閘將拒冰山和寒流於太平洋之外；（二）水閘將裝設幾百個由原子能發動的螺旋打水機，將溫流自太平洋吸入北冰洋。

馬爾金說，這種溫流將使西伯利亞（那裏的溫度通常在零下五十五度）和加拿大極北地區的冰雪溶化，對發和東北歐洲氣候的工作也有幫助。他補充說，同時來自太平洋南部的暖流也可以影響蘇聯遠東東部海岸和美國西北海岸的氣候。

馬爾金繼續說，這一原理比較「次要」的特點就是，將成爲「未來」建築一條「鐵路公路」的一個通道，這條「鐵路公路」將通過巴黎、柏林、華沙、莫斯科和伊爾庫茨克，把倫敦和華盛頓連結起來。馬爾金又說，還有一點對蘇聯有利的，就是水閘建成後，蘇聯從白海到白令海峽伸延數千哩的結冰海岸將成年可以航行。因爲氣候的改良，也可以使西伯利亞的發展獲得更大的幫助，而成爲「工業和農業的偉大地區」。

掘墳臥土中
歷時已四天



自行活埋四天

▲意大利克列莫納城訊：有個名叫德卡的四十一歲的托鉢僧埋在克列莫納城地下六英尺深，歷時四天，仍然活着。他似乎在墳中很寫意。他想呆在那裏，打破世界的紀錄。按前此曾有人埋在地下二百小時，這個托鉢僧身包三床毛毯，用一張薄膠遮着，免沾泥土。他僅隨身攜帶十四瓶礦質水，他和外界通消息僅靠一根管子。管子的末端有格子隔着，防止外面傳遞食物進去。他決心要在墳內再躺一百小時，以期打破世界紀錄。

日本人利用日光燒飯和洗衣

▲東京訊：據東京某大學教授透露：幾乎已有三萬日本人利用日光的熱力燒飯和洗衣。他說，利用陽光能在日本已成爲一種風尚，已有很多援引。

坑道倒塌礦工被活埋

▲馬尼拉訊：菲律賓塞班省達那奧城有一個坑道倒塌，七個探礦工人被活埋在裏面。

渡船沉沒

▲印度海德拉巴特訊：十六日哥達瓦里河有一艘渡船傾覆，四十六個女人因此喪生。已發現屍體四十四具。船上共載五十三人，倖免的僅兩個渡船夫和五個婦人。

瘋狂殺人

▲非洲德蘭士瓦·彼德斯堡訊：有個非洲人用斧頭砍死五個非洲人，然後自己吊頸斃命。據一個目擊者談：這傢伙首先把他的妻子兄弟殺死，然後把他兄弟的老婆殺死。於是他又跑到另一家，把那家的一夫一妻殺死。那人的老婆逃出，第二個結果又被他捉着殺死。這傢伙在行兇的時候，並放火燒房子。

揮斧殺五人
燒飯用陽光

裁軍委會法代表
莫克責美阻撓裁軍
他說：美計劃沒有提出任何形式的裁軍，所以蘇不能接受。

【新華社北京十五日電】據塔斯社布魯塞爾十四日電：法國駐聯合國裁軍委員會代表莫克十二日在布魯塞爾美術宮發表演說，題目是「氫彈和裁軍」。

莫克着重指出許多國家中軍事開支的負擔越來越重，並且指出熱核子武器的巨大的破壞力。

莫克隨後談到了聯合國裁軍委員會小組委員會的工作。他說，不久以前舉行的裁軍小組委員會會議上的討論是「十分混亂」的，「極少結果的」。美國代表史塔生要負這個責任，因爲他建議擱置、也就是不討論在艾森豪威爾的空中攝影建議以前提出的所有計劃。莫克說，蘇聯不能接受這種計劃，因爲它沒有提出任何形式的裁軍。莫克認爲，既不能沒有裁軍而空談監督，又不能沒有監督而空談裁軍。裁軍，應當逐步實現目前可能監督的各種形式的裁軍。

莫克談到不久前的四大國外交部長會議。他說，西方國家犯了一個大錯，它們認爲德國問題同裁軍問題相比，德國問題是首要的，而他認爲，同時討論這兩個問題就會使得在這兩項問題上取得接近。

莫克表示不同意西方國家對德國問題的看法。他說，在蘇聯認爲大西洋公約是矛頭對着自己的時候，怎麼能夠同意讓統一後的德國武裝並且參加大西洋公約呢？

莫克在結束自己的發言時號召公衆爲裁軍而鬥爭。

亞非大學生會議
今夏在萬隆舉行
將有四十五國代表參加

【法新社新德里十六日電】此間十六日的消息稱：首次亞非大學生會議將於五月十日在印度尼西亞萬隆舉行。參加這次會議的將有亞非兩洲四十五國二百五十個代表。會議將討論大學生有助於發展和平及終止殖民主義的方法。

大公報分類廣告
每個位可排小字五十個　面積高一吋，闊壹公分
每天收費壹元
一個位起，超過者論行計算。
每行可排十個六號字收費二毫

營業　美國瀝青　又歐洲新牲御購者　向九龍北京道四五地下洽　午七至九時　實油

廣州名產　五羊啤酒　各大士多辦館均有代售　每枝零售一元二毫　批發處恒達公司　高羅士打行325室　電話：87124

快爽靚！電版　代設計美術　印刷·廣告　天新電版公司　中環街市側鐵行里4號　電話：30855

名廠鐘表　▲歡迎用戶參觀比較▼　瑞士　英納格·咪那　菲爾加·奧馬　雪鐵納·海棱　達馬司·亞波　大羅馬·巴士　鐳唐納·品高　天使尼·佩普　沙令納·盧紋　特約經銷處　▲零沽特平保君滿意▼　大中鐘表批發行　德輔道中三十八號三樓　新裝電話三八八〇九

尋訪　尋人啓事

徵求老師　待聘　求職　徵求同住　徵求書籍　徵求廠房　出讓　唱片出讓　醫藥　呂景生　癧　有胃則生　租賃

聘請客家廚師　聘速成學徒　外省籍女傭

北角　明園台二房二廳，租四百五起　明園新邨二房一廳租四百元起　大元置業有限公司經租處：北角英皇道12號　電話：七〇八八九，七四二七五

陳君葆談北遊觀感

田野出現拖拉機無定河變永定河
沿途接觸新事物深感祖國建設快

【本報訊】香港華人革新協會副主席陳君葆在該會昨日舉行的歡迎會上發表了一項演說，敍述他此次北遊的感想。在這個會議上發言的人還有陳丕士大律師（見昨日本報）和黃新彥、潘範菴等。

「作爲一個中國人，誰都希望到我國的首都，我國的首善之區去觀光。」陳君葆說：「我這次到北京，和港大敎授同行是很偶然的，我在十二月五日到廣州，港大敎授則在十二月十日才抵穗。……十二月二十五日港大敎授離開北京，我和陳丕士大律師到十二月三十日才坐飛機南返。」

參觀石岐拖拉機站

陳君葆帶着充沛的感情說到他在旅途中不斷接觸到的許多新鮮事物，他談到在石岐不遠的地方參觀到拖拉機站，談到從廣州坐火車到北京，現在只需要六十三個鐘頭。而如果在舊中國，這些都是不可能做到的事。陳君葆說：「但令我留下最深刻的印象的是參觀民族學院。」他說，在這個學院中學習的十七個少數民族，過去都沒有自己的民族文字，到今天在人民政府的幫助之下，已經有了自己民族的文字，另外的一些少數民族的文字創造工作，也在人民政府的幫助之下，正在積極進行中。這一個事實，就連外國人也不得不大爲稱讚。陳君葆說：「同行的一個港大女講師曾評說：『我覺得英國早就應該這樣做了，正如北京的民族學院一樣。』」

「確實，有些事情，是值得我們自己和我們的朋友歡喜的，就如長江大橋的建設。」他接着說：「一九五二年，我曾經去看了荊江分洪工程，這次我又去參觀了官廳水庫。這個水庫的面積比太湖還要大，相當於五百個昆明湖。有的人在這個水庫的建設上面說了許多壞話，可是事實上是：它確實攔住了無定河的水，使無定河變成了永定河。免除了水患，並且蓄存了二十二億立方呎的水以資灌溉。」

「日出」時代一去不返

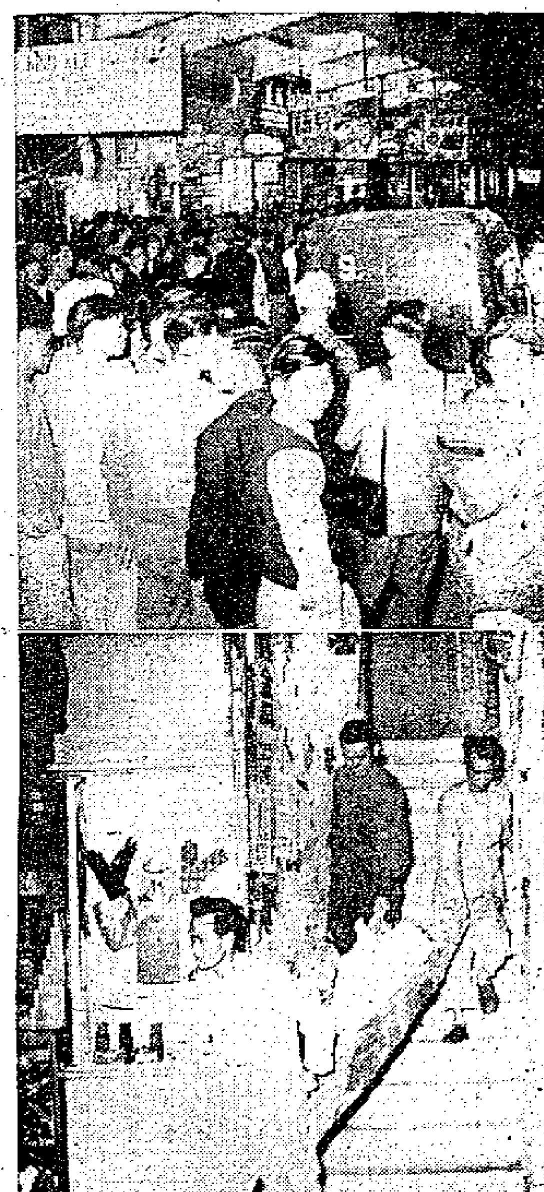
陳君葆說，不管某些人願意或不願意，事實是舊的中國、舊的北京是一去不復返了，曹禺的「日出」中的時代是一去不復返了。他說：「譬如有些人願意中國人永遠用牛耕田，據說這樣的『願望』是基於『牛耕出富有詩意』，而拖拉機耕出則就欠缺了這種『詩意』，可是中國並不因此而永遠用牛耕田。」他談到這種人的用心時說，有人說日本侵略中國的東北時，沒有用棍子打中國工人，可是事實却是日本軍閥打了中國工人，而且何止用棍子打中國工人。他說：「假如，有人說日本軍閥佔領香港的那幾年，待香港人非常好，你相信嗎？就我來說，我不能忘記我的亡弟，他被日本軍閥監禁，死在監獄裏面；我不能忘記我的同學譚長護，他被日本軍閥挖掉了眼睛；我不能忘記我的朋友羅棟新，他被日本軍閥關在雪櫃中凍死了。」

古典京劇風靡歐洲

陳君葆的發言博得了與會者的熱烈歡迎，千餘人的鼓掌聲如雷鳴。在掌聲中，黃新彥和潘範菴先後接着發言。黃新彥在他的發言中談到我國人民的好客，談到中國人民的卓越的藝術成就，他說去年中國藝術團在歐洲大陸上風靡一時就是明證。黃新彥駁斥那些所謂人民中國「排外」、「在藝術上完全抄襲蘇聯」的論點。他說：「難道中國人民邀請外賓包括港大敎授去參觀是爲了排外嗎？」黃新彥指出那些人僅僅是因爲他們心懷成見而又不敢面對事實。

根治黃河如今實現

潘範菴在他的發言中，根據他自己親身的體驗，指出了新舊中國的強烈對比。他說，就治河這件事來說，「二十多年前，我有一個朋友在國民黨的廣東治河督辦處工作，我曾經到他那裏去看過。他們的辦事處的牆上的確掛有許多治河計劃圖。但是，在他那裏的辦事人員只有三、四個，而且他們還閒得無事可做。他們每天的公務就是聊天，伸懶腰，吸香煙，噴煙圈，到後來，他們居然熟練到能夠把煙圈噴得跟計劃圖上的大小的圓形標誌一模一樣！」他說：「國民黨時代的治河計劃，說穿了就是這麼一回事吧了。只是在今天人民的天下，治河的計劃才是真正切實可行的，而且只是在今天，治河的計劃才被認眞地執行着。」



（上）蕪湖街七十七號昨發生謀財害命案後，街上擠滿圍觀者。（下）受害者屍體被抬下樓，準備舁上黑箱車時情形。（本報攝）

蕪湖街一閣仔中 老婦慘遭謀財害命

頸部中一刀腹裏插有尖刀一柄
警方正追查數天前辭工的女傭

【本報訊】紅磡蕪湖街七十七號閣仔，昨天下午四時至五時三十分間，發生一宗强盜謀財害命慘案。被謀害的是個八十二歲高齡的老婦李佩華，事發時她只獨個兒留在屋內，故經過情形無人目擊。事後發覺她身上失掉現款一百多元。手上戴的金戒也失去兩枚，但仍有一枚金戒及金十字架頸鍊留在身上。據說老婦致命的傷痕有二，其一在頸部，另一處是腹部。有一柄數寸長的尖刀仍然插在腹部傷口中。

死者李佩華原非獨自一人居於上址，和她同住的還有五十歲的女兒蔡波瑤和女婿周金，但周金夫婦日間要處理商務，因爲他們是蕪湖街九十一號金英士多的老闆。從金英士多到現場僅距離六間舖位，所以七十七號閣仔從來不開伙，早午兩餐均派工人扶死者到金英士多用飯。因死者年事已高，且幼時纏足，自己不能上落樓梯或外出。

據死者的女婿周金說：昨天上午十時，金英士多開早餐，他吩咐煮飯的亞嬌（還親）到七十七號閣仔把老人家扶下來。飯後，死者在舖面閒坐，到下午三時方由亞嬌送她上閣仔休息。下午四時，亞嬌再從金英士多提一盆水上閣仔給死者抹身，這已經是每天習慣了的工作。之後，亞嬌便折返金英士多煮晚飯。傍晚五時半，快開晚飯了，亞嬌又登閣仔，用鑰匙啓開樓門，突然發現李佩華倒臥床下血泊中。她慌了一陣，急忙跑返金英士多報告噩耗，周金馬上撥九九九報案。

用小刀刺傷她的喉嚨，跟着再向腹部刺一刀。那柄兇刀事後仍插在傷處，刀柄有紙包裹，白紙亦被鮮血染紅。更奇怪的是尖刀不是由衣服外面刺入，而是先將衣服揭起，刀口向皮膚直刺，小刀除柄端外露外，其餘部分盡入腹內，可見劫匪極端兇狠。

樓門未破如何進內 據說匪徒會是熟人

屋內衣物凌亂金飾未全部拿走

片晌，警探由羅麟及陳昌銓帶辦率領到達現場，將現場物品逐件檢驗指模，並訊問事主口供。末後派員追查一個離職的女用人亞好，但亞好適外出，不知是否與案有關，尚待偵查。

記者昨天到達現場時，見大批警探尚駐守樓門外，死者屍體適由閣樓移出。閣樓之下是榮記百貨商店，但閣仔有獨立門口進出，上面的聲響、動作，樓下頗難發現。進入閣樓之後，首先觸目的是一攤鮮血，約有三方呎寬，一分多厚。此外就是凌亂的衣服、箱子、床板等等。據說這些東西在警方偵查之前，匪徒已將屋內物品弄得十分凌亂了。

閣樓之內只用白布帳間成三截，深入的一部分爲死者所居，中間一段爲周金夫婦所居，最前面一段爲前女用人亞好所居。亞好已於本月十一日自動辭工。周金在閣仔見到記者時說：從死者所穿的衣服看來，她已經抹過身了。由此可見，兇徒於她抹身之後進來，先

至於匪徒如何弄開樓門入內，周金表示莫名其妙，因爲老人家絕不會開門放陌生者進來，除非是她認識的人。若說撬門入內，則門鎖未破。另一個可能就是匪徒預先配好了樓門鑰匙。這一點若非熟人，匪徒也不容易辦到。匪徒入屋的人數多少亦不清楚，不過他相信劫匪一定非常熟悉閣仔住客的進出時間，所以能在短時間內乘虛而入，待謀財害命之後，又及時逃跑。

事主在言談中也懷疑到匪徒的動機。據說死者在港親友不多，且與人無仇無怨。她本人是個甚虔誠的基督徒，除星期日偶赴敎堂外，極少機會外出。若說匪徒爲謀財而害命亦有疑點，因爲死者身上較值錢的金十字架頸鍊及一枚金戒未被取去。

該案發生後，警方曾赴尖沙咀某處訪尋周宅樓做女用人亞好（三十餘歲），結果未遇。據周金說：亞好受僱僅一個月，她姓什麼也不清楚。本月十一日辭退時，自稱將到尖沙咀某處打工。記得她受僱期間，曾有一男一女到訪。家人對亞好感情不劣。

又悉：蕪湖街七十七號閣仔於一九五三年春曾遭盜匪撬門行竊，盜去飾物數百元。自此之後，周金便將值錢的東西移置別處。截至發稿時止，警方尚在緝拿兇手中。

怪人怪事怪屍

神秘死者真相昨天大白

·徐阿勳·

【本報訊】本月十四日中午時分，

一個中年男子出現於九龍碼頭圍道三十X號附近，他偷偷地將一包東西塞入門口的一個信箱，他以爲人不知，鬼不覺，轉身就走了，那知他的一舉一動，已爲小童所見。

信箱裏的一束鎖匙

小童在那個男子離去後，即敲門告知這間房的住客。此一住客姓鄭名雲來，連忙把信箱打開，撿出一包東西，拆開來，原來是一束鎖匙，還有一張字條，字條上面寫着「鄭雲來收」，再看下去，把他嚇了一跳，寫字條的人正是他的外甥，說做人無樂趣，要去自殺。

鄭雲來這時眞是不知所措，便到處去找尋外甥，但不見蹤跡。及晚，他只有到警署去報案。

與此同時，一個住蕪湖街七十X號二樓的姓殷的海員，接到一封信，拆開來看，驚愕不已。這封信是他的朋友所寄的，信中大意，謂無人生樂趣，要尋短見。姓殷的海員，即匆匆下鄉，走到老友家裏去。但遍問同屋的人，他們都說他的老友未返。

荒山上的怪漢

上述那些情形發生的第二天，是星期日，前往新界遊山玩水的人甚多。其中有一個山東籍的做出入口生意的商人，名叫李性和，他於中午到達沙田。他由西林寺那條路登山，正當他快要到達東覺台的時候，正擬停脚遠眺，陡然發覺荒地上躺着個大漢，昏迷不醒，呼吸困難。面部呈紫黑色。他趕快下山報警，後來十字車來了，把該大漢抬下山去，未到山脚，大漢已斷了氣。

不死請再打一針

死者身上有一封遺書。但無署名，信的上款是「警察先生」，他在信中請別人不要救他，如果發現他還沒死的時候，就請給他打一針，讓他快點死。他說這是「合乎人道」的，而救他反而是「殘酷」。他說他希望火葬或海葬。又說無親友在香港，請警察不必去找尋。最後，他請新聞記者不要用他作爲新聞材料，因爲他的死，對社會沒有什麼好處。

這個人的屍身放在九龍公衆殮房，但到昨天中午，還沒人認屍。

眞相大白

後來，警方把報失外甥的鄭雲來帶往殮房，結果發現死者果然是他所尋找的人。這就是他的外甥徐阿勳。警方也因此而知道了沙田神秘死者的身世。

徐阿勳原在太古公司裝煙通「高渣士」輪任鍋油職，去年十二月初離職不幹，由星洲來港，在寶其利街三十X號三樓租了一個床位，月租十八元。死者身體結實，平日沉默寡言。本月十四日晨，他在家冲過涼後，即換上一套西裝出門，臨行前還對包租人說，他準備去行船，約四個月後歸來。及至關上房門之時，他又說，他要去旅店住幾晚，以便辦上船手續，直到昨日警方人員到登門調查，同屋的人才知徐阿勳死了！

義演白蛇傳 明星也登台

勞校學生並有表演
今天下午招待記者

【本報訊】港九勞工敎育促進會定今天下午三時招待記者，報告有關該會籌募一九五五年勞校經費舉行義演事。昨據該會透露，本月二十一日、二十二日在高陞戲院義演粵劇「白蛇傳」時，將有香港的著名國語片演員登台加插各種節目，並有勞校學生作體育表演。

昨晚「白蛇傳」總排，全體演員認眞努力，成績良佳。該會已定於今日記者招待會後，招待記者參觀該劇的綵排。

法訪華經濟代表團 定明日乘飛機抵港

由法經濟委會主席率領

【本報訊】據此間有關方面消息：法國訪華經濟代表團，在法國共和國參議院經濟委員會主席羅謝羅、副團長巴基埃率領下，將於明日搭法國航空公司飛機抵港，飛機抵達時間約爲正午十二時左右。全團共二十七人，包括祕書及通譯各一人在內。團員包括了有機化學、藥品、機器、羊毛、絲織等生產同業公會的代表及銀行代表。他們準備在港逗留數天，於廿三日搭火車離港前往北京。

華南文聯函覆總商會 民間藝術團春節赴澳門

藝術團具有相當規模而且節目甚爲豐富
領略祖國文化藝術澳門同胞將大飽眼福

【本報廣州十六日電話】這是澳門同胞的喜訊：廣州一民間藝術團將於春節期間應邀赴澳門演出。澳門同胞將獲得欣賞祖國民間藝術的良好機會。

去年十二月澳門中華總商會曾致函廣東省省長陶鑄，請求派遣藝術團於農曆春節期間赴澳門演出，使澳門同胞能普遍獲得欣賞祖國文化藝術的機會。邀請函由陶鑄省長轉交華南文學藝術界聯合會處理。該會頃即函覆澳門中華總商會，答應上項要求，決於春節期間派一民間藝術團赴澳門演出，以慰澳門同胞熱望。據悉：即將赴澳門演出之藝術團具有相當規模，節目甚爲豐富，澳門同胞屆時定能大飽眼福。

澳門中華總商會致陶鑄省長函及華南文學藝術界聯合會覆澳門中華總商會函全文如下：

澳門中華總商會致陶鑄省長信如下：

廣東省人民委員會
陶鑄省長

最近港、澳同胞回國參觀祖國六年來偉大建設及蘇聯展覽會，使各界同胞都得到很大啓發，深深感到祖國的進展。首長的誠懇關懷，同胞間的親切在在皆足以鼓舞澳門同胞的愛國熱情。很多同胞在這時曾看過祖國的文化藝術，印象甚深，因此各界人士咸希望在農曆春節期間邀請祖國的文化藝術團體來澳門表演，庶使澳門同胞皆得普遍領略到祖國的進步文化藝術，亦使數年來未返祖國及此次未曾返穗參觀的同胞亦藉此深切明瞭祖國今日的偉大，用特專函奉達，希請查明惠予俯允爲荷。此致

敬禮

澳門中華總商會理事長何賢
副理事長馬萬祺
崔德祺
一九五五年十二月十五日

華南文聯覆澳門中華總商會信如下：

澳門中華總商會
何賢、馬萬祺、崔德祺先生：

一九五五年十二月十五日乙國機字第四十六號致陶鑄省長函經轉交我會收悉。貴會基於澳門同胞欣賞祖國文化藝術的要求，邀請我們派遣民間藝術團赴澳門演出，我們對此除表示歡迎外，並已與各民間藝術團體商洽，決定於春節期間派團前往澳門演出，以慰澳門同胞熱望。請 貴會即派員前來商洽一切爲荷。此覆並致

敬禮

華南文學藝術界聯合會主席歐陽山
一九五六年元月十四日

廖創興銀行遷址 將增保管箱萬個

【本報訊】廖創興銀行遷入德輔道西自建九層大廈辦公後，定本月廿四日中午十二時至下午六時舉行雞尾酒會招待中外各界人士。

據通訊社消息：該行的業務計劃中，包括設置貴重物品保管箱一萬個，每個租費每年十二元，並擬延長開放時間，包括例假在內。此外該行尚擬舉辦低息小本貸款。

身中三角銼 男子命垂危

山東街鬧市有血案
警方查緝在逃兇手

【本報訊】昨晚七時，九龍山東街鬧市發生兇殺案，一男子被人用三角銼刺至重傷，生命危殆。

被刺男子名叫鄧偉雄，二十多歲，住九龍仔平民屋，是個抹車工人。昨晚七時許，他到山東街百樂門戲院看電影，就在戲院前被一大漢狙擊，背部被三角銼插入，當場倒地。疑兇得手後逃去。

傷者後被送醫院救治，至深夜仍未脫離險境。據說有關方面懷疑兇案的發生是爲了爭毒地盤，現正在尋覓另一名與此案有關的抹車工人。

英空軍四名 被控騙財罪

【本報訊】英軍軍事法庭昨起在啓德機場內開庭，審理四個英空軍人員被控偽稱有權出售機場內空軍舊料，企圖騙財的罪名。被告四人是：（一）D·V·N·史丹拿，（二）T·B·卡靈，（三）J·D·畢脫，（四）J·史密夫。他們均否認控罪，並延律師辯護。該案預定要審五天。

主控透露：去年六月十四日，一張姓商人與第二被告卡靈會面談生意，卡靈將一張貨名單給他看，上開電油桶、鋁質飛機殘骸、廢鐵等。十六日雙方又會晤，卡靈拿了一張貨單，算是訂單，聲明七月一日可以交貨。這張訂單下有空白的付定，欠付等項目。張某在付定項下塡上了六千元，再在欠付項下塡上了一萬二千元，總共的貨款是一萬八千元。主控又說：這批東西四被告是無權出售的。他們顯然犯了行騙的罪嫌。

一粒波子 一條性命

小童誤吞施救無術

【本報訊】昨日有一男子與一小童死於醫院外。

西營盤第一街X十八號四樓，有一個名叫林顯忠的兩歲小孩，昨天下午將近一時，他的媽媽到廚房去，剩下他一個人在玩波子。他竟把波子當食物，吞了下肚。被發覺送醫院時已返魂無術。

男子曾敬，住新界榮園村南段九十X號。昨日中午在元朗大馬路上，被軍車輾傷，於運送醫院途中死去。

元朗農展會的門樓面貌（本報攝）

青山道屋宇鬧拆遷 荃灣商會願作調解

住客請求業主收回成命

【本報訊】荃灣大窩頂青山道第十四號至四十六號廿二間屋宇住客於去年十二月廿二日接到業主通知函，限於一月卅一日前遷出。該等住客於接函後彷徨無措，如業主一旦將屋收回，生活事業，均受打擊，勢必流離失業，無地棲身，住客除分別具函荃灣鄉事委員會及港九居民聯會申訴，請求協助轉請業主收回成命外，復具呈荃灣商會請求協助。

據悉，該等住客居住於此已有十餘年，多經營家庭手工業及小本生意。荃灣商會於接函後已提會討論，進行調查處理。據會方消息，倘業主與住客雙方同意信任商會調解，自當盡力協助。

農展會開幕期近 展品今日起收集

【本報訊】第四屆農展會定廿一日開幕。參展產品，今日開始收集，首先收集兎、白鴿、雞鵝、蛋類，此外農具、手工品、穀及雜糧、學校展覽品，則於明日收集。

又悉：關於大埔區學校參展手工製品，係交由大埔崇德學校代爲收集，限至十八日正午前交到，逾期則須親自送往展場。

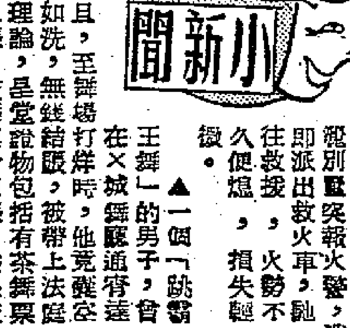
宋人畫册 珍本運港

【本報訊】故宮博物院編印的名貴紙本「宋人畫册」第一輯、第二輯、第五輯已由三聯書局等辦運抵港，每輯均爲錦緞面，各有宋畫十幅，高十五吋，橫十三吋，每輯售價爲一百二十二元一角。

第一輯內容是：仙女乘鸞圖、紅蓼水禽圖、枇杷山鳥圖、藻魚戲藻圖、殘荷螃蟹圖、海棠蛺蝶圖、百子嬉春圖、柳塘牧馬圖、出水芙蓉圖、柳閣風帆圖。

第五輯內容是：騎士獵歸圖、青楓巨蝶圖、碧桃圖、春波釣艇圖、枯樹鸜鵒圖、榴枝黃鳥圖、春遊晚歸圖、叢菊飛蝶圖、白茶花圖、征人晚發圖。

天氣 中和東偏東南風。雲霧，後轉晴。



冒充來抹油 衣車賊猖獗

▲最近，警方曾連續發現有些歹徒，專門冒認縫衣車公司職員，藉詞代爲「抹油」，而將衣車騙去。經日來偵查後，已拘獲一婦疑男子，昨午解法庭提審，被控非法當押別人縫衣車罪名。

▲男子黃山，因答允請其友飲茶，但袋中無錢，於是「士急馬行田」，竟取僱主衣料一件，拿到押店當了三元，剛從押店出來，碰巧遇到一個探員，被搜出當票，黃大慌，支吾，當場事洩被控，後保了事。

▲百樂門餐室「霸王夜宴」案，被告十四歲男童被控騙食罪。法官判案時指出被告出身「良好」家庭，並考慮被告過去行爲「良好」，判予儆誡。

航機起飛前 發現怪皮箱

▲一架航機飛往西貢前，當乘客魚貫登機之際，機上有一皮箱被緝私員搜獲，內藏女裝手錶達三百個，其後有一男子自稱物主，欲將手錶認領，未准，被罰掉三百元。

▲昨日清晨，南昌道一所別墅突報火警，消防局聞訊，即派出救火車，馳往救援，火勢不久便熄，損失輕微。

▲一個「跳舞」的男子，曾在X城舞廳通宵達旦，至舞場打烊時，他竟囊空如洗，無錢結賬，被帶上法庭理論，是當證物包括有茶舞票八張、夜舞票十四張，結果被判入獄。

中業專科學校夜學部招生
班別：簿記班九十名，會計班廿五名，成本會計班八名。（統計、文學等班，學額已滿。）
報名：自即日起至一月廿五日止，每晚七時至九時。（星期日照常）
試期：一月廿六日下午七時。
校址：九龍何文田太平道四號。
校長 成慶生

漢華中學招生
班級：高中一、二年級，初中暨小學各級男女生
考期：一月廿九日（星期日）上午九時正
報名：即日開始
校址：石塘咀山道十二號（由華苑公司直入上三樓）
電話：三三二七七
校長黃建立

太古船塢華員職工會換發會員證書啓事
本會於去年五月十五日起換發新證書，證書封面爲豬肝色，上印金色會徽。自登報日起所有紅面舊證書一律作廢。特此聲明
太古船塢華員職工會啓
一九五六年元月十六日

除左俾人追到咳，必達治咳確使得！

必達治咳水
各大藥房均售

跌打 陰陽瘡
彭錦棠
譽滿大江南北名醫陳伯壇門人
東方及漢興學院全科教授
正骨科醫師
秘法根治跌打遠年風濕內消陰疽瘰癧大頸泡保證速癒內科全日贈診只收一元連藥
下午六時至九時跌打外科贈醫
眞材實學・與別不同
旺角上海街562麒麟藥行

中央
即映五場 只映一天 廉收票價 四毫起碼
粵語哀艷歌唱巨片
六月飛霜
新馬師曾 鄧碧雲 半日安 李香凝 聯演
明日換映社會諷刺言情粵語片
十字街頭
芳艷芬聯演

真光
即日獻映
哥倫比亞警匪鎗戰緊張驚險巨片
警匪爭奪戰
暴露黑社會內幕
羅渣士主演
下期霍士香艷喜劇
鸞鳳攀龍

維也納隊在港首戰 決定改期後天舉行

客隊定十八日中午到港 第一及第三兩場門劵連日暢銷

体壇動態

【本報訊】奧地利「維也納體育會」足球隊此次東來，定於本月十八日中午抵港，比賽秩序，也早已排定在十八、廿一、廿二等日共賽三場。但足球總會以該隊即來即賽，恐怕飛機延遲二三小時到達，便趕不及於十八日下午三時卅分（對港聯）出賽了。因此特於昨天下午六時，召開埠際小組緊急會議，商討「維也納」隊第一場比賽應否改遲一天舉行的問題。各人經過一番討論，終於決定第一場比賽改在十九日下午三時半演出，凡購有第一場門票的球迷，如十九日不暇參觀，可持該場門票於十九日上午十時起到體育路足總辦事處退回，並領回票款。

昨天並議決：俟客隊到港後，即於十八日下午五時半假座雲華大廈餐廳招待體育記者，由客隊領隊報告一切。

奧國駐港領事溪士，函請足總介紹一名跌打醫生為「維也納」隊抵港後服務，各委員同意介紹梁仲偉為該隊跌打醫生；但醫藥費用由客隊負責。

客隊於上月十七日自維也納首途，飛抵非洲的蘇丹，在該處比賽四場；廿四日移師埃及比亞（即阿比西尼亞），作賽五場。刻下仍在該處，今日起飛來港，計程十八日中午到達，在港比賽三場，廿三日離港轉赴西貢及泰國等處比賽。

又悉：奧國隊在港三場比賽的預售劵，連日在足球總會發售，甚為暢銷。昨日十元及六元兩種已沽去不少，現此兩種門劵仍有預售，球迷可以自由前往購買。但第二場的預售劵頗為滞銷，每日售劵時間仍爲上午十時至下午六時。

奇利華場羽球表演 泰華聯隊初露鋒芒

昨夜戰港隊五場比賽獲得全勝 今晚七時半起繼續表演

【本報訊】泰國華聯羽毛球隊昨夕在奇利華會作首次表演，各人球技超卓，表演精采，五場比賽，均獲勝利。客隊今晚七時半仍在奇利華會（跑馬地禮頓山道）獻技，秩序五場，賽程是：

㊀女子雙打：派通（泰）對邱幼蓮、千沙利士夫人組（港）。

㊁男子單打：李綠（泰）對楊佐頤或馬佐治（港）。

㊂女子單打：派通（泰）對梁戴安娜（港）。

㊃男子雙打：盧長江、蔡金發組（泰）對黃偉雄、陳維綽組（港）。

㊄混合雙打：蔡孝順、南派組（泰）對鄭真霖、鄭海倫組（港）。

奇利華會羽毛球室地方狹小，百餘觀衆都擠迫在場畔的臨時座位上。

客隊除隊長蔡金發及隊員馬凝俊外，其他昨晚都已顯過身手。手法很好，他們的共同優點是：球力度很勁，縮前球的功夫也很純熟。女將派通小姐最惹人好感。她氣力充沛，左右逢迎，長短兼施，反手平抽，更是準勁。可以說：她在香港是難有敵手的。男將盧長江渾身是勁，彈彈跳跳，成了「滿場飛」，扣殺、平擋，均雄渾有力。蔡孝順打來鎮定，他擅作底線高壓，而且能把握每一個高球的機會來下「殺板」。港方諸將雖然個個力拚，無奈技術的確遜人兩皮，無法不敗下陣來。

泰國華聯羽毛球隊昨晚在港首次獻技。圖爲賽前主客兩隊合攝。（本報攝）

混合雙打過程緊 主隊僅在此場獲勝一局

男雙打一場演出亦精采

第一場女子單打，港方高麗雅在首局中先獲開球權，乘勢取得一分，但以後便任由泰華聯隊的派通擺佈。派通小姐打來輕鬆，時以智取，時以力勝，一口氣以十一比一勝首局；第二局的戰績也是一樣，總續是二比〇。高麗雅此役真是招架也不易，在首局中她只獲得三次開球權；而在第二局中也只有四次；可見當時戰情的一面倒。

第二場男子單打，鄭龍（泰）亦以二比〇勝港方黃紹光。在第一局開始時，鄭龍頻頻擊球出界，一口氣輸了十一球後，才恢復常態；他不斷將球挑高，待對方擊回高球時，他便重抽回敲下去，從一比十一追至九比十二，及至成十三比十三「刁士」時，他再直取五球，以十八比十三反敗為勝。這是一個很好的例子，它說明了鄭龍的球技的確高出黃紹光；不然黃在佔了絕對優勢下，竟仍敗下陣來。第二局，鄭龍乘勝追擊，又以十五比七告捷。

第三場混合雙打，是昨夜最緊湊的一場，港方就在此場中獲得一局的勝利，戰績為：李綠、南派組（泰）勝符和譽、何善德組（港）二比一。雙方都分一前一後的打法，泰隊的李綠夠氣夠力，左右奔跑接救，較港隊的符和譽為佳，所以在防守上漏洞較少；而在進攻時，泰隊兩人也更能把握機會。泰隊以十五比四輕取首局；次局，泰隊也曾以三比〇、八比五、十二比九領前，但是時南派幾次犯了錯誤，港方乘勢苦追，在「刁士」後，再以四比一（即十七比十四）獲勝。第三局，泰隊再不放鬆，因此優劣立分，港隊又以五比十五。

第四場男子雙打，蔡孝順、盧長江組（泰）勝黃啓兆組（港）二比〇（十五比五、十五比七）。這一場是昨夜最精采的一幕，蔡、盧兩人始終控制局面，運環回殺虎虎可畏。

第五場女子雙打，派通、南派組（泰）勝邱幼蓮、鄭海倫組（港）二比〇（十五比七、十五比八）。泰隊兩人合拍得甚好，擊出的球都能見機立斷，所以每使對方疲於奔命，應付維艱。港隊的鄭海倫也頻有佳作，但畢竟還是取分不易。

昨晚學界女籃決賽 瑪利勝庇理羅士 德明苦戰挫培僑

修頓場裏吸引千餘看客

【本報訊】昨晚在修頓球場舉行的學界女子籃球四強決賽，吸引了千餘看客，場面熱鬧。兩場比賽戰果：聖瑪利勝庇理羅士廿六比廿；培僑以廿比廿一敗於德明。至此，只有聖瑪利保持未敗。

聖瑪利與庇理羅士之戰，爭持頗烈，聖瑪利有李詠芹擔任後衛，不但操縱了籃下球，供應也很不錯。黃禮常與蕭惠莉雖然都可掌握投籃機會，卻因缺練的關係，演出未見出色。聖瑪利雖然得勝，但贏得頗爲吃力。庇理羅士勝在戰意旺盛，各人肯拚肯搶，吳勵蓮搶截好，供應佳，並能切入取分。馮美娟起手投籃的機會雖多，但命中率不高。蔡玉顏、吳嘉蓮勝在肯拚，雖然失敗，已算盡了很大努力。前三節積分是八比二、十二比七、十八比十六，聖瑪利佔先。全場的最高潮在第三節，一度打成十五比十五的緊張局面。

培僑與德明之戰，前者演出失常，這是作戰不夠冷靜的緣故。盧秀梅、戚其玲雖有不錯的身材，卻因站的位置欠佳，對籃下球毫無把握；姜培珍切入投籃的機會不少，但往往操之過急；何婉美與姜培執表現還算不錯，始終力拚。全隊的最大缺點是投罰欠準，尤其在離完場的三秒鐘，姜培執雖然先後獲得兩罰的機會，當時的積分是廿比廿一，要是能夠及時叫停，利用機會，反敗為勝是有可能的。可惜姜培執都因手風不順，接連浪擲，終以半球之差見負。德明昨晚有超水準演出，各人死拚爛纏，攻守都很有條理。除了可以爭取雙方籃底球外，譚美雲、陳旋芬並能利用遠射取分，在這情況下，便以一分之微，初次奏捷。各節積分是：八比四、十二比十、十九比十六、廿一比廿，德明告捷。

体育

單打乒乓賽 今續演七場

七時起在伊館舉行 鍾展成與容國團有劇爭

【本報訊】乒乓球總會主辦的男子單打乒乓賽，日前在華協會球室舉行各場複賽都有很好的演出。今晚七時起在伊利沙伯青年館角逐，到十一時半停止；如屆時未能賽完，就順序延到次晚舉行。門票分六角及一元二角兩種。今晚賽程如下：

㊀鍾展成對容國團、㊁羅錦榮對鍾慶洲、㊂薛緒初對盧松澤、㊃劉錫晃對羅延信、㊄徐祥齡對鄧鴻拔、㊅鄭國榮對陳學國、㊆李萍對吳國海。

鍾展成在複賽中有三戰三勝的戰績。他能攻能守，經驗豐富。他今晚的對手容國團雖然不算是怎樣了不起的勁敵，但對他是有相當威脅的。容國團出戰三次，先後壓倒李萍、羅錦榮，僅敗於徐祥齡。抽擊凌厲，有對攻本能，且能運用智取，今晚將與鍾展成展開鉤心鬥角之戰，精采可期。

盧松澤這位小朋友，曾以三比二打垮上屆冠軍徐祥齡，又以二比三威脅鍾展成，最後一局相持到「丟士」後才失手。這些戰績，是不容忽視的，他是能攻能守的，如果今晚不懾於薛緒初的威名，奮戰到底，就算不能取勝，也必定有很好的演出。羅錦榮、劉錫晃兩人，可能分別擊敗鍾慶洲、羅延信。其他各場，都是技術相差不遠的，競爭必定熱烈。茲將截至一月十六日晚止複賽形勢錄下：

球員	賽	勝	負	分
薛緒初	三	三	〇	三
鍾展成	三	三	〇	三
劉錫晃	三	三	〇	三
徐祥齡	三	二	一	二
羅錦榮	三	二	一	二
容國團	三	二	一	二
鍾慶洲	二	一	一	一
盧松澤	三	一	二	一
吳國海	三	一	二	一
鄧鴻拔	三	一	二	一
李萍	三	一	二	一
鄭國榮	二	〇	二	〇
陳學國	三	〇	三	〇
羅延信	三	〇	三	〇

第五次賽馬評述（上）

要贏就贏去年份新馬仍出色 騎師成績司馬克現暫列前茅

馬經

在第五次賽馬的八場比賽中，雖然是新舊馬各勝四場，但去年份新馬仍爲威風凜凜，要贏就贏。全日雖無大冷門爆出，但派彩在卅元過外的有三場；其中以「鳳凰」派四十六元六角爲最佳，位置派彩最好的是「要多利」的卅九元五角。

騎師成績，司馬克及阿圖茂俱兩捷，這一來，成績表上，司馬克頭馬十一次，暫居首席。阿圖茂得九次，比布林利多獲一次頭馬，躍居第二。馬匹升降，「話盒」及「嫣媚」由第四班躍第二班，「舊膠輪」及「綠搭」由第五班躍升第三班，「奇蕾」、「風火輪」及「再同」升第二班，「提朗霞武」、「提安」、「平安」及「威能」由第二班降第三班，「鳳凰」升第四班，「家賢」及「生客」降第六班。

第二班一哩分兩組，第一組，「約翰伯」、「大王」、「博落」、「挪威民」及「首長」乘權，「長勝將軍」、「新澤州」及「凱旋門」是三大熱門，前者最熟。開閘，「初版」、「不要緊」及「凱旋門」都在前面，「新澤州」包尾。入直路後，陳杰力騎「長勝將軍」頂登，輕易越過「初版」，贏冠軍，贏了「再博」馬半位。「再博」也漸後勁，搶去「初版」的第三，時速是一分四十六秒四，獨贏票派十五元二角。「長勝將軍」贏得容易，但時速平常。「凱旋門」放出而跑得欠勁，「新澤州」包尾，乏堅強鬥志。「不要緊」及「再博」隨便跑入第二、三。「長勝將軍」之勝，好像是個定局。「提朗霞武」及「平安」降入第三班，必須時刻留意。

第二組，「姬賈珍」、「愛萍」及「復活」不出，「彩虹」成大熱門，兩萬五千多票。此外過萬票的還有「朱勳帶」、「龍駒」及「挪威少女」。起步，「提安」放頭，「堆心」、「彩虹」、「挪威少女」及「朱勳帶」跟出，布林利的「彩虹」苦拚，阿圖茂在內欄力騎「挪威少女」贏了短馬頭，「做得」第四，時速是一分四十六秒三，獨贏票派卅三元九角。「挪威少女」是好馬，但病後體弱，否則決無如此好分頭。布林利的「朱勳帶」包尾，預知「挪威少女」可勝了。「雄心」放出而「有配搭」較弱，下次仍可注意。「龍駒」不知所蹤，當無堅強鬥志。

第四班分三組，長途一組，一哩一七一碼，「愛麗勝利」、「記得」及「聯合富貴」乘權，「新馬先馳獎人」、「嫣媚」三萬多票，「紫光」也過萬票，舊馬無顏色了。閘起處，「鳳凰」放出，「紫光」起步又脫腳，「話盒」、「嫣媚」及「奇力士」已跟在後面，歸來時，全是新馬天下。次序是「話盒」、「嫣媚」、「奇力士」，「水銀」失望。時速是優異的一分五十六秒一，獨贏票派十八元三角。「話盒」贏在司馬克下山後猛放。「嫣媚」的後勁雖然較佳，但終輸一馬位。此兩駒雖躍升入第三班，表現仍佳。在第四班中，當然予取予攜了。「紫光」一分四十五秒零，在布林利手上已兩次不出，真氣煞人！

黃牌騎師

冬運遊客節目豐富 雪鞋式樣八門五花

▲奧林匹克冬季運動大會花絮：今年冬季運動大會中所用的雪鞋已經不再與棕色的了，新的雪鞋有各種不同的鮮明顏色，有藍的，有白的，有紅的，有黃的，有紫的。可以說，人們並不怎樣關心你滑雪，他們所注意的卻是你的一雙雪鞋。

最近因爲柯蒂那・丹佩卓山中大雪，人們使用的交通工具不再是小的士而是用馬拖的雪車。車上旅客的腿部都用皮裘蓋着。馬車上的鈴聲丁零丁零，聽來甚覺悦耳。

參加運動會的選手們在比賽期間都是應該九點鐘休息的，但旅客們却不需受這限制，他們每晚可以盡情歡樂。這裏夜生活的節目是很豐富的。夜總會和舞廳共有十五所，其中五所是必需穿着晚禮服才能進場的。女客去舞場都坐用馬拖拉的雪車，她們在車上都着上皮裘，而把跳舞用的鞋放在身邊。

此間各酒店都裝上光管，以便招徠顧客。每到晚間光管齊明，有許多都是五連環的奧林匹克會徽。

▲截至上週末晚爲止，到達柯蒂那・丹佩卓的運動選手已有十九個國家的代表，計加拿大八人，法國四人，英國八人，意大利五十八人，日本四人，朝鮮四人，黎巴嫩四人，挪威四人，羅馬尼亞二十人，波蘭三十人，瑞士二人；此外還有西德、蘇聯、瑞典和美國的滑雪隊。

多季運動大會組織委員會十五日晚決定，把兩人雪車比賽展期至一月二十二至二十三日舉行。參加這項比賽的一共有二十八個選手隊。

▲意大利溜冰選手卡羅里十五日在練習時，以十七分三十五秒二的時間溜完一萬公尺，已將大會紀錄打破。

▲蒙梯卡羅汽車賽定十六日舉行，但據各方傳來報告，若干拔海在一千五百公尺的高原都降大雪，奧地利的雪勢最盛，但羅馬至翡冷翠的一段公路陽光普照。參加比賽的選手們前途將有一番艱難的奮鬥呢。

世運拳擊比賽 全德組隊參加

▲據漢諾佛消息，西德體協日前曾向東德建議，由東西德選手於今年舉行全德聯合運動大會一次，但東德方面因時間上籌備不及，已予以謝絕。但東西德拳擊負責當局現已同意挑選一全德隊參加奧林匹克會。

▲日本桌球選手勝良小姐十五日晚在馬尼拉表演賽中，又獲得第二次勝利。

東京大學排球隊 下月廿一日到港

【本報訊】日本東京大學排球隊，為切磋技術，將於下月廿一日來港作賽。目前港排球聯會已議決接納該隊來港，並已通知客隊如期前來，將排好所有賽程。據說客隊球員多屬年輕力壯，年齡多在廿一歲左右，其中大部份是曾代表日本全國聯隊的好手。職、球員名單是：（團長）永田正；（監督）加藤正夫；（球員）吉田昌博、中村要談人、太田博、前田武士、三國喜三、村上正則、蘿出八郎、出町丰、沼上晃、青山孝行、豬島悅司、古賀拜浩、齊藤香、江上勝之。

後天球賽看客須知

【本報訊】十九日維也納足球隊在港府大球場與港聯隊作賽，觀衆必很擁擠。有關方面為便利警方維持交通起見，希望觀衆，尤其是駕車的觀衆，於當日下午二時四十五分前抵達嘉山球場。

訂正

據新社來函：去週末賽馬第三場布林利策大熱門的「提先登」被拋騎師一事，昨據同場策「天曉得」的騎師劉家麟表示，當日墜馬與他無關，「提先登」是另一匹馬撞倒的。特此訂正。

香港新聞

遺棄・失戀・貧困 婦女四名服毒輕生

幸經發覺送院救治均已無大碍 另一個十九歲少女疑被人强姦

【本報訊】有五個婦女，遭遇到不同的變故，其中四人自殺，一人疑被强姦。自殺的四個婦女，一個原來是家庭主婦，因被遺棄而尋死；一個是交遊甚廣的女人，因爲經濟拮据走此末路；一個是未婚的少女，因爲失戀，想了結自己生命。另一個少女負氣投海。

有一個名叫陳×珍的年輕女人，因爲被丈夫遺棄，經濟上感到困難，昨日下午服毒自殺。後來被送到九龍醫院留醫。據說她的丈夫姓李，是某機關的高級職員。

住在尖沙咀麼地道的一個名叫陳麗霞的女人，今年二十四歲，昨日下午服香水精自殺，經送醫院洗胃後已無大碍。據說這個女人平日交遊甚廣，近來在經濟上頗感拮据。

第三個自殺的婦女名叫區錦瓊，是個不滿二十歲的未婚少女。近來因爲失戀，終日悶悶不樂。到了昨天下午二時三十分，突然乘家人不備，將拔蘭地酒拌和滴露吞服。毒發後呻吟，被發覺送入醫院救治。

另一名廿歲女子李芳，跟母發生口角後，於昨日下午六時許，在干諾道中海事署碼頭跳海，企圖自殺，幸爲路人救起，入院救治後告無碍。

疑被强姦的女子名叫傅×妮，今年十九歲。昨天下午，她的家人和她同到油蔴地警署報案，說她可能被一個男子强姦或誘姦，結果，警署派警員帶她去醫院檢驗。此案警方正在調查中。

青龍頭海底埋電纜 大嶼山島將獲供電

電錶按金商號五十住戶折半

【本報訊】大嶼山全島即將獲得電流供應，部分地區將可能在農曆年底開始獲得電流。

九龍中華電力公司自去年接收大嶼島合衆電力廠後，已有整個供應計劃，並開始由荃灣青龍頭裝設海底電纜兩條直透馬灣島。據悉，該項敷設工程現已完成，可能於農曆年底開始供電。至於島上地底電線亦已由馬灣島大街透至田寮村，當地鄉委會已代居民登記申請裝電流供應者已有四十餘戶。電錶按金商號五十元，住戶廿五元。電費每度三毫五仙。

蒲台島小學 昨行開幕禮

中西名流多人參加

【本報訊】蒲台島第一間初級小學昨日下午四時揭幕。參加揭幕儀式的有彭德、鄧・律敦治、鶴健士夫人、高志、吳仲朝夫人等中西名流多人。情況熱鬧。

揭幕由主持人鄧・律敦治在會上說：「蒲台島人口約有一千七百，其中大部分居住海面，雖然蒲台島有一段長久歷史，惟以前並無一所學校，此乃第一所求學之機構，皆爲此處漁業中心各居民努力之成就，使其子女等（約九十人）獲得較良好之教育。

「各位校董爲海面及陸上居民之代表，學校之有今日，全賴雙方居民樂意合作。世界現多有不和氣存在，惟人到如此之小村，見到人民生活方式大不相同，彼此互相工作及設計，以謀共同利益，心神爲之一爽。學校由於此種快樂之聯合所產生者，一定成功。」揭幕典禮後並舉行茶會，賓主盡歡而散。

石湖墟重建 辦理地產權

【本報訊】上水石湖墟災場，計劃重建新墟，一俟港府當局各項工作準備完成，即可公佈實施。至於該區地產問題，理民府昨再催促上水商會轉各業主，如業權人以前有在理民府登記，而現已去世，其遺產承繼手續，希各有關承繼人在未實施新墟計劃前辦妥。同時，可以確定其本人（指承繼人）之業權。

蒲台島小學昨舉行開幕禮情形。（本報攝）

街头巷尾

▲乍長街蛇王林，每日中午時分，門外必有途人圍觀。常聽見有人嘖嘖稱奇，原來他們看見劏蛇的師傅在「攞膽」，其手法十分神妙，只在蛇腹一摸，便知道膽在何處，小刀輕輕劏下，蛇膽便會自動走出來，從沒有錯手的，故此令人驚嘆不已。（枯凋仔）

▲旺角碼頭因左邊浮橋修理，來往香港的渡海輪，都改泊右邊浮橋。因此，「頭等由此路進」的牌子改掛在原日三等入口處，三等入口改設在原日頭等的入路。昨晨，有兩個西裝煌然的男子，邊走邊談，依照以前的習慣，卻闖入了三等，一經發覺，進退兩難態之至。（陶鮮）

▲星期日的晚上，有人借某校課室爲禮堂辦喜事，來賓七十多人，濟濟一堂。禮堂正中掛着一副對聯：「從互相了解到彼此關心，抱一致目的共同理想。」對聯正中貼上一個大「囍」字。來賓爲新婚夫婦頻頻祝賀、乾杯。飯後並有文娛節目如「燭光舞」「採茶撲蝶」等助興。這倒是一種結婚的新穎形式。（早午晚）

▲歲晚已近，西區有間餅家，已經掛着招牌賀煎堆了，雖然還沒有把煎堆擺出來，但門前的裝飾、紙花、大字等已吸引齊途人，不少人注足而觀，頗有一片節前景象。（枯凋仔）

老手攞蛇膽 一摸便會知

餅家最識時 煎堆快應市

廣播

中文節目

日間 八時：報時；時代曲。八時十五分：天氣報告；每日公衆活動報告；粵語新聞；國語新聞；潮州語新聞及特別報告。八時四十五分：粵曲。九時休息。十一時卅分：古曲選唱節目（一）隔夜棠梨（薛覺先、譚蘭卿合唱）、（二）劍閣聞鈴（靚少鳳）、（三）偷看宮主（白駒榮、譚玉合唱）、（四）妻不下機（連好、燕冰合唱）。十二時：報時；十二時十五分：潮州曲，小放牛。十二時卅分：天氣報告；粵語流行曲。十二時四十五分：京曲，抗金兵（言慧珠、遲世恭合唱）。一時：報時；時代曲。一時卅分：粵語新聞；國語新聞；潮州語新聞；及特別報告。二時休息。

晚上 六時：報時；證券交易所行情報告；粵語新聞；國語新聞；潮州語新聞及特別報告。六時卅分：演講，香港工業概況。七時：報時；粵語新聞；七時卅分：每週最受歡迎歌曲揭曉節目。七時卅分：故事演講，七俠五義。八時：轉播倫敦國語新聞。八時十五分：天氣報告；明日節目預告及特別報告；時代曲。八時卅分：轉播倫敦粵語新聞。八時四十五分：粵曲。九時：信星訪問節目，「台前幕後」。九時卅分：特備南音節目，慈雲太子走國。十時：報時。十時十五分：故事演講，「江湖奇俠傳」。十一時：歐西音樂介紹。十一時卅分：天氣報告。（完）

英文節目

日間 七時：輕音樂。八時：新聞。八時十分：戲劇音樂。九時：暫停。十二時卅分：旋律旅行。一時：旋律旅行。一時十五分：新聞。一時卅分：倫敦電台音樂會。二時：暫停。

晚上 六時：股票行市。六時零八分：夏威夷呼聲。六時卅分：音樂探險記。七時：新聞。七時零五分：唱片介紹。七時四十五分：自然界的故事。八時：法語節目。八時卅分：星光小夜曲。九時：流行曲。九時卅分：亞洲俱樂部（轉播）。十時：聽衆點唱。十時卅分：偵探故事。十一時：新聞。（完）

今年第一個星期 傳染病百五十宗

白喉仍猖獗死三人

【本報訊】港府醫務衛生處昨宣佈：自本月一日至七日的一週內，共發現各種傳染病症一百五十七宗，其中因不治而死亡者，有五十七人。各種傳染病症計有：阿米巴痢症一宗；痢症一宗，大腸熱十宗（死一人）；水痘四宗，白喉二十宗（死三人）；麻疹二宗，猩紅熱二宗，肺結核一百零七宗（死五十三人）。

港府生死註册處昨日發表前週生死率統計數字如下：出生嬰兒共一千七百人。內計：香港七百七十五人，九龍七百零五人，新界二百二十人。死亡者共二百九十五人。內計：香港一百一十八人，九龍一百五十七人，新界二十人。前週港九兩地區發現棄屍共十二具。

火・車・時・刻・表

九龍開	到羅湖
上午 6時40分	上午 7時31分
7時55分	8時52分
9時05分	10時02分
10時15分	11時12分
11時25分	12時22分
下午12時35分	下午 1時32分
2時17分	3時14分
4時15分	5時14分
5時30分	6時29分
6時45分	7時44分
8時15分	9時14分
▲10時45分	11時40分

▲逢星期日及公衆假期增開

羅湖開	到九龍
上午 6時50分	上午 7時45分
▲7時33分	8時30分
▲逢星期日及公衆假期停開	
8時	8時55分
9時10分	10時05分
10時20分	11時15分
11時30分	下午12時25分
下午12時40分	1時35分
2時22分	3時19分
4時05分	5時19分
5時37分	6時34分
6時52分	7時49分
8時22分	9時19分

深圳開	到廣州	廣州開	到深圳
下午 1時15分	下午 4時53分	上午 8時	上午11時35分
下午 3時30分	下午 8時24分	上午 8時40分	下午 1時44分

今年一二三兩月棉紡生產 日本決定繼續減一成二
由四月開始將剩餘紗錠改紡人造棉紗

【大阪航信】通產省十三日公佈，一、二、三月份日本棉紡業的減產率仍維持現行的百分之十二。所以要繼續減產至三月的理由，據說是要等到四月份才能把過剩的紗錠轉紡人造棉紗。

日本官方規定棉紡業要實行減產的措施，是從去年五月開始的，至今已滿八個月。截止去年年底爲止（最近沒有變化），棉製品的庫存量爲三十六萬六千七百包，比去年五月底的最高數字減少了十四萬包，比去年一月份的存量亦少六萬一千包。

據最近的統計，去年日本棉紗平均月產量爲十七萬八千一百九十九包，全年輸出量爲八十八萬六千五百八十包。日本國內全年消費總量則爲一百三十二萬三千二百一十八包。

在一九五四年，日本人對棉織品的消費量平均爲五・三九五磅，去年則減至四・九三三磅。

泰國寮國繼續訂購 漂染工廠接單增多
市上原色扣布買賣近半月來約三萬疋 各種布疋大盤成交價格每疋升了兩元

【本報訊】新年以來，各漂染廠接入訂單增減不一，大體上泰國、柬埔寨（寮國）兩地訂貨有增加，印度尼西亞線去貨多，但新單却很疏落。

上述情況，很明顯地在布市反映出來。這日本地仍有個別漂染廠向市上拋出原色扣布，而另一方面，有些暹羅莊和漂染廠則在市上吸入。近半月來，估計上述買賣在市上所購買的原色扣布約三萬疋，這種布每疋成價亦升兩元左右。

據說，本地暹羅莊買入的布疋，也是交漂染廠染製成色布後運銷泰國的。泰國商人所訂的布，以色卡其布居多。印度尼西亞市場最近色布售價仍低，當地進口商有出價每疋三十八元（F.O.B.香港價）向此間訂貨的，以目前的原色布價加上每疋三元的染工，漂染廠照價接入新訂單沒有化算。

原色布價，近日幾緩上升，半月前日本「二〇〇三」扣布每疋曾成三十四元，昨天則成三十六元五毫；部份貨主更按高至三十六元七毫。這種扣布的所以扳起，主要原因是暹貨的力扯，次爲近日內地扣布現貨貨源較疏，而且日本「二〇〇三」扣布近半月來訂價亦從每疋三十五元升至三十六元，故促成布價上漲。

與「二〇〇三」同爲六九乘七二經緯紗組織的日本「二〇〇四」扣布，近日價格也扳起了，三個月前每碼售價爲九毫，現在則要一元零五仙。這種布的規格是四十四吋封、四十六碼半長的，和「二〇〇三」三十八吋封、四十碼零半長的規格不同。它目前已被本地恤衫廠採作「二〇〇三」的代用品。

廠商訂棉仍疏
上半月訂入只約五千包 美棉約佔了三至四千包

【本報訊】近來本地紗廠訂購美棉在比重上有了增加，在過去半個月內，各廠向外訂入棉花數量估計約五千包，其中美棉佔三千至四千包。

據說，成交的美棉多是西墨西哥產品，纖維長度一又三十二分之三吋，宜於紡三十支四十支紗的。紗廠近來訂購長纖維美棉轉增，原因之一是近來它們接入新訂單轉少，廠商已開始預計到舊訂單造完後的生產問題，在紗廠的立場來說，生產是「寧減勿停」的。多用長纖維棉紡幼紗，生產效率比紡粗紗慢，這樣正能適應到時可能出現的較壞的環境；另一個原因是價格較廉的巴基斯坦粗紗來貨日增，有些紗廠以爲多紡幼紗可能減輕所受壓力。這完全是一種「防範未然」的穩健做法。

一九五二、五三年的一百萬包舊存棉，美方已開始拋出，第一次成交一萬八千七百四十二包，在美國當地的成交價最低是每磅二毫五仙點五美金，最高是二毫八點零二美金；第二次成交一十二萬二千八百七十八包，最低成價是每磅二毫五仙點五美金，價最高是二毫六仙點七五美金；第三次據說將在今天標售。

上述這種舊棉花，纖維長度爲十六分十五吋，宜於紡二十支紗。本地紗廠近日亦有訂入數百包，二、三月付船貨C.I.F.香港價爲二毫八仙點五。據說這種棉花大致相等於巴基斯坦現售每包一千零九十巴處比的那一種。

本月份付船的一又三十二分三吋（纖維長度）美棉，成交價爲三毫五仙點五左右。

印度棉紗成出一宗

【本報訊】二十支印度白馬牌棉紗昨天成交一宗，每包成價九百元，金碗牌成九百三十元。

二十支日本亞光黑白牌木製紗亦成一宗，價爲每包八百六十七元（送貨）。

緬甸發展航運
現擁有海洋船四艘 每年並計劃增添新船隻
緬甸航業局總經理如是表示

【本報訊】新近來港考察航業的緬甸聯邦政府航業局總經理宇巴傑，昨日對本報記者說，緬甸政府現正致力於發展航運事業，使成爲緬甸對外貿易的有力助手。

他說，緬甸現在有三家由本國商人開設的輪船公司，另有二十五家左右的外國輪船公司設在緬甸。現在由緬甸政府航業局船隻運出的貨物，以白米和木材佔最大宗，進口貨則包括有許多個國家實給緬甸的物品，譬如印度煤斤就是其中的一種。

宇巴傑說，現在緬甸政府每年都有一個添置船隻的計劃，他認爲香港也可能接得緬甸的造船訂單。

緬甸聯邦政府航業局現在擁有四艘海洋船，其中定明日抵港的「安美達」號和另一艘「安德山」號，都是專門載貨的；另多「美多益」和「美多蓮」則是客、貨兼載的船隻。這些船隻以後都會來港載貨。香港代理商係渣甸新樓八樓的聯益有限公司。

印度尼西亞復來單 棉內衣訂十餘萬打
電池搪瓷布疋等數量亦不少

【本報訊】近日來印度尼西亞的訂貨單回增，電池、棉織內衣、搪瓷、布疋等均有大宗新單寄到，但因印度尼西亞客商集中訂購通行貨，承製廠商交貨日期拖得太長，辦莊感到困難。

據辦莊人士說，本月來印度尼西亞商人寄來的新訂單，以棉織內衣、電池、搪瓷、布疋等爲大宗，估計棉織內衣有十餘萬打。不過，印度尼西亞入口商寄來的新單多集中採購通行牌子的貨品，原因是當地最近不准入口商更改輸入證，不特貨品和規格等不能更改，連貨品的牌子亦須照原來申請所開列的輸入。

此間的承製廠商接訂貨多，交貨日期拖得太長，在時遇有此種情況，訂客會改訂別的牌子貨品，但現在既然不能更改輸入證，訂客不肯改訂單，故辦莊頗感困難。

因爲有一部份承製廠家接入生意多，乘勢提高廠價，如大電池從前每打爲一元七毫半，現提高至二元二毫半；因此，接訂辦莊還要與訂客商議改價。

【雅加達十四日航信】因爲米糧供求失調，米價高漲，印度尼西亞准許入口商投標申請輸入米糧。

紅瓜子市續俏 大盤價昨再扳升

【本報訊】土產中紅瓜子市俏價却，芝蔴朴與紅粟米交投活躍，豆子市情仍慢。

爲供應南洋僑胞過農曆新年之用，星洲辦莊繼續扯購紅瓜子，昨天的市情一片秀色。新烏石紅瓜子，以每擔二百四十元售出一百二十八包。新吉安貨沽出三十箱，成價高達每擔一百元。

越南赤色芝蔴朴，以每擔五十六元開二十噸，買者爲日商。

越南紅粟米，有五十噸成每擔二十五元。金邊玉粟，以每擔二十六元五毫做開七百五十包。暹兩者均爲本地用家所購。

豆子市情尚屬呆慢。大連黃豆現貨沽出五噸，每擔四十三元。二級明光綠豆現貨，以每擔二十七元八毫做開二十八噸。十天交收的天津紅豆期貨，有三十包成每擔六十一元二毫。

其他雜貨昨天本地商人與南洋客均採購。四級徽州蜜棗，有二十箱成每擔一百四十元。「地球牌」榨菜，以每擔六十二元售出五十擔。「副牌」文筍，星洲客扯去二十七件，成每擔八十八元。潭州圓肉，做開十五箱，以每擔二百四十五元。

經濟版

美元張一點
美匯尾盤扳至高位 金市隨後步步上升

【本報訊】由於加息大，美元扳挺，K金跟上。

美匯頭盤以五八八・七五開出，爲全日最低價，至收市升至五八九・二五，亦是全日最高價。

美元以五八四・七七開出頭盤，與上週末收市價同，旋即跌至五八四・五，爲全日最低價。以後，市價逐步上挺，議息後，升勢加大，近午曾上至五八五・五，收市五八五・三七五。

午後開市五八五・二五，最高價曾上至五八五・七五，收市五八五・五。加息五毫。交收五千美元。

美元上挺，收盤比開盤高了〇・七五，最大波幅達一點二五。主要原因是：加息增大，收現較多，同時美匯報高。又近日街外美元現鈔因收現不少，價位比市場的已高出〇・一二五。

K金上午開盤二五四・五，與上週末收市價同，一度順至二五四・三七五，即爲全日最低價。買家落手，市即轉挺，一直上至二五四・七五收市。

午後開市二五四・七五，收市二五四・八七五，亦爲全日最高價。加息一毫，牌上交收二百五十兩。牌下交收二千兩。

澳門金開市二六四・二五，收市二六四・二五。去息一毫五仙。

貿易商行四家准登記 澳門航空公司已註冊

【本報訊】港府公佈，上週有下列幾家商行獲准註冊：

㈠EASTERN ECONOMIC DEVELOPMENT CORPORATION LIMITED，進出口商。註册資本一百萬元。負責人TAN TJIN KOAN。住壽臣山道三十五號。

㈡安德有限公司（ON TAK COMPANY LIMITED），進出口商。註册資本二十萬元。地址在匯豐銀行五〇一室。負責人爲林海瀾、林嬿志。

㈢四海貿易有限公司（THE FOUR SEAS ASSOCIATED TRADERS, LIMITED），進出口商。註册資本十萬元。地址在公爵行二一六室。負責人爲LIANG PING CHANG。

㈣KISHINCHAND AND SONS (HONG KONG) LIMITED，印度進出口商。註册資本一百萬元。地址在雲咸街五十三號。負責人爲KISHINCHAND MANGHANMAL KHEMLYANI。

㈤AIR MACAO LIMITED，經營航空運輸業務。註册資本二百萬元。負責人爲ALLAN B. WEGENER。住金巴利道金巴利酒店。

㈥嘉穗堅營造有限公司（CELLOCRETE BUILDING SERVICE LIMITED），建築營造商。註册資本一百萬元。地址在加拿芬道二十號C。負責人爲HUIE KWOK KUEN。

㈦大成織業有限公司（TAI SHING KNITTING COMPANY, LIMITED），絨料及衛生衣製造商。註册資本三十萬元。地址在旺角水渠道三十四號。負責人爲SHUM SAU LAM。

㈧CONTINENTAL FILM AGENCY, LIMITED，經營影片及電視業務。註册資本十萬元。負責人爲HSIAO WO LEE。住址在堅尼地道七十四號。

織造影片兩公司 經辦註册獲准許

進口米商去年獲利
每家商行估計可賺二三十萬元 一般拆家最多亦只能搵夠皮費

【本報訊】去年進口米商盈利增多，但一般二盤商（即拆家）能搵夠皮費或略有所獲的已算不錯了，有些甚至要「蝕皮」。

去年香港食米的進口，全部集中由廿九家「指定入口米商行」辦理，因爲家數有限，有「半專利」的性質，所以指定入口米商一般都能賺到錢，有些入口米商號盈利還比前年增加。據行內人估計，去年每家入口米商行起碼賺二、三十萬元，那些佔輸入額較大的入口米商賺得更多。輸入額大則辦來的米類多，可以任意推出那一種較有利的先行銷售，而滯銷的可以擱作存糧然後伺機放出。

據入口米商說，儘管去年賺錢不少，但由於存糧要被積壓一筆資金，所以抵還是要相互抵補的。比方三萬五千噸的貯糧，價值三千餘萬元，即是經常要負擔這筆資金，經常積壓的二千多萬元的利息的損失。

在年頭的時候，因爲米價尚高，所以入口米商在每擔食米中可賺三元到四元。以後平均每擔也可賺二元多。去年食米來源方面有了多少變化，除泰國、內地、緬甸之外，還有了巴基斯坦米、歐洲米等。越南米自下半年開始，差不多已沒有來過。

價錢也陸續下降，就年頭與年尾比較，暹羅米碎、大米每擔降了十元左右。米價下跌的原因有兩點：一方面是來途價格報低，暹羅出口米價每噸跌了五鎊到六鎊。各產區要爭取銷場，多減價推出。另方面入口米商爲了快些週轉資金，市情一有化算便即賣出。而且輸入規定額亦陸續增加，頭三季每季定爲六萬噸，最後一季先後增至六萬九千噸。

至於那些經營批發生意的拆家，去年所賺利潤依然微薄，每擔毛利僅二、三毫。如果一天要三百元皮費，那末一天最少要做近千擔生意才夠皮費。

做拆家的米行商號，經常要賒出一部份給零售商，據行內人士估計全行（三十餘家）經常賒出的貨款約七百多萬元，放賬額不能說不大。去年一般賬項也比較難收，有拖至十多天，廿多天不定。

做零售米店的商號千多家。雖然售出每擔米的利潤可有三、四元，但「僧多粥少」，生意還是相當困難。

去年外銷貨量大減 罐頭伙食生意難做
兼營批發及零售者尚可獲利

【本報訊】貨殉外銷靜，利潤再降低，這是去年罐頭伙食商號所遇到的一個主要困難。

據罐頭伙食商號談，去年罐頭食品的外銷量大減，運銷往南洋這個主要市場的輸出亦不例外。照業內人士估計，去年罐頭食品的出口量，僅及前年的五分之二；而前年的出口生意已是相當淡的了。

去年年初，尚有一些罐頭糖果、餅乾銷去菲律賓和西貢、金邊一帶，後來這些地區批匯來港買貨已告減少；再加上美國有大量罐頭食品傾去，遂使此間的去貨大受影響。

去年供應聖誕節和元旦銷售的糖果、餅乾，本來商人已採取量出爲入的原則來辦購，但結果到目前爲止，尚有好些存貨未銷出，有些商號甚至還積存了二、三成貨。據說，這主要是出口減縮得厲害，如西貢、菲律賓等地都很少有大宗貨物買過，有的只是每宗一萬數千元。因此，剩下來的聖誕朱古力，商人便不得不劏價求銷，有些每盒要蝕二、三毫。有些存貨還要「暫時存」進雪房裏去。

其他罐頭肉類、果類的出口也弱。如銷去泰國和印度尼西亞的罐頭沙甸魚就很少。

去年本地的罐頭生意亦沒有增加。所以單純做門沽或出口生意的商號多要蝕皮，只有一些門路多的、兼營批發及零沽和交伙食的才多賺一點錢。

去年經營這行生意的利潤都很微薄。做批發生意的維持五厘錢左右，但有些貨品則只有一、二厘，如一百多元一箱的勒吐精奶粉，只能賺得一元多。做門沽生意的平均利潤約爲八厘，行銷貨品則只有三、四厘，有時爲了同時推售其他較滯銷的貨品，甚至蝕本也要做。

幸而去年商人已緊縮訂貨，同時貨價的起跌也不大，所以要蝕貨價的商號尚不多。

四萬餘包運到 食米價續跌
大盤買賣稍見活躍

【本報訊】本季食米進口額源源運到，此間食米大盤則繼續軟落。

據悉，由暹羅開來的「岳州輪」，前日載到大米及米碎共八千五百包。另今日安美達輪由仰光運到大米及米碎三萬八千餘包。兩者均爲本季食米進口額。

由於來途充裕，此間食米大盤價繼續下跌，昨日成出的食米普遍每擔跌了數毫，但交投尚有三千餘包。

各種米每擔成價：還㨆米，藍三羊新米四十元五毫，青三羊舊米碌四十一元五毫，祥和陸青印新米五十元八毫，A麼紅白線新米四十九元五毫，藍白線糯碎三十三元八毫，青鷺新米五十七元五毫，紅鷺新米五十五元五毫，藍黃鮨新碌四十元三毫，藍紅線小三號米四十三元九毫，全舊青三個五大米五十九元五毫。

日漂精渴市 價格再扳高
福美林交成稍暢

【本報訊】昨天工業原料市有外客落場，但扯去貨物不多。台灣客幫扯購福美林十五噸，這算大宗的交易。英國五百零四磅裝福美林每磅三毫八仙二，南朝鮮客幫買去酒石酸一噸，以每磅二元零五仙的價格成交。

本地用家買入低力九片盒蠟數十擔，成價爲每擔八十八元。

日本六十力漂精存量疏薄，市價續升爲每磅六毫九仙，成出十箱。內地產梳打洗粉，價廉貨好，本地用家續買入五十包，每包售二十三元。

香港遠東投資公司 公開招股五百萬元
主要業務買賣港星股票

【本報訊】由渣甸洋行總經理巴頓及羅文錦、周埈年等人組成的香港遠東投資有限公司，現公開招收股本五百萬元。股票面額定爲每份十元，此次共招股五十萬份，認購人須按每份股票十元交款。

昨天該公司除登報招股外，並向股票業人士發出了認股的申請書。認股工作定在本月十九日辦理。

該公司將由渣甸洋行任總代理，它的主要業務是買賣香港和新加坡的股票。據說，現在所招收的五百萬元股本，將有百分之八十六用於香港的股票，其餘的百分之十四則用以購買公用事業類股票。

這家公司的業務性質，與聯合企業有限公司是相同的。

股市普遍微升
置地船塢港燈漲勢較大 上下午各成交四十萬元

【本報訊】股市稍有進展，昨日的成交額爲八十萬元，其中上、下午各佔四十萬元。一般股價均稍升。

以昨日與上週末的收市價相比，香港電燈與黃埔船塢股各起二毫半；青洲英泥亦起二毫半；置地股起五毫；電車股與牛奶公司股均升一毫；會德豐股則起五仙。

昨日各種股票的成交情況如下：

股票名稱	成交價（元）	成交份數
匯豐銀行	一、七七五・〇〇	一〇
會德豐	八・二〇	五、〇〇〇
又	八・二五	二、〇〇〇
又	八・三〇	二〇〇
黃埔船塢	三三・〇〇	一、〇六六
均益倉	一五・三〇	三一二
大酒店	一七・四〇	一、五〇〇
又	一七・三〇	五〇〇
置地公司	六二・五〇	一、五〇〇
置地新股	六〇・五〇	八〇〇
油蔴地小輪	一〇五・〇〇	二〇〇
香港電車	二四・四〇	一、一五〇
九龍舊燈	二二・五〇	一、四九六
又	二二・六〇	一九六

股票名稱	成交價（元）	成交份數
九龍新燈	四二・七五	一〇〇
又	四三・二五	一、〇〇〇
又	四三・五〇	一、〇〇〇
青洲英泥	三六・七五	一、八〇〇
又	三七・〇〇	二、〇〇〇
牛奶公司	一九・〇〇	三、六二五
又	一八・九〇	五〇五
屈臣氏	一三・〇〇	六六
香港紡織	五・六〇	八、〇〇〇
聯合樹膠	一・九五	八、九五〇
樹膠信託	二・七五	四五〇
亞洲航業	一・〇五	五〇〇
信託公司	一・九五	一、〇〇〇
連卡喇佛	三五・五〇	三四〇

香港新聞 3

九龍新界金舖 歲晚延長夜市
農曆十七起分段延時間
金飾業商會昨會議決定

【本報訊】九龍珠石玉器金銀首飾業商會，爲便利一般居民在年前置買飾物之環境，及適應同業店號營業需要，與交收賬項之慣例，每當農曆歲晚，各會員商號，向有延長營業收市時間之舉。昨經提付該會第十一屆理監事第一次聯席會議研討，決議由農曆十二月十七日起至廿七日止，每日上午八時半開市，下午八時半收市。廿八日延至下午十時收市。廿九日延至下午十一時收市。三十日延至下午十二時收市。農曆年關過後，初一日休業一天，初二、初三兩日上午九時開市，下午五時收市，由初四日起，恢復平日營業時間，即爲每日上午九時至下午七時半。該會將於日間發出通告，俾九龍及新界各區全體同業店號一律照辦。

中區籌福利經費 各項工作正展開
派人勸銷游藝會門券

【本報訊】中區街坊福利會爲籌募寒衣及福利經費，本月底舉行歌劇游藝、名伶義唱大會，該會昨日下午五時一刻召開全體小組委員會議，到有周有（主席）、黃燕清、梁蘇浦、李志楠、徐淡文、陳漢波、張榮光、楊鈞甫、衛汪如、邱金城、徐永聰、譚達安、黎雅倫、戴天福、區少軒等，首由理事長周有致詞，繼由秘書何少霖報告小組會務，決定爲增强此次游藝大會籌款收入起見，聘請林明負責經銷，推定梁蘇浦、李志楠二氏與之接洽即日開始工作，至於游藝秩序編排，公推周有、李志楠、陳漢波、邱金城、李仲賢、張榮光等負責，關於游藝會籌備工作，已接奉警務處及稅務局函允予准許舉行及免稅，皇仁書院答允協助，男女名伶明星義唱義演，決由該會頒贈綉旗。據理監事長周有、黃燕清稱：該會此次游藝籌款，純爲籌辦區內露宿貧民、施派棉衣及興辦其他福利工作，深盼各界善長慷慨捐贈。

兒童健康比賽 檢驗時間編定
二十三日下午五時起 先檢驗二至六歲兒童

【本報訊】聯合國香港協會兒童組舉辦第二屆兒童健康比賽，兒童報名參加者，數達三千餘名。頃悉：二屆兒童健康比賽大會，現定於本月二十三日下午五時起，假座銅鑼灣聖保祿醫院舉行參加丙組兒童體格檢驗，由熱心社會西醫及護士產科士等義務擔任工作，爲避免檢驗時之擠迫起見，經規定由五時至六時爲二〇〇〇號起至二三〇〇號，六時至七時爲二三〇一號起至二四〇〇號，七時以後則爲由二四〇一號以至二五一三號爲止，凡持有上述號碼之白咭者，希依時前往候檢驗，同時希望每一兒童參加者，須由一大人聯同前往，以便管理，至於廿四個月以上或七十二個月以下之兒童，如對年齡有懷疑者，則須繳出出世紙，以資證明。

九龍婦女會 下月端成立
一日在九龍總商會行禮 由莫禮璉夫人主持剪綵

【本報訊】九龍婦女福利會定下月（二月）一日下午四時假座九龍總商會舉行成立典禮，請社會局長莫禮璉夫人主持揭幕儀式，會後並設茶會招待來賓。該會首屆正副主席馮錫聰夫人、蔣廳玻夫人、李屈祥夫人以該會成立期近，昨特通函全體徵求隊長，定本月廿日下午三時，作再度徵求小結，俾對會員人數，得以正確核算。

大坑坊衆籌建義校

【本報訊】大坑坊衆福利會，對救災恤難、及坊衆福利、平民教育事業，在過去一年來頗有成績，該會理事長吳少雲近在會員大會中，發表該會一年來工作報告，要項計有：救濟、贈醫施藥、辦救傷班、體育活動、教育文化、籌建義校、旅行浴場、慶祝節目等項。其中說到該會義校情形如下：

該會辦有義校一所，收容學生一六八人，月收堂費二元。籌建義校事，經獲當局撥院紗街尾八千餘尺公地一段，爲建校之用，並允撥助及每年津貼常費，校舍爲四層樓，如辦上下午班及夜班，課室十二個，可容學童一千五百餘衆，建築費預算爲二十八萬元，請港府補助半數，另已匯一熱心人士認捐十萬元，不足之數，現積在籌措，不久將可完成。

華僑健身院 學員將聯歡

【本報訊】灣仔華僑健身院，由業餘健身家與瑞源、梁錦滔、黃永昌所創辦，該院同學會主席張俠濤於上週召開首次常務會議，決定在二月二日（星期四）舉行電影聯歡及敍餐晚會，放映「世界上最强力之人」健身技巧等影片，歡迎新舊學員與健社社友同院報名，領取門券。

小啓

本版專刊社團新聞，歷蒙各社團與來函發佈會務消息，今後來稿，請逕寄啟報港聞課，以便及時刊出，至深感盼。

飲食商會擴徵會員
發表宣言呼籲團結

【本報訊】港九飲食業聯合總商會現正展開擴大徵求會員運動，分別交由所屬香港、九龍飲食業總商會兩單位執行辦理，並分別發出徵求文件。文件包括：徵求會員宣言，該會各委員會職員名單，及一九四六年至一九五三年該會工作略述。

該會徵求會員宣言，略稱：「……飲食業商會成立，迄今垂三十餘年……本會事無大小，責無旁貸，不問收穫，只重耕耘，悉心盡力，黽勉以赴……然實不大者其壓不宏，積不厚者其載不重，本會爲求實力充沛，組織增强，自應爭取同業，廣事羅致，此本會乃有發動第十屆徵求會員之組織，凡我同業，務悟團結之眞諦，踴躍參加，庶使人才薈萃，氣象渾雄，又豈曰聲氣求應而已哉」。

鷄鴨行職業公會 慶祝復興九周年
定明晚在金陵酒家歡宴

【本報訊】港九鷄鴨行職業公會定明天下午二時在金陵酒家舉行復興九周年紀念暨十屆新職員就職典禮，晚上七時舉行聯歡宴會，是日港九各鷄鴨欄及各街市鷄鴨檔位休業一天。

該會新職員名單如下：理事長劉慶材，副理事長杜仲文、方儉。各部正副主任：（會務）黃爾興、梁耀明、趙祜，（財務）彭理、陳錫三、吳鏡，（核數）高錦元、林玉珊，（組織）余佳、康永雄、李鶴齡，（福利）劉鐵匯、高樹祥、康純枝、梁乾、于棠。監事長高達金，（審查）梁灼棠、王福朝、高林均，（風紀）陳昌、陳燦、霍惠。

社團動態

霍太原堂已註册 德教會改理監制

【本報訊】霍太原堂宗親會在港府註冊已獲批准。該會主持人有霍藻强、霍永楷、霍逸樵、霍寂之、霍佩孫、霍乃鏗、霍英東。該會會址在銅鑼灣白沙道十八、二十號。

▲德教會昨日下午三時在會內禮堂召開會員大會，商討修改會章及頒發是屆徵求會員各隊優勝獎品，與會者有該會董事等百餘人，首由主席吳光庭致詞，修改爲理監事制，及縮短任期爲一年，討論結果一致通過。即由林邦祥頒發各項徵求獎品，領獎者計有翠字隊冠軍吳光庭、亞軍鄒俊生、季軍張梓材，個人冠軍柯思逸，亞軍鄒俊生、季軍楊高，各隊長：馬翰如、陳湘齋、鄧樂琴、林邦祥、程明通、黃超楠、馬寬蕃、楊譽爾、張濟平。

柴灣街坊建會所 石湖墟商會改選

▲柴灣街坊福利會前呈請港府批准撥出第一段從辦事處鄰曠地千數百呎，供建會所新址，上週召開首次理監事聯席會議，決議成立籌建會所小組委會，推出張伯華、譚浩江、李撫虹、黃天貴、黃炳輝、陳仁全、戴越嫻、陳文煥、溫良等九人爲小組委員，負起全部籌建責任，昨小組委員會特召開首次會議，該會規劃與建新會所，擬建兩層新型平天台樓宇，全部工程需費約達四萬餘元，除辦公室、禮堂、閱書報室等必需設備，盡可能利用地方，附設坊衆子弟義學。

▲新界上水石湖墟商會理監事任期已滿，該會刻已進行改選工作，昨天發出選票，定明（十八）日正午止截投票，票箱設在會內，每票限圈選十七名，並於是日下午四時，在會開票，選出新理監事職員。

欖鎮同鄉開大會 孔聖堂董事集議

▲中山欖鎮同鄉會，成立迄今，已有三十五載，該會第廿八屆理監事業已任期屆滿，現定本月二十二日（星期日）下午二時，在會所召集會員特別大會，商討有關選舉事宜，並研究會章應否修改，該會已通函全體會員出席。

▲孔聖堂定明天（星期三）下午五時三十分，在該堂舉行第三屆及第四屆董事聯席會議，報告改選過程，並商討交接儀式及日期。

社團備忘錄
一月十七日（星期二）

業餘釣魚會（下午七時）在會所舉行例會，討論選舉事宜及舉辦中西人士釣魚比賽。

寶安同鄉會（下午七時）在大觀酒店禮堂舉行徵求會員出發授旗禮。

港九西藥從業員福利會（下午九時）在更生會所舉行電影晚會。

第四屆農產品展覽會　今天起，一連四天收集參展物品。

英國貨三千四百噸 路美頓週末可運到
內有黑鐵白鐵絨料及罐頭食品

【本報訊】藍煙通輪「路美頓」號，現已由英國駛抵新加坡，預定廿一日即可到港。她這次從斯溫西及利物浦港開來，載有貨物三千四百噸。其中包括有黑鐵白鐵、五金工具、疋頭絨料、工業原料及罐頭伙食等。該輪預定在港逗留兩日，廿三日即轉開往上海和日本。

又，「派拉士」號藍煙通輪，原定今日自荷蘭、英國及新加坡開到，現改於明早入口，停泊在太古倉橋起卸。她這次載來棉織品、化學品、大五金、洋酒、人造牛油和罐頭伙食共四千噸。該輪定二十日開往日本。

沙賓士泰赴歐
今載出貨物千餘噸 茶油雜貨佔最大宗

【本報訊】捷成洋行代理之「沙賓士泰」輪（SCHWABENSTEIN），定今天下午三時離港，取道星洲赴歐洲。據悉，該輪運往歐洲的貨物共一千三百五十噸，其中茶油佔七百十噸，雜貨佔六百五十噸。在歐洲各地起卸的貨物如下：

西德：除茶油七百噸之外，還有棉織品、膠鞋、竹、布傘、拖鞋、鴨毛、籐器及銅器。

比利時：有搪瓷器皿、膠製品、膠鞋、棉織品、電筒及籐竹。

法國：有茴油、棉織品、草蓆、電筒及香茅油。

意大利：有玩具和布傘等。

荷蘭：有搪瓷及籐心等。

高棉今開橫濱 芒街即可入口

【本報訊】法國郵船公司屬下的「高棉」客輪，定今晚開往橫濱、神戶。她這次從香港載出貨物一百二十尺碼噸。運往橫濱的貨物有十七噸，其中大部份為蓆蓆。運往神戶的貨物有九十九噸，其中包括馬皮四十噸，芝蔴四十噸，貝殼鈕六噸，桂皮十噸和洗熊毛二噸。另有兩噸鐵片和兩噸棉織品是運往馬賽的。

又，該公司屬下的「芒街」貨輪，定今早由基隆、釜山、日本開到，停泊於A字八號泡起貨。該輪定今晚或明早開往西貢、北非及歐洲港口，開港商付出貨物接近二千噸。其中運往曉能的砂糖有六百五十噸，另有棉織品、搪瓷器皿、人造絲和電筒等運往非洲港口。

岳州今赴日
裝載貨物七百噸 油籽與石墨佔了大半

【本報訊】太古輪船公司屬下的「岳州」輪，定今日下午五時開赴日本。她這次由香港載出貨物七百噸，其中包括油籽四百噸，石墨二百噸，其餘則為雜貨。

「重慶」輪定明日自孟加錫開到，載來沙籐三百五十噸。該輪定後日開往日本，開船上載有五千噸直運日本的印度尼西亞的土產，其中包括生糖和橡膠等。

廢鐵四百噸 柯馬拉運日

【本報訊】鐵行輪船公司代理的「柯馬拉」輪，定今早七時開赴日本。據悉，她這次從香港載出廢鐵有四百五十噸。

該公司屬下的客貨輪「新地亞」號，定明日自加爾各答、仰光開到，載來白米、蔴包、生油、棉花等共千餘噸，到時將停泊在A字六號泡起貨。

芝利華南行 載貨三千噸

【本報訊】最近，此間運往星洲及印度尼西亞的貨物有了增加的跡象。據航商消息，昨天開往星洲及印度尼西亞的「芝利華」輪，運出的貨物共約三千四百噸之多，其中運往星洲的佔一千二百噸左右，運往印度尼西亞的佔二千二百噸左右。運往星洲的貨物以蔬菜、水果、京果、雜貨及其他食品居多，運往印度尼西亞的貨物則以布疋及搪瓷等工業製品為最大宗。

大福康抵埗
由西貢經北海 運到牲口雜貨數千件

【本報訊】順昌航業公司之「大福康」輪，昨天由西貢及金邊經北海到港，運來雜貨二千餘件及柴六十噸，雜貨中有炭四百笠、羊五籠、馬蹄二十笠、生豬八十籠、爛銅二百八十六件、黃牛五十四頭、雞及鴨共一百籠、雀鳥十七籠、草蓆一百三十三件，布五箱，及蝦米二十箱。該輪停在油蔴地海面，定明天下午再開往西貢及金邊。

利安載來日水泥 今天早上可到港

【本報訊】載重四千六百二十四噸的「利安」輪，定今早八時自日本門司港開到，停泊於油蔴地海面。她這次載來水泥、棉織品、海藻等共千餘噸。

同屬南洋輪船企業有限公司管理的「吉美」輪（載重七千五百六十三噸），原定昨日自日本開到，現改於明早入口。另外，載重四千七百六十噸的「香港貿易」輪，亦定明日自鴻基港口開到，載來煤斤有數百噸。

金邊發生大風 嘉泰到期改遲
預計十八日可進口

【本報訊】據嘉豐船務公司消息，「嘉泰」輪由金邊到達香港的日期，已由昨天改為本月十八日，原因是金邊方面打風，不得不將開來的日期改遲。據稱，「嘉泰」輪這次有貨物一百噸左右運來。

飛機時刻

今日到港班機

㊀韓航：漢城來，上午七時到

㊁泛美：東京、紐約來，上午八時四十五分到

㊂泛美：曼谷來，下午十二時十五分到

㊃民航：漢城、岩國、台北、沖繩、東京來，中午十二時到

㊄英國海外：倫敦、仰光來，下午一時四十五分到

㊅北歐：斯德哥爾摩、哥本哈根、奧斯陸、日內瓦、羅馬、開羅、喀拉蚩、仰光、曼谷來，下午一時五十五分到

㊆菲航：馬尼拉來，下午三時卅分到

㊇國泰：新加坡、西貢來，下午三時三十五分到

㊈國泰：馬尼拉來，下午三時半到

今日離港班機

㊀港航及西北：往台北、東京，開上午七時四十五分

㊁英國海外：往仰光、倫敦，開上午九時

㊂泛美：往曼谷、倫敦，開下午二時卅分；往馬尼拉、舊金山，開下午四時卅分

㊃泰航：往曼谷，開下午十二時卅分

㊄快達：往馬尼拉、悉尼，開下午三時

㊅菲航：往馬尼拉，開下午四時

㊆國泰：往新加坡，開下午五時十五分

明日到港班機

㊀國泰：新加坡來，上午六時五十五分到

㊁印航：東京來，上午七時廿五分到

㊂日航：東京、沖繩來，上午八時十分到

㊃港航及西北：東京、台北來，上午十時廿五分到

㊄法航：西貢來，中午十二時到

㊅國泰：馬尼拉來，下午二時十分到

㊆英國海外：東京來，上午七時卅分到

明日離港班機

㊀國泰：往馬尼拉，開上午八時

㊁印航：往曼谷、孟買，開八時卅五分

㊂韓航：往漢城，開上午九時

㊃英國海外：往東京，開上午九時卅分，往倫敦、仰光、開上午九時正

㊄日航：往冲繩、東京，開上午十時

㊅泛美：往東京、夏威夷、舊金山，開下午二時

㊆越航及法航：往西貢，開下午一時

㊇國泰：往新加坡，開下午三時卅分

入口船期預告

船	名	開來港口	月日	公司
當娜亞奴拿	DONA AURORA	菲律賓	1月19	太古
哈理遜總統	PRES. HARRISON	美國日本	1月19	總統
忌連來	GLENROY	日本	1月19	渣甸
燕華賓	INVERBANK	日本	1月19	銀行
先鋒	PIONEER MAIL	馬尼拉	1月19	美輪
兆星	LAO	新加坡科倫坡	1月19	福來
海順	HELIOS	曼谷	1月20	多利順
華盛頓郵	WASHINGTON MAIL	美國	1月20	福來
法蘭西華利	FRANCISVILLE	美國馬尼拉	1月20	銀行
大巴多	TROUBADOUR	馬尼拉	1月20	天祥
湖北	HUPEH	青島天津上海	1月20	太古
恒生	HANG SANG	日本	1月20	渣甸
四川	SZECHUEN	基隆	1月20	太古
寶樹雲	BOISSEVAIN	日本	1月21	渣華
凱斯總統	PRES. HAYES	美國日本	1月21	總統
印度	INDIA	歐洲	1月21	寶隆
達加士	TAGUS	歐洲	1月21	多利順
路美頓	LAOMEDON	歐洲星洲	1月21	太古
芝萬撚	TJIBANTJET	日本	1月21	渣華
東來	DONAI	歐洲西貢	1月21	法郵
林仙高地	REMSEN HEIGHT	美國馬尼拉	1月22	和捷
雲南	YUNNAN	神戶	1月22	太古
夏利陸	HERMOD	日本	1月22	多利順
美智士	MILOS	澳洲	1月22	天祥
大利路蘭	TALLEYRAND	美國馬尼拉	1月22	天祥
印度郵	INDIA MAIL	美國	1月23	福來
瑞和丸	RYUWA MARU	新加坡曼谷	1月23	東方
菲律賓運輸	PHILLIPINE TRANSPORT	美國馬尼拉	1月23	渣甸
伊嘉地	IGADI	美國馬尼拉	1月23	美邦
樂生	LOK SANG	印度星洲西貢	1月23	渣甸
居士頓馬士基	KIRSTEN MAERSK	日本	1月24	捷成
寶永山丸	HOEISAN MARU	歐洲曼谷	1月24	美邦
堅拿	KINA	歐洲新加坡	1月24	寶隆
謙士吉	HEEMSKERK	日本	1月24	渣華
亞仙拿士	ALCINOUS	日本	1月24	太古
忌連路芝	GLENORCHY	歐洲新加坡	1月25	渣甸
福建	FUKIEN	神戶上海	1月26	太古
鄱陽	POYANG	曼谷	1月26	太古
詩好頓	SCHOUTEN	日本	1月26	渣華
春生	CHUN SANG	加爾各答曼谷	1月26	渣甸
赫信士泰	HESSENSTEIN	歐洲新加坡	1月27	捷成
兵天	BINTANG	曼谷	1月27	寶隆
樂迅	LOVCEN	歐洲新加坡	1月27	華林
高棉	CAMBODGE	神戶	1月27	法郵
美國郵	AMERICAN MAIL	美國馬尼拉	1月27	福來
太原	TAI YUAN	神戶	1月28	太古
顯生	HINSANG	山打根	1月28	渣甸
亞夫	HERVAR	山打根	1月28	多利順
舟山	CHUSAN	日本	1月28	鐵行
熱滔拿	ITAURA	日本	1月28	鐵行
西藤士	CYCLOPS	歐洲新加坡	1月28	太古
錫蘭	CEYLON	日本	1月28	太平
東方太子	EASTERN PRINCE	日本	1月29	渣甸
馬來怡美利	BRADEVERETT	日本	1月29	福來
渥太華城	CITY OF OTTAWA	日本上海	1月29	銀行
奧路夫馬士基	OLUF MAERSK	美國基隆	1月29	捷成
陸鋒	PIONEER LAND	美國	1月29	美輪
勿地打馬士基	MATHILDE MAERSK	印度	1月29	捷成
沙利馬士基	SALLY MAERSK	美國	1月29	捷成
第十一東西丸	TOZAI MARU NO.11	日本	1月30	東方
蘇丹	SUDAN	歐洲新加坡	1月30	太平
高麗熊	KOREAN BEAR	美國	1月30	美輪
新利華利	SUNNYVILLE	馬尼拉	1月30	銀行
芝萬宜	TJIWANGI	爪哇港星洲	1月30	渣華
美利士吉	MELISKERK	歐洲新加坡	1月31	渣華
美密頓	MYRMIDON	美國馬尼拉	1月31	太古
威爾遜總統	PRES. WILSON	美國馬尼拉	1月31	總統
第五滿鐵丸	MANTETSU MARU NO.5	日本	1月31	洛士利
彭布綠些亞	PEMBROKSHIRE	美國馬尼拉	2月1	渣甸
勝拿	SIENA	歐洲新加坡	2月1	寶隆
彰德	CHANGTE	澳洲馬尼拉	2月1	太古
東藝	EASTERN MUSE	日本	2月2	渣甸
大科路加	TRAFALGAR	上海日本	2月2	多利順
奧沙打	OZARDA	日本	2月2	鐵行
蘇律	SURAT	歐洲新加坡	2月3	鐵行
丹碧些亞	DENBIGHSHIRE	日本	2月3	渣甸
第五東西丸	TOZAI MARU NO,5	日本	2月3	東方
殷納城	CITY OF POONA	美國馬尼拉	2月3	銀行
利奧威利	LEOVILLE	美國宿務	2月3	多利順
利來	NELLORE	澳洲馬尼拉	2月4	鐵行
中央丸	CHUOH MARU	新加坡	2月4	東方
亞夫士	AJAX	高雄	2月4	太古
顯達丸	INDUS MARU	日本	2月4	東方
芬賓	FERNBANK	馬尼拉	2月5	天祥
富來	ARAFURA	日本	2月5	鐵行
亞魯士	AROS	澳洲	2月5	天祥
快富	FRANKFURT	日本	2月5	捷成
澳琪加碧琪	OGEKA BAKKE	美國	2月5	鐵行
天星	STAR ALCYONE	新加坡	2月5	福來
有馬丸	ARIMA MARU	日本	2月5	天祥
南海丸	NANKAI MARU	日本	2月5	東方
寶利威利	BONNE VILLE	美國宿務	2月6	多利順
歌賦	CORFU	英國新加坡	2月6	鐵行
瑞陽丸	ZUIYO MARU	日本	2月6	天祥
第二滿鐵丸	MANTETSU MARU No.2	日本	2月6	天祥
東海丸	TOKAI MARU	日本	2月7	東方
伊飛馬士基	EFFIE MAERSK	西貢	2月7	捷成
晏階是士	ANCHISES	歐洲新加坡	2月7	太古
東星	EASTERN STAR	悉尼	2月7	渣甸
鋼賈員	STEEL VENDOR	美國馬尼拉	2月8	太平
厚德馬士基	HERTA MAERSK	日本	2月8	捷成
海鋒	PIONEER SEA	美國馬尼拉	2月8	美輪
民多路	MINDORO	歐洲新加坡	2月8	太平
金熊	GOLDEN BEAR	舊金山	2月8	美輪
萬隆	VAN CLOON	上海日本	2月8	渣華
保士	PRODUCE	日本	2月8	寶隆
埃特賓	ETTRICK BANK	日本	2月9	銀行
參路士	DELOS	日本	2月9	天祥
愛連馬士基	ELLEN MAERSK	日本	2月9	捷成
樂士美	LUXMI	非洲	2月10	銀行
布綠連高地	BROOKLYN HEIGHT	美國馬尼拉	2月10	和捷

出口船期預告

歐洲線

船	名	開往港口	月日	公司
忌連來	GLENROY	歐洲	1月21	渣甸
邊娜雲	BENAVON	歐洲	1月22	洛士利
凱斯總統	PRES. HAYES	歐洲	1月22	總統
亞仙那士	ALCINOUS	歐洲	1月26	太古
謙士吉	HEEMSKERK	歐洲	1月26	渣華
樂迅	LOVCEN	歐洲	1月28	華林
高棉	CAMBODGE	馬賽	1月28	法郵
錫蘭	CEYLON	歐洲	1月29	太平
渥太華城	CITY OF OTTAWA	歐洲	1月30	銀行
舟山	CHUSAN	英國	1月30	鐵行
大科路加	TRAFALGAR	歐洲	2月3	多利順
丹碧些亞	DENBIGHSHIRE	歐洲	2月5	渣甸
有馬丸	ARIMA MARU	歐洲	2月5	天祥
快富	FRANKFURT	歐洲	2月6	捷成

印·巴·中東線

船	名	開往港口	月日	公司
海雄	HOI HUNG	吉大港加爾各答	1月19	捷順
忌連來	GLENROY	亞丁港	1月21	渣甸
凱斯總統	PRES. HAYES	亞丁港	1月22	總統
亞仙拿士	ALCINOUS	亞丁港	1月26	太古
熱滔拿	ITAURA	喀喇蚩古晏特	1月29	鐵行
樂迅	LOVCEN	亞丁蘇丹港	1月30	華林
馬來怡美利	BRADEVERETT	加爾各答吉大港	1月30	福來
舟山	CHUSAN	亞丁孟買	1月30	鐵行
渥太華城	CITY OF OTTAWA	亞丁	1月30	銀行
大科路加	TRAFALGAR	亞丁	2月3	多利順
奧沙打	OZADA	喀拉蚩	2月3	鐵行
東藝	EASTERN MUSE	吉大港加爾各答	2月4	渣甸
顯達丸	INDUS MARU	喀拉蚩	2月5	東方
有馬丸	ARIMA MARU	蘇德港	2月5	天祥
丹碧些亞	DENBIGHSHIRE	蘇德港	2月5	渣甸

東南亞線

船	名	開往港口	月日	公司
利安	LYNGHEIM	西貢	1月19	維記
力高連馬士基	NICOLINE MAERSK	西貢	1月19	捷成
美西美	JACOB JEBSEN	曼谷	1月19	振盛行
哈理遜總統	PRES. HARRISON	馬尼拉	1月20	美輪
福州	FOO CHOW	馬尼拉	1月20	太古
忌連來	GLENROY	星洲科倫坡	1月21	渣甸
燕華賓	INVERBANK	星洲	1月21	銀行
法蘭西華利	FRANCISVILLE	星嘜巴生	1月21	銀行
邊娜雲	BENAVON	星洲	1月22	洛士利
恒生	HANG SANG	拉賓安山打根	1月22	渣甸
凱斯總統	PRES. HAYES	新加坡	1月22	總統
美智士	MILOS	帳城山打根	1月23	天祥
夏利陸	HERMOD	馬尼拉西貢曼谷	1月23	多利順
寶樹雲	BOSSEVAIN	新加坡	1月23	渣華
芝萬撚	TJIBANTJET	印度尼西亞	1月23	渣甸
印度郵	INDIA MAIL	馬尼拉	1月23	福來
雲南	YUNNAN	曼谷	1月24	太古
海明	HAI MENG	拉賓安山打根	1月24	多利順
堅拿	KINA	馬尼拉	1月24	寶隆
寶永山丸	HOEISAN MARU	馬尼拉	1月25	美邦
居士頓馬士基	KIRSTEN MAERSK	印度尼西亞	1月25	捷成
湖南	HUNAN	星嘜日厘	1月26	太古
亞仙拿士	ALCINOUS	新加坡	1月26	太古
謙士吉	HEEMSKERK	星洲	1月26	渣華
赫信士泰	HESSENSTEIN	馬尼拉	1月27	捷成
福建	FUKIEN	印度尼西亞	1月28	太古
詩好頓	SCHOUTEN	星洲	1月28	渣華
熱滔拿	ITAURA	星洲科倫坡	1月29	鐵行
錫蘭	CEYLON	星洲	1月29	太平
奧路夫馬士基	OLUF MAERSK	西貢曼谷	1月29	捷成
馬來怡美利	BRADEVERETT	星洲仰光印度	1月30	福來
渥太華城	CITY OF OTTAWA	星洲	1月30	銀行
樂迅	LOVCEN	星洲嘜嘜仰光	1月30	華林
舟山	CHUSAN	星嘜科倫坡	1月30	鐵行
亞夫	HERVAR	古晉山打根	1月31	多利順
高麗熊	KOREAN BEAR	宿務馬尼拉	1月31	美輪
芝萬宜	TJIWANGI	星洲印度尼西亞	2月2	渣華
沙利馬士基	SALLY MAERSK	西貢	2月2	捷成
利奧威利	LEOVILLE	西貢	2月3	多利順
顯生	HIN SANG	山打根	2月3	渣甸
大科路加	TRAFALGAR	星洲	2月3	多利順
第五東西丸	TOZAI MARU No. 5	曼谷	2月4	東方
東藝	EASTERN MUSE	星洲	2月4	渣甸
顯達丸	INDUS MARU	西貢星嘜科	2月5	東方

上海·天津線

船	名	開往港口	月日	公司
湖北	HUPEH	天津青島上海	1月22	太古
奉天	FENGTIEN	上海	1月26	太古
美利士吉	MELISKERK	上海	2月2	渣華

（左接出口船期預告）

基隆·釜山·日本港口線

船	名	開往港口	月日	公司
美西美	JACOB JEBSEN	曼谷	1月19	振盛行
重慶	CHUNG KING	日本	1月19	太古
新地亞	SANTHIA	日本	1月19	鐵行
吉美	GUNN	星洲	1月19	維記
派拉士	PYRRHUS	日本	1月20	太古
大巴多	TROUBADOUR	日本	1月20	天祥
福州	FOOCHOW	日本	1月20	太古
當娜亞奴拿	DONA AURORA	日本	1月20	太古
先鋒	PIONEER MAIL	日本	1月20	美輪
兆星	LAO	日本	1月20	福來
華盛頓郵	WASHINGTON MAIL	日本	1月20	福來
光和	KWANG HO	沖繩島	1月20	維記
亞高士	AQUARIUS	釜山	1月20	泰臨
海順	HELIOS	日本	1月21	多利順
東來	DONAI	日本	1月22	法郵
大利路蘭	TALLEYRAND	神戶	1月22	天祥
路美頓	LAOMEDON	日本	1月23	太古
林仙高地	REMSEN HEIGHTS	日本	1月23	和捷
菲律賓運輸	PHILIPPINE TRANS.	日本	1月23	渣甸
瑞和丸	RYUWA MARU	日本	1月24	東方
堅拿	KINA	日本	1月24	寶隆
伊嘉地	IGADI	日本	1月24	美邦
樂生	LOK SANG	日本	1月25	渣甸
寶永山丸	HOEISAN MARU	日本	1月25	美邦
忌連路芝	GLENORCHY	日本	1月27	渣甸
美國郵	AMERICAN MAIL	日本	1月27	福來

非洲線

船	名	開往港口	月日	公司
燕華賓	INVERBANK	非洲口岸	1月21	天祥
忌連來	GLENROY	蘇德港	1月21	渣甸
凱斯總統	PRES. HAYES	蘇德港	1月22	總統
寶樹雲	BOISSEVAIN	南非	1月23	渣華
亞仙拿士	ALCINOUS	蘇德港	1月26	太古
謙士吉	HEEMSKERK	蘇德港	1月26	渣華
詩好頓	SCHOUTEN	非洲海岸	1月28	渣華
渥太華城	CITY OF OTTAWA	蘇德港	1月30	銀行
舟山	CHUSAN	蘇德港	1月30	鐵行
大科路加	TRAFALGAR	蘇德港	2月3	多利順

美洲線

船	名	開往港口	月日	公司
先鋒	PIONEER MAIL	美國	1月20	美輪
大巴多	TROUBADOUR	美國	1月20	天祥
華盛頓郵	WASHINGTON MAIL	美國	1月20	福來
當娜亞奴拿	DONA AURORA	美國	1月20	太古
哈理遜總統	PRES. HARRISON	美國	1月20	總統
凱斯總統	PRES. HAYES	美國	1月22	總統
林仙高地	REMSEN HEIGHTS	美國	1月23	和捷
菲律賓運輸	PHILLIPINE TRANS.	美國	1月23	渣甸
寶樹雲	BOSSEVAIN	南美	1月23	渣華
伊嘉地	IGADI	美國	1月24	美邦
美國郵	AMERICAN MAIL	美國	1月27	福來
陸鋒	PIONEER LAND	美國	1月29	美輪
東方太子	EASTERN PRINCE	美國	1月29	渣甸
新利華利	SUNNYVILLE	美國	1月30	銀行
威爾遜總統	PRES. WILSON	美國	2月1	總統

澳洲線

船	名	開往港口	月日	公司
美智士	MILOS	澳洲	1月23	天祥
豐寧	FENGNING	拉布爾悉尼比利士本	1月23	太古
第二東西丸	TOZAI MARU NO.2	悉尼墨爾本奧克蘭	1月30	東方
太原	TAI YUAN	悉尼墨爾本	1月30	太古
第五滿鐵丸	MANTETSU MARU NO.5	悉尼	1月31	洛士利

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船	名	開來港口	停泊地點	公司
依士柏林	ESPERANCE(上午七時)	日本	油蔴地	法郵
門羅總統	PRES. MONROE(上午九時)	美國日本	九龍倉橋	總統
芒街	MONKAY(上午七時)	基隆釜山日本	A 8	法郵
興立	HENRIK(晨早)	高雄	B 17	多利順
海利	HAI LEE	日本	B 11	多利順
渣士頓馬士基	CHASTINE MAERSK(上午七時)	馬尼拉西貢	A 7	捷成
麥堅尼總統	PRES. MCKINLEY(上午九時)	美國	A 4	總統
古洲航	OLD COLONY MARINER(上午七時)	美國	A 2	美輪
利安	LYNG HEIM(上午八時)	門司	油蔴地	南洋

今日出口船隻

船	名	開往港口	停泊地點	公司
花蓮	HUA LIEN(下午)	釜山	油蔴地	維記
柯馬拉	ORMARA(下午)	日本	A 10	鐵行
依士柏林	ESPERANCE(下午)	西貢	油蔴地	法郵
門羅總統	PRES. MONROE(下午八時)	馬尼拉星洲科倫坡美國歐洲	九龍倉橋	總統
岳州	YOCHOW(下午五時)	日本	B 5	太古
古洲航	OLD COLONY MARINER(下午八時)	宿務星洲	A 2	美輪
高棉	CAMBODGE(下午六時)	日本	九龍倉橋	法郵
沙賓士泰	SCHWABENSTEIN(下午三時)	星洲科倫坡歐洲	A 1	捷成
芝沙丹尼	TJISADANE(上午九時)	日本	A 6	渣華
福建	FUKIEN(下午)	高雄	油蔴地	維記
芒街	MONKAY(下午)	西貢星洲北非歐洲	A 8	法郵
麥堅尼總統	PRES. MCKINLEY(下午)	日本美國	A 4	總統
寶波	BERBERE(晨早)	婆羅乃	油蔴地	聯達

明日入口船隻

船	名	開來港口	停泊地點	公司
芬山	FERNHILL	美國	A	多利順
嘉泰	ROSITA	金邊	油蔴地	嘉豐
大中山	TAI CHUNG SHAN	汕頭	油蔴地	順昌
重慶	CHUNG KING	孟加錫	B	太古
邊娜雲	BENAVON	歐洲新加坡	九龍倉橋	洛士利
新地亞	SANTHIA	加爾各答仰光	A 6	鐵行
吉美	GUNN	日本	油蔴地	南洋
海雄	HOI HUNG	華北	A	捷順
美西美	JACOB JEBSEN	曼谷	油蔴地	振盛行
安美達	AUNGMYITTA	仰光新加坡	B 10	聯益
派拉士	PYRRHUS	英國新加坡	太古倉	太古
香港貿易	HONG KONG TRADER	鴻基	油蔴地	南洋
愛邊娜	ELPENOR	日本	A	太古
力高連馬士基	NICOLINE MAERSK	美國		捷成

明日出口船隻

船	名	開往港口	停泊地點	公司
海生	HAI SENG	高雄	油蔴地	維記
渣士頓馬士基	CHASTINE MAERSK	日本	A 7	捷成
海利	HAI LEE	星洲嗹嗹仰光	B 11	多利順
興立	HENRIK	古晉山打根	B 17	多利順
芬山	FERNHILL	西貢	A	多利順
大中山	TAI CHUNG SHAN	汕頭	油蔴地	順昌
大福康	BELINDA	西貢金邊	油蔴地	順昌

香港 新興公司 進出口貿易·水陸運輸 香港干諾道中一三〇號二樓 電話30537 電報掛號一三〇六

深圳 聯興行 鐵路運輸·報關 深圳新市場直街十四號 電話二四六 電報掛號五一一四

上海運一聯滬港聯運零擔直通車
各收貨人於上午第21、22次車（81546、14號車）均已抵達九龍，今晨卸貨，請迅臨我公司辦理領單手續，以便送貨為荷。
[illegible]啟
大道中四號四樓·電話二六四七八

萬噸 新型快船「芒街」S/S "MONKAY"（時速十七海哩）
直往 西貢，北非，歐洲
一月十七日落貨 即日下午開行
法國郵船公司啟
香港干諾道中五號皇后行樓下 電話二六六五一

大福康 S.S. "BELINDA" 往 西貢、金邊
一月十七、十八日落貨 一月十八日下午開行
貨客惠顧 請到接洽 干諾道西廿四號二樓 電話：二六五七六、二六五七七
順昌航業有限公司啟

船名	航行時間	船泊碼頭	特等及人房	西餐房	西餐樓	唐餐房	唐餐樓	尾樓	大倉	接洽處	電話
大來	下午二時往澳 半夜二時返港	港泊德記 澳泊16號	元五十	元二十	元七		元五	元三	元二	德記碼頭及大碼頭下	二六七一九 三八零九一
佛山	下午三時往澳 半夜三時返港	港泊元安 澳泊20號	元二十	元二十	元七	元八	元五	元三	元二	元安碼頭	二四七三七 三七九零九
德星	半夜12時往澳 下午三時返港	港泊大業 澳泊12號	元五十	元二十	元七	元八	元五	元三	元二	大業碼頭	二零五四五 二五九六六

特別班：大來輪逢星期六及公衆假期港開下午二時半 德星輪逢星期日及公衆假期澳開下午五時正

截郵時間

今日空郵（星期二）

地區	時間
泰國	上午九時
北京、上海、昆明、漢口	上午十時
北婆羅洲、澳洲、新西蘭	正午十二時
關島、夏威夷、菲律賓	下午一時
泰國、緬甸、印度、馬來亞、印度尼西亞	下午二時
菲律賓、泰國、緬甸、印度、巴基斯坦、中東、非洲、英國、歐洲、南朝鮮、日本、台灣、沖繩島	下午六時

平郵

地區	時間
中華人民共和國	上午十時卅分
印度支那	下午三時
沙撈越、北婆羅洲	下午四時
台灣、加拿大	下午五時
澳門	下午一時、六時

明日空郵（星期三）

地區	時間
老撾	上午八時
印度支那、法國	上午十時
美國	上午十一時
泰國、馬來亞、北婆羅洲、印度尼西亞、澳洲、新西蘭、錫蘭	正午十二時
台灣、美國、泰國、巴基斯坦、中東、歐洲、非洲	下午六時

平郵

地區	時間
中華人民共和國	上午十時卅分
馬來亞、緬甸	下午三時
菲律賓	正午十二時
澳門	下午一時、六時

航空公司一覽表

公司名稱	電話
英國海外航空公司	27794
國泰太平洋航空公司	23416
印度國際航空公司	23313
法國航空公司	26651
越南航空公司	26652
西北航空公司	32650
香港航空公司	28504
日本航空公司	33824
民航空運公司	32441
快達航空公司	27794
泛美航空公司	37031
菲律賓航空公司	26371
北歐航空公司	31241
泰國航空公司	64034
加拿大太平洋航空公司	32066
荷蘭航空公司	62871
環球航空公司	32563
韓國航空公司	33234
印度尼西亞航空公司	62871

輪船停泊處

船	名	地點	公司
福州	FOO CHOW	太古場	太古
新偉爾	SANDVIKEN	油蔴地	振盛行
春賓	SPRING BANK	太古場	銀行
豐寧	FENGNING	太古場	太古
四達貿易	CEDAR TRADER	九龍場	泰南
阿拉賓	ARAKON	深水埗	免那
海明	HAI MENG	九龍場	多利順
光和	KWANG HO	油蔴地	維記
四達	CEDAR	油蔴地	四海
寶風E	EL BRENON	油蔴地	賀風
東方貿易	EASTERN TRADER	油蔴地	捷順

粵劇西施

一、范蠡（薛覺先飾）和西施（陳小茶飾）互訴衷曲的一個場面。

二、西施在別館習舞的一個場面。

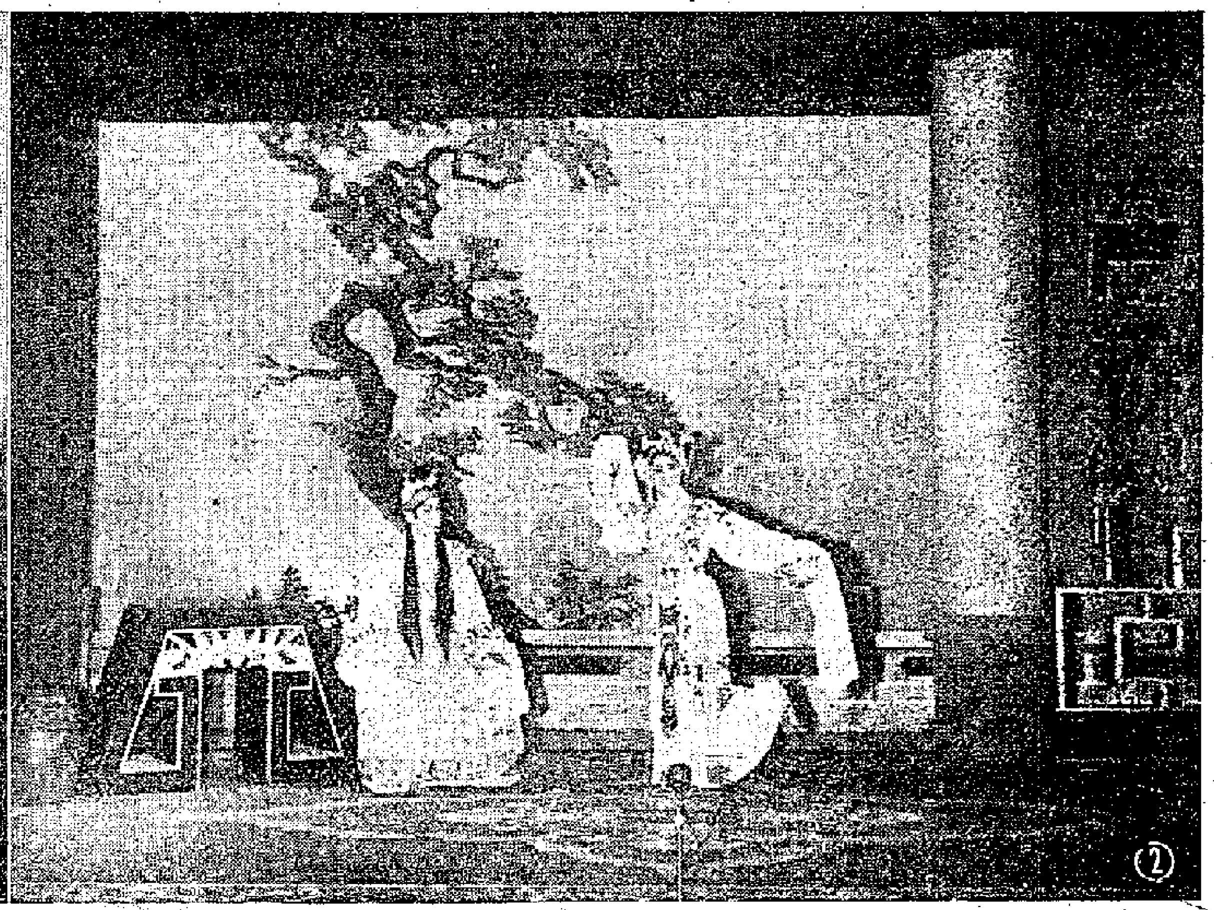
三、越王（左）大戰夫差的一個場面。

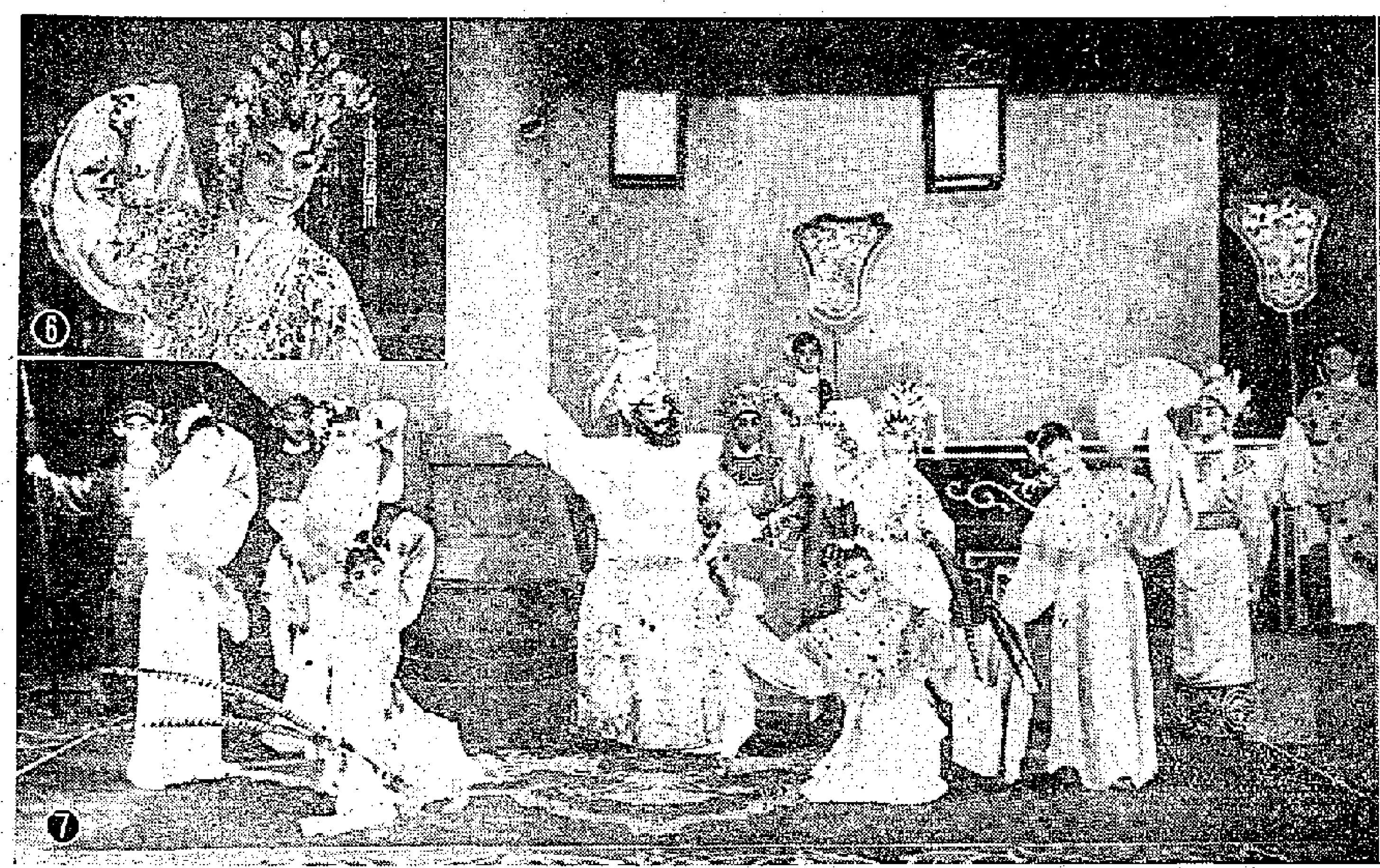
四、范蠡見越王可共患難，不可共安樂，便和西施泛舟五湖去了。

五、薛覺先飾演越國大夫范蠡。

六、粵劇新進優秀演員陳小茶飾西施。

七、吳王在姑蘇台宴樂的一個場面。





玩樂之中體驗生活

在杭州的那兩個月中間，我住在裏西湖的一家旅館裏。窗外正對着孤山和錦帶橋。從這裏到金沙港，一定要走到岳墳才能叫到車子。每天吃完中飯，慢慢散步走出去，等到了蓋老那裏，總也下午一兩點鐘了。我們的工作總是在每天下午進行的。聽他談話，看他表演，和他討論一些技術上的問題。這樣一直談到五六點鐘結束。等到工作一結束，蓋老就高聲地喊他家裏的人，

「給我們換兩碗新茶來！」

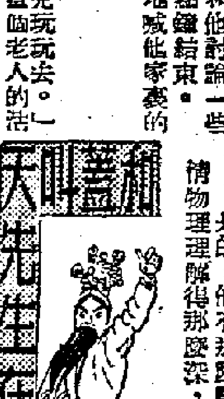
然後就總是走向我笑笑說：

「喝碗茶，一定一定，咱們到那兒玩玩去。」

他對於「玩」一有很大的興趣。這個老人的活潑和精力的充沛有時候真使人驚異。他的興趣方面之廣也是可驚的。

他的小兒子養了三四隻鳥，每天替鳥換食換水，洗澡，過籠。我覺得很有趣，就向他打聽這鳥的特點，哪兒，他們的叫聲，習慣，飼料有什麼不同……老先生聽見了，跑過來提起鳥籠看看說：

「這種鳥要從前是不會養的。一點規矩都不懂。」接着他就判斷這隻鳥捕捉以後不過只有幾個月，平常有哪些不好的習慣……，果然這些判斷都是正確的。



接着他就告訴我，自己年青的時候也有很長一個時期喜歡養馬，養騾子，養鴿，養「胡八哥」，穿上漂亮的服裝遛馬，趕馬車，這些都是在北方時候的事情，到了上海，還有一個時期對足球發生了濃厚的興趣。在大學校裏加入踢球隊，想這很多新的玩法。最後他把話題引向我說：

「我這點本事都是玩出來的！」

是的，他有那麼豐富的常識，對生活，對人情物理理解得那麼深，這些都和他的「玩」有着密切的關係。

他曾經企圖在舞台上穿上冰鞋翻跟頭。這裏邊的是那種鞋底裝了四個小輪子的冰鞋。曾經每天在散戲以後到溜冰場去練習，後來扭傷了腳才停下來。

紅綢舞，他在二三十年以前，就曾經在「劈山救母」裏使用了，是余叔岩神話戲裏的電光和火焰的迸發的。

四十年前他排「霸王別姬」，曾經在舞台上集中了近百的演員，進行有規律的舞蹈，表現演武的場面，那些地位、動作，都是他自己設計的。

他年青的時候，極努力地練功。有一個時期，每天夜戲散場以後，從戲院打着飛腳回家。最高紀錄打過三百多個，一直到支持不住的時候才停下來。

這些，在他說來，是都包括在「玩」的項目下面的。

「玩」，也包括除了京戲以外對一切民族形式的地方戲曲的觀摩與欣賞。他沒有些微的門戶之見，幾乎對所有的藝術形式都有濃厚的興趣。到杭州來表演的藝人，經常來拜訪他，他也總是熱情地進行招待。細緻地談一些表演上的問題。

我到杭州的時候，他剛好看過幾次滑稽戲，對戲裏有些諷刺的場面表示讚許。有一次在飯店裏聽到對過的戲場裏在表演「滑稽京戲」，他就說，有些京戲演員是應該來看看這樣的表演的。滑稽京戲的表演者，在某些地方，的確準確地抓住了一些京戲舞台上的「怪相」和「怪腔」，進行了誇大的再現，其實是很有力的諷刺手法的批評。

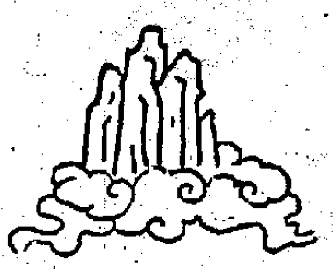
「有些演員全身的毛病，在台上滿是怪相，你說他他是不聽的。可是讓他一看這個就明白了。」

總之，蓋老先生所說的「玩」，是指工作之餘正當的休息以及他對藝術鑽研而不會的熱愛。

蜀道從今不再難

——寶成鐵路改變了山河面貌

劉滄浪



寶成鐵路全長六九九公里。從四川省的成都出發，到陝西省的寶雞為止。在寶雞就跟隴海鐵路緊緊地拉起手來，這就使得大西南通到大西北，通到全國，通到祖國的心臟——親愛的北京。據說，等全路通車後，從北京到成都，只要四天多時間就可以到了。

嚇壞比國工程師

寶成鐵路是一條充滿了困難和艱險的路。據一位蘇聯專家講，在全世界的鐵路中，還很少見到這樣困難的。據說在三十幾年前，曾經有一個比利時國來的工程師，到這條鐵路上稍微勘了一勘，就嚇壞了，認為根本沒法修路，一個勁兒地搖着頭縮回去了。

寶成鐵路經過的高山急水，確是驚人的。從成都出來到江油縣這一百幾十公里，倒是一馬平川，但大小江河和灌田的水渠太多，簡直就跟蜘蛛網一樣密，因此要修無數的大小橋樑，誇大一點說，這段路差不多就是用橋接起來的。最嚴重的是地下水太多，挖開來都是爛泥，要在這上面打下穩固的橋基是很費事的，就像有個工人說的一樣：「這不是修路，這是打水仗。」

水仗過後，就進入艱險的秦嶺……等。雁門天險（有名的劍門山的一部分），大巴山脈，摩天嶺支脈和終年不化雪的秦嶺……，大山後面還有大山。到處是懸岩峭壁，高坡陡坎，峭壁下面又是奔騰湍急的清江、嘉陵江……，工作起來非常危險。鐵路要通過這些大山，不是把懸岩削平，就是打隧道通過。單拿南段來說，每公里的路基，大約平均要挖掘五萬多方土石方，超過京漢鐵路的十倍，北段就更多。拿隧道來說，單是南段的隧道，就比成渝鐵路多一倍，而且長隧道更多，像「會龍場」、「八廟溝」、「秦嶺」這些，都是有名的長隧道；特別是「秦嶺隧道」，大約有五華里長。

困難擋不住英雄

天大的困難，擋不了英雄的築路工人。他們不但是無比的勇敢和智慧，更重要的還是他們深切地懂得這條鐵路對西南，對全國，對我們的轟轟烈烈的社會主義建設的巨大的經濟的和國防的意義。他們知道西南的豐富的糧食、土產，該運出去；機器、工業品該運進來；地下埋藏的礦藏要開發；好多好多的工廠要蓋起來；他們知道工業化需要鐵路；他們懂得全國人民對這條鐵路的渴望……。

因此，在一九五二年秋天，當成渝鐵路勝利通車的時候，他們熱烈響應了毛主席的偉大號召：「慶賀成渝鐵路通車，繼續努力修築天成路」（原計劃由成都通天水，後改通寶雞，所以天成路改叫寶成路。）十萬多勞動大軍，在人民解放軍的帶頭之下，立即湧向了萬水千山的寶成路，立即跟兇山惡水展開英勇的鬥爭。在激流裏，在懸岩上，在人跡罕到的叢山峻嶺中，冒着西南山區的綿綿秋雨，踩着扎骨的雪水，頂着火燒的太陽，為這條幸福的道路，改變了山河的面貌。

蜀道從今不再難

從一九五二年秋天開工起，到現在才不過三年多的時間，鐵軌已經鋪到了陝西省內，火車已經可以開出四川了。「蜀道難，難於上青天！」的古話，已經根本推翻了。現在，寶成路北段，全面展開了緊張的施工，國家又大大地加強了這裏的機械化施工的力量，寶成路正在勝利地前進。到一九五六年，就可以全線通車了。過去國民黨反動派喧鬧了三十多年（欺騙了人民三十多年），連一根勘測的木樁樁也沒打下的寶成路，眼看着就要在英雄的中國人民手裏勝利地完成了。

新路

老詩人讚名演員

楊廷

這是一位老詩人的「觀劇竹枝詞」中的兩首。也是在看俞振飛他們演出時作的。不過這裏不是詠的俞五，是名丑王傳淞演出的。題目是「燕子箋」裏的「狗洞」一折。

「搖首朱門狗洞天，獻花岩畔一燈妍。詠懷詩好無人會，檀板還傳燕子箋。」

「流水音中憶昔年，袁郎才調故翩翩。登場粉墨驚名躍，絕倒鮮于沒字篇。」

關於這兩首詩還需要附加一些注釋。

「燕子箋」是阮大鋮的作品，是在晚明流傳一時的名作。阮鬍子的聲名不小，知道的人大概也不少吧。他是魏忠賢的走狗，為當時的清流所不齒，躲在南京，等候機會再出來作官。好在他是大地主，收來的地租，足夠受用。於是就在南京作起「風流蘊藉」的寓公來。

獻花岩在南京近郊的牛首山。「春牛首，秋棲霞」，是南京有名的勝地。我也曾經去過。風景好極了，最難得的是幽靜。在翠山當中，幾乎在遠處看不到廟宇，一直到走近了，才會發現萬綠叢中的一點紅牆，這就是獻花岩上的祖堂寺。阮鬍子當年就住在這古廟裏做詩，拍曲、習靜。

流水音在北京中南海，有戲台，是從前宮廷演出的所在。袁是袁寒雲，是竊國大盜袁世凱的二兒子。這人以曹子建自居，頗有一些小聰明，承襲了清末親貴的傳統，和演員往來，會演戲，而且演得很出色，據說他喜歡串登台，但卻不高興以真面目示人，大花臉不會唱，只能唱小花臉，反正鼻子上也有一塊白粉，可以遮住本來面目就是了。

袁寒雲的名作據說是「審頭刺湯」裏的湯勤和「狗洞」裏的鮮于佶。都是鼻子抹白的人物。

「狗洞」裏的鮮于佶，是個不識字的傢伙，但卻用了銀錢買到了一名狀元。做了狀元以後，忽然一天接到女主角的父親酈老相國的請帖，以為一定是以千金相許了，高興而往。給門官請進書房，拿出紅帖，他還以為是庚帖，打開一看，一字不識，請門官念給他聽，原來是題目三道，要他當面做出。

這可苦了他了，想了多少苦計，都無效，反而給門官倒鎖在書房裏，沒有辦法，只好從狗洞裏逃走拉倒。

這戲裏有很多笑料，諷刺對象自然是有所指。據說不識字的狀元也是意有所指的，阮鬍子在某人身上指桑罵槐，並且諷刺不當時管……他對不學無術的狀元，可以說是空頭的諷刺。王傳淞的表演，不至初拿紅帖，以後，才倒認出正了看「恭維」，心裏大喜，「四字」盤情狀。後來想把題目拿回家去做，門官不許，馬上又吹起牛來，說「一揮而就」，算一回事云云。最後根本不急了，只得拔出毛筆，偷空從筆簡……

頭，文章不做，想借故，不料門官馬上從袖子裏又摸出了一枝新筆，實在忍不住了，戲劇的高潮是鎖了狗洞，從高處先跌下，起先是站在椅子上，料汪大叫，也只嚇得他跌在汪地上，「狀元及第」（說地），可謂「撲狀元」，真斯文！」沒有辦法，脫下衣冠，靴子都下了，將出來，沒命地爬了回去。

這是絕妙的一折戲。在華東戲曲會演中，曾經得到很高的好評。「燕子箋」頭一齣，卻還存在舞台上，「狗洞」沒有人演了，但留在舞台上。諷刺的力量，延續了三百多年，就是這樣強而有力，依然新鮮，依然為觀眾所歡迎。

和孩子們歡度除夕

石揮隨筆

石揮

中國兒童福利會在上海的少年宮舉辦「兒童文藝晚會」，我願意參加，和孩子們共渡除夕，迎接新年。

這是個令人難忘的盛大晚會。一所巨大的建築的少年宮，花園裏滿掛着燈籠，孩子們帶上了鮮艷的紅領巾，頭上戴滿各式各樣的帽子，個個化了裝。我一進門，就被兩個孩子給拉住了：一個男孩子，十一歲，戴着海軍帽，可是穿着一身陸軍制服；一個女孩子，穿着一身維吾爾族的服裝，她說她長大了要去開發西北的礦山。迎面來的一群孩子看見了我都圍上了，問長問短。這個帶我去簽到，那個拿着我的大衣替我存起來，有的帶領我去吃點心，還有給我帶上花的，石揮叔叔叫個不停。最後他們帶我到了少年宮的大禮堂。

高大而華麗的禮堂上，坐滿了孩子們，也坐滿了文學家、藝術家、科學家們。美術家張樂平、音樂家賀綠汀，電影藝術家白楊、趙丹、張伐、孫道臨和許多作家們都坐在孩子們的中間。小主席宣佈文藝晚會開始的時候，會場上和海潮一樣地鼓起掌來，成千雙的小手拍個不停，大家都為一九五五年的各種勝利而歡呼着。

由最大的十二歲，最小的七歲所組成的六十多個兒童大合唱，居然是四部合唱，自起有韻律，有表情，吐字清楚，嘴巴張起來一樣大小，隨着節奏身體搖動着，小眼睛都張得圓圓的，注意着指揮，那神情真逗人愛。他們一連唱了四隻歌子。

國樂隊也是迷人的，一共有三十幾個小音樂家，板胡、二胡、低胡、琵琶、三弦、笛、簫、鑼、鼓俱全。最有意思的是彈琵琶的孩子，站起來還沒有琵琶那麼高，可是彈得竟是頭頭是道，只見他的一隻小手上下飛動着，一邊還搖着腦子就很不簡單了。打鼓的孩子，那副沉着老練是少見的，可惜他太用勁了，一下子把鼓錘子給打掉了，不過，他非常敏捷地用手絹綁起來接着打。引起了全場的掌聲。

孫道臨的朗誦引起了孩子們的興趣。一個完了再來一個。高芝蘭唱了一個「少年勞動之歌」，又來一個「小杜鵑」，孩子們不停地鼓掌，她又唱了一隻「白毛女」，孩子們高興得跳了起來。許多人圍着她，給她帶上大紅花，坐在她的周圍。有一個女孩子是學鋼琴的，在高芝蘭演唱時，她眼睛看着伴奏的表演，那位彈琴的馬上叫她坐在一起，並且還叫她翻樂譜，演奏完畢，她們又坐在了一起比手劃腳地談個不停，一定是在數那孩子彈琴的方法。孩子們對文藝的愛好是難以想像的。坐在我身旁邊的幾個女孩子都說：長大了一定要做個歌唱家。（上）

唱江南

兒子集郵

劉郎

妍紅絢綠費搜尋，想見工夫逐日深。為饜貪婪稚子欲，常操求索阿翁心。最新「瀘定河橋」印，時把敦煌壁畫臨。記取壯圖看祖國，不同市道耗多金。

記不得打哪時候起，在初中讀書的一個兒子，愛上了集郵。

事實上，在我們國家裏，集郵已經形成了風氣。不說別的，北京開了集郵公司，上海也開了分公司。到了星期日，這個集郵公司的門口，買郵票的人，也會排成一字長蛇陣的。

孩子集郵，除了向我要了錢去一套一套的買進以外，他自己也向同學們交換，還要求我隨時替他留心，搜尋他所沒有的郵票。到目前為止，花花綠綠的已經貼滿一本冊子了。在這裏都是祖國的郵票，也就是祖國六年多來煌煌成就的紀錄。

昨天孩子告訴我，他頂喜歡裝璜莫斯科建築的郵票和匈牙利的體育郵票，看樣子，他的集郵範圍要擴充了。但不要緊，集郵公司的任何一種郵票，都不作為「奇貨」的商品來出售的，也不會叫集郵的人們，為了這點愛好，而傾家蕩產。（第五句是說孩子在今年新年買到了兩張最新發行的紀念「長征」的郵票，有一張是瀘定河大橋。第六句是說孩子常常在臨摹郵票上的敦煌壁畫）。

農業合作社的社員們在聽廣播　劉和作

北遊觀感　馬師曾

喜晤馬連良

在北京，遊覽參觀之餘，幾乎天天都看戲，我也很想趁此機會，看多些兄弟劇種，作為今後改進粵劇的參考。統計我看過的戲有京戲、評戲、越劇、話劇、歌舞劇以及雜技表演等等。我的老朋友馬連良演的六出祁山（京戲），從白玉霜演的秦香傳（評劇）以及越劇白蛇傳我都看了。看六出祁山那晚，還特地跑到後台與馬連良敘敘一會，見面時，他歡喜得把我抱起來，第一句話他就問：「你什麼時候來的？怎不早通知。」我告訴他，這次是來觀光的，匆匆忙忙，通知不及。他說：「你還回香港做甚麼？快些回來吧。」談了一會，他要出台了，還再三邀我第二天到他家裏吃飯，一再催我快些回來，我看他比起在香港時胖多了，臉色也很好，老朋友都知道他從前是「癮君子」，如今戒掉了，真是精神舒暢，心廣體胖哩。馬連良告訴我說：他的劇團十二月底便與張君秋的劇團合併為國營劇團，他說：「我們就快過渡社會主義的美好生活了。」

每一個劇的演出都非常認真，如馬連良劇團這個跑龍套的人人有戲做，一步不馬虎。戲院裏秩序之好，亦出意料外。我體會了今天，在祖國戲劇事業真是推陳出新，百花齊放，戲劇界緊密團結如一家兄弟一般，想往舊社會，同行如敵國，互相猜忌，意見紛歧的情形，真是不可同日而語了。作為一個戲人，我知道只有依靠祖國，才能發揮自己的所長。

參觀北影

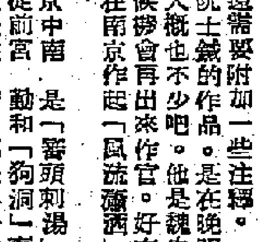
北京電影製片廠，設備非常完備，規模也很大，攝影室就比香港好些片場大得多。裏面有戲台，燈光、佈景、效果全部電氣化，非常講究。我們到場時，正好趕上我的老朋友梅蘭芳拍舞台紀錄片——洛神，要表現雲霧的景色時，他們用一種器械噴出一種酷似雲霧的汽體，一些氣味都沒有，我們在香港拍片時，多用硫磺彈做雲霧，氣味令人難受。

製片廠中有一班學生在專業學習做戲，由專家教練演技，參觀時，他們正在演習戲劇，悲劇、喜劇，由喜劇變悲劇和由悲劇變喜劇的男、女、老少各種不同的人物的種種神態和表情，還有一批學生在學習芭蕾舞的，也有專家教練，教的學的都非常認真，一絲不苟，從這些，令人感到我們祖國對電影藝術事業的重視，不論是培養人材，片場設備都是有計劃有步驟的很積極認真的做。

參觀北京電影製片廠時，每一部門都有專人詳細解釋，並知道如今培養人材，都從極精密的分工着手，如佈景、燈光、效果、舞台設計、劇本、編寫、配音、幻燈、字幕……都各有專門人才，各司其責。

「反串菜」

·諦麗·



在新年的假日裏，小李不知怎的，想出了一個花樣經來，他說要來「反串」一下——不是上台反串演戲，卻是反串下廚房做菜，他要讓一年到頭忙着在廚房裏的太太，在這新年裏吃一頓現成飯，同時來約我一家門去捧場。我也是被邀請吃現成飯的一員，而我的丈夫卻須做他的配角——二刀手，幫他在廚房裏打雜。

那天早晨，小李親自上小菜場去採購原料，李太太同我帶了孩子們一起到國泰大戲院看早場電影，映的是「國際歌舞表演會」，是一部五彩紀錄片，當看到我國演員的優美演出，大家都高興得拍手歡呼，電影散場時，孩子們意興未盡，還想去逛公園，李太太卻說：「咱們快回家去吃爸爸燒的好小菜吧！」

爸爸燒的菜，果然，大家聽了都有一種新鮮的引誘力，興沖沖地打道回府了。一進門，飯桌上已排好了碗碟，李太太和我走進廚房去看看情形，啊呀，菠菜、白菜、魚、肉、雞……都還是生的呢？」李太太嚷了起來。

「別忙，是『一邊燒一邊吃的』，」小李正在切牛肉片，還把香煙灰當作胡椒面，我們的丈夫回頭看到，正在角落裏擺弄，我和李太太都插不進手，多一刻，只得退出陣地，小李忙着拔電線，插電爐，把鍋子一爆，大蔥大蒜上了，香味撲鼻，小李手腳都麻了，硬是放進去了，牛肉片、雞片、本來好像向一個日盤裏，「司蓋」，「阿蓋」都是他們的自己的料理，打雞蛋，吃過了，已經待水沸了，又吃，另換一鍋，一會兒一碗大鍋水餃子來了，最後上來「真是個個好吃，別饒滋味」，媽媽讚了爸爸的成功，孩子們這一頓午餐吃得比平時多，表示十二分滿意，我們一致提議，下次「反串」的機會，還得請他做「反串菜」吃呢！（二月一日於上海）

二、吹縐一池春水

橫來雨　江碧

爲首的漢子年紀只有二十歲多一點，黑而尖削的臉孔有許多地方突出，就像刀鋒般銳利，鼻骨和顴骨也特別高，濃眉低壓，狹長的眼睛閃射着一股凌厲的兇光，彷彿要擇人噬咬；而那一張又薄又細的嘴唇，嘴角略向下斜，活似一塊刀片，充份顯露出他底狡黠與冷酷。

一夫一看已知道他是陰鷙的危險人物，正如一頭沒有理性的瘋狗，隨時有可能向別人作狠毒的傷害的！

正被懾瘴，那帶頭的漢子卸下外衣，露出腰際一柄亮晃晃的尖刀；剎那間，他的同夥也拔出利刃，寒光霍霍，一步一步迫近一夫的胸口和腦部。

「哼！癩子生毛的雜種，竟然敢誘姦有夫之婦！你曉得這女的是我的什麼人？綠帽壓在我的頭頂，也不先打聽清楚我的來頭，看來是活得不耐煩了？」

最先闖進來的小伙子邊說邊把一夫摑了幾巴掌，作爲他進來敲詐的「下馬威」。

一夫迅即明白那是什麼一回事，他相當鎮定，自知反抗不來，便掩着嵌上了紅指印的臉頰，一面退向鋪窗那邊，同時不慌不忙地回答道：

「好朋友，你們進來的目的只想要錢罷了，爽快拿去，我不會吝嗇什麼的。」

「我不要錢，只要你的性命！」那小伙子仍裝成虎虎吹發的模樣，揮拳朝一夫的胸膛搗打過去！

一夫忍受不住了，立刻作出還擊的準備，亢聲說：

「好不識趣的小子！來吧，大家拚個你死我活！」

漢子一聲怒吼，拔出腰際的尖刀，向一夫迎頭直劈下來；多麗發出恐怖的尖叫，不顧死活上前攔阻。

「臭賊子！我連你也一起送進閻王殿去！」漢子說時把多麗硼後一推，多麗的氣力敵不過他，一下子踣倒在樓板上面，眼淚交迸地說：

「大衛，你躭了嗎？殺人一定要償命的，別胡亂動手呀！」

那叫做大衛的仍是惡形惡相，還是他的同夥在旁邊做好做歹，一個人挺身去勸住大衛，另一個用刀尖挑動一夫的領帶，獰笑着問：

「多慷慨的雜種，你究竟有多少錢？活大的口氣？」

一夫指了指掛在衣櫥裏的西裝外衫，任由他們掀下來去仔細翻搜。

在他們恣意搜索的當兒，一夫瞥見多麗眸汝然，粉拳緊捏，充分顯出她的悲憤與難過！

一夫沉住氣，咬緊牙關接受橫來的損失；到了這個時候，他依然信賴多麗，認爲多麗決不甘心參加這卑鄙的騙局的。（十六）

蘇珊的秘密

碧林文　黎永圖

（四七）蘇珊送那神秘男子走後，呆了一會，行至梁小姐的寫字檯上，接過了發票，蘇珊代她開好了條子，從蘇珊手上接過了條子，梁小姐念道：「萬隆酒店二〇六號房林三收。」蘇珊笑道：「怎麼，好完大向的，這六號房間這個人你不要太嘮叨了吧！」梁小姐說：「唔，還有更難提的是，剛開始，怎麼還有一個人哩！」蘇珊默默的考慮，沒有回答。

（四八）好一會，好像決定了一件什麼事，匆匆的打了發票，在梁小姐手裏拿過了衣衫，一直跑到裏邊去，把貨物毛衣送出去，要求主任，讓她送去。主任奇怪地問道：「是你的朋友嗎？」「不，」蘇珊支吾地答道：「但他却叫我送去……」主任說：「哦，我們這方面是顧客的，他有事人就叫你送去呀？送貨，何必要你去，工作吧。」

（四九）蘇珊心煩意亂地從裏邊出到櫃面，這是她在門市部最忙的時間，她一直忙到下午六點鐘，各職員都紛紛離去了，蘇珊也拖着疲倦的身子，準備回家，因爲今天所遭遇的事，好像太突兀了，她必須好好的思索一下，所以她不想和舞會的男子的約談，都不打算去，她垂着頭，無精打采地踱出大門，突然在她的面前停了一輛漂亮的汽車。

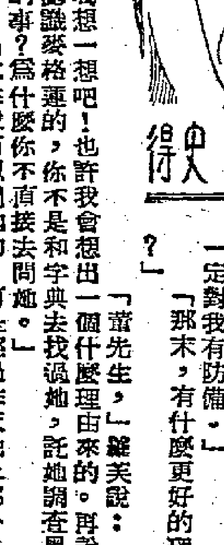
小說天地

是日也　執番條命仔

檔人日記　夢中人

觀於微話我印堂青筋捧落人中，主損人口，聞之不由渾身冷汗，蓋我家中値得三人，猶如三位一體，死我固然唔好，是但死一個都係唔好也，而觀於微言之鑿鑿，大有走唔甩之概。觀於微叫碟蝦餃，邊食邊曰：「唔係嚇你，江湖佬睇相，亂車一通，志在揾餐食，毫無根據，你唔好信。我呢，根據科學，呢，招牌爲住，科學睇相，唔到你唔信。睇，青筋捧人中，主損人口，呢的係主證，你唔信咩，另個證你睇下添，睇，靑氣貫天庭，添嗜嗜叔，呢條靑氣，由髮際開始，接落印堂，不論疾病深淺皆死，今年之內，有乜跌親打親屈親滯親，都要小心爲上，唔老友。」觀於微話帶悲切，講完，取出一塊鏡仔，曰：「睇，你唔信，自己照下。」觀於微揸住筷子，由額頭指到落我上唇，曰：「呢，睇眞未？嗚你命者，就係呢條嘢也。」我取鏡端詳，果有靑筋一條，隱約可見，再望眞下，果然一面晦氣，當堂爲之成個獃左。觀於微又叫一碟牛肉燒賣，嘆曰：「一個人，係命整定嘅，憎叔，你亦無謂傷心，風流快活下吧喇，來，鍾意食乜嘢，即管叫，我請。」觀於微一講，我越發難過，佢做東，即是同我做忌耳。我鼻酸酸，曰：「觀先生，大居士，仔細老婆嫩，我唔想死，有冇辦法補救呢？」觀於微夾件燒賣入口，沉思有頃，曰：「辦法咧唔係冇，之咁嗜，我唔願做。」我連忙捉住觀於微隻手，哀求曰：「大居士，救人一命，勝造七級浮屠，救番我條命仔，朝晚裝炷香保祐你。」觀於微嘆曰：「唉，難攪難攪，惻隱之心，誰人無之？呢件事咁嘅，我有個師兄弟，學茅山嘅，有起死回生之術，搵佢有商量之，茅山嘅嘢，我生平最反對，事關茅山係背科學原理，我科學睇相，話你大難難逃，而佢用茅山術救番你，即是自己破自己招牌之。」我一想，又係嗜，救番我，破左觀於微招牌，等於累佢冇得撈，與其自己橫掂都死，何必累多一個人？我把心一橫，挑，幾大幾大，死就死喇。觀於微畢竟有惻隱之心，見我唔出聲，忙曰：「咁嘅，我四海爲家，至緊處都撈得，救你一命，至緊要過佢條命咁。」……我曰：「大居士，想清楚未？」……觀於微曰：「想清楚，五文來，待我取出五文，救命義無反顧。」觀於微速速交五文我，可也。此時，我取出五文，我連忙揸住，上我數，得觀於微指點迷津，救番我條命仔，三個零銀錢，抵到之水汪汪，全唔化，話我畀觀於微揸架寶。（一六八）

黑水仙　徐中人



「不。」董明說：「羅小姐，我託你找她是有作用的。你幫我的忙，我也替你朋友出一口氣！」

羅芙默然，皺着眉，歇了歇才說：

「我想你還是找別的人好。我不想和她們打交道。她們都是火，誰觸到她，誰就受傷。」

「你難道不願意替你的朋友出氣？在從前，也許你覺得單人匹馬，勢力孤單。也不便出面。現在，你讓我正面對付他們。你只是從旁協助。」

「怎麼協助你？」羅芙有些意動了。

「主要的就是：把黑水仙找出來。」

「你也找不到她，我怎麼找？」羅芙說：「我眞不知道她躲在什麼地方的。」

「最少，我們要打聽她在不在這個城裏。」董明說：「假如她眞的離開這兒，那麼我們可眞是瞎摸了。繞圈子，變了一個大傻瓜！」

「我到那裏去打聽？我和她們的人根本沒有接觸。」羅芙說：「這眞是很難了。」

「我倒想起來了。你去找麥格蓮打聽一下，你不是認識麥格蓮的？」

「認識倒是認識的，不過我很少跟她往來。」羅芙說：「而且我討厭這一個人。」

「你忍受一下吧。」董明說：「我懷疑她一定知道黑水仙的去向，她是馮大哥的外寵，可不是？」

「是的，但是她肯不肯說，却成問題。」

「你和她是同行，你問她，她可能會告訴你的。你試試看。」

「這可不容易，我和她平日沒有見面，忽然去找她打聽一個人的消息，她不會懷疑嗎？她會告訴我眞實的說話嗎？」

「羅小姐，憑了你的聰明，你可能辦得到的，也許不是一天兩天的事，但你用同行的關係和她接近，那不會叫她生疑的。」

羅芙沒有做聲。在想什麼似的。董明看着她，點起一枝煙，讓她去想。好一會，羅芙道：

「我們最好想出一個什麼理由去找麥格蓮，這一個理由和馮大哥與黑水仙有關的。」

「可不可以，」董明沉吟說：「有一個朋友要託馮大哥走私？所以你找她接頭？」

「不行。」羅芙說：「他們會懷疑我的動機的。馮大哥知道我是什麼人，提起走私，他心裏有事，一定對我有防備。」

「那末，有什麼更好的理由呢？」

「董先生，」羅芙說：「你讓我想一想吧！也許我會想出一個什麼理由來的。再說，你認識麥格蓮的，你不是和字典去找過她，託她調查黑水仙的事？爲什麼你不直接去問她。」

「本來我可以問她的。可是經過昨天晚上那一件事，我又不敢問她了。我怕她恨我。到底，馮大哥是她的老板，我把馮大哥開了一個玩笑，她不會高興的。否則她也許會叫你……」

「你說的也對，你還是不要去見她。」

「我想過，這一件事還是託你的好，他們不知道我認識你。」

「我倒想到一個辦法來了……」羅芙的眼珠一轉。（一六四）

每日完小說

加薪的秘密

牛郎

梁萍是一家規模不大也不小的製藥廠女工，每天十小時的工作，才換來三塊錢的工資。這家藥廠，它所出品的成藥，百分之九十五全靠外銷。廠內工人近百，除了男工三十多人外，其餘的全數都是包裝女工，梁萍正是這六十多個女工之一；女工中又設有管工一人，女工每五天發薪一次，這是該廠的慣例。

又是發薪之日期了，梁萍接着往常一樣，裝妥收後，接過由發款人陳先生交給她的一個裝好了工資的白信封。當她接過信封後，心裏十分納罕：以往信封是輕輕的，因爲裝的是十元及五元面額各一的鈔票，而現在有點不同，信封內竟然會有幾個角的硬幣；心內不期而然地感到不安起來，難道減薪？不然那會有幾個硬幣的呢？但是自己在這幾天內，並沒有遲到、早退、躱懶及其他一切不軌的行動：她想到這裏，便立刻把信封拆開，取出鈔票來點點。咦！十五塊錢的工資並沒有少，反而多了兩塊半硬幣。怪不得有幾個硬幣。她在乍驚乍喜之下，終於以爲陳先生錯把別人的工資給她。

「陳先生，你把別個工友的工資錯給了我。」她掉轉頭來天眞地對陳先生說：「我每期的工資是十五元，現在這裏是十七元半呢！」

說完還把鈔票全數交回了他。他並沒有收回，不過，對她的坦白和誠實十分感動。

「梁姑娘，我並沒有弄錯，還得向你道賀，你加了薪。從這期起，你每天有三元五角錢的一天薪金。」

「加薪」，在她當然是個喜訊，但是，無緣無故地加薪，又不禁使她疑惑起來。她要想出「加薪」的理由，便把過去幾天的往事從新回憶：呀！想起了，近幾天來，管工蔡長獲不時站在自己面前，自己或許竊於他那「老虎」般的威勢，對工作便自然的加速起來，他見了，便把情形與老闆說知，相信這一定是加薪的理由無疑了。

「梁姑娘，我在老闆面前替你說了不少的好話，所以才會加薪給你的。」來訪她的蔡長進，正坐在她房間裏說：「你今晚肯陪我看電影嗎？」她望在極討厭他的態度。

「對不起，蔡先生，我的身體很不舒服。」她婉拒了。蔡長進一肚子怒氣走了。

「亞萍，剛才那個大隻佬是什麼人？」她的母親說：「他既然在老闆面前替你說好話，你便陪他看看電影吧！」

「他雖是廠裏的管工，實在是擺弄是非的賤人，常常担造工友們的過失，在老闆面前領功。」她憤憤地說：「他想藉着這樣的關係，在我身上打主意，要我陪他看電影。我根本就不喜歡這樣沒靈魂的人！我寧願不加薪，也不願和這種人混在一起。」

古察遠異

奇女殲倭

人細腳細　好膽好計　巾幗英雌　當之無愧

壺中天

明萬曆年間，沿海各省，時患倭寇，每至，必飽掠而去，官懦將弱，莫奈之何也。

某年，又寇溫州，官吏棄城逃。有民女英娘者，年方及笄，隨衆外，以足弱，不能隨父兄逃；平日閱本草，見有藥名鬧楊花者，服之如死，遇時方醒，預已市得，以備不測。及寇入城，知難免辱，遂吞之。倭寇入室，見身臥海船，諸女環泣，詢之乃同被擄者，女遂密授以計，共謀脫身。

舟抵倭國，倭將見英娘無恙，喜極，獻於國王。王驚爲天人，命通事告女，欲妃之。女曰：「偶同來女子，皆得入宮爲宮女，則惟所命。」王允之，即迎入宮，閉合歡宴。英娘同諸女酌酒勸王，密以鬧楊花入酒，王飲後不覺眩暈，意謂醉矣。擁女入寢，欲褫其衣，但已無力，漸不知人事。英娘盜得兵符，偕衆女出外庭，傳通事諭倭將曰：「王問悉我家有定風神珠，命我取作鎮國寶，須速備巨舟偕往。」倭將驗符無訛，遣兵偕之揚帆歸。

英娘歸至甌官城下，已有警備，親往喚守城官告以故。官狐疑未決，英娘請喚其父來認之確，縱入城，授守官妙計，大備酒肉，納以前藥，遣使誘倭衆曰：「王妃取寶即回，先以酒肉犒汝等。」衆皆醉飽而倒，遂全殲之。守官以得倭首級，竟爲報大捷，朝廷信以爲眞，守官以下皆得陞賞。英娘反不得薄賞，可嘆也。

綠林豪傑傳　白羽

第十六回　昇平治世龍蛇混雜　胡虜當前忠佞立分

他默想降了胡，讓韃子趾高氣揚，拿漢人不當人；而自己便須低三下四，自稱奴才。……他默想拒降而時，出師勤王，運籌當捷，立下田單存齊的奇功，成爲大明中興的名臣……忽在耳邊，恍忽有人低低示警道：袁崇煥誅彭越，斬韓信。本朝太祖高皇帝混一中夏，便殺了胡惟庸、藍玉，吓死徐達。既以天下爲私，必以大功爲罪……

毛俊將軍不禁打了一個寒噤。這些話原是一個闖將機遼邀和的警語，原是勸毛俊不要效忠明廷，當助義民除殘去暴。這些話却在此時激動了毛俊，不啻兜頭澆了一盆冷水！

毛俊頓足長嘆了一聲，悶悶自語道：「我該怎麼辦呢？」

這時候，毛太太在內宅久候丈夫歸寢不到，遣遣使女催請不來，她就親自出來了。客堂之中，夫妻見面談話，就又講到「獻城」或「拒胡」的利不利，竟不問該不該。毛太太「婦人之見」，短見怕事，勸丈夫最好跟着知州走爲玑，知州是一州之主啊。却是她也還是以當胡奴爲恥，她勸毛俊棄官退隱了也罷。毛俊苦笑了一聲道：「你不懂得，兵臨城下，文武官棄職而逃，其罪當斬啊！」

的確是的，按國法，地方官棄城而逃，罪名是很重的。却不料緊跟着馬知州的親信悄悄的送來了知州印信和留別書，馬鳴遠公然以南昇桂林行都，獻表勸進爲由，推諉毛俊爲城主；他倒不是逃，他倒先跑了！

這一下給一個不輕的刺激毛俊將軍。素稱優柔寡斷的馬鳴遠，他倒見機而作，搶了先步。「他能搶先，我毛俊反倒落在他後頭麼？」

馬知州的微服出走，刺激得毛將軍夫妻打定主張，那就是：「你會走，我也會走！」頭一着，將軍毛俊閉門稱病，暫不歸營。第二着，潛行改裝，施展飛簷走壁之能，越城出去探道。同時賢內助毛太太忙着捆細軟，收拾行裝。第三着，那就是「無官一身輕」，將軍毛俊要負子攜妻，飄然遠引。

於是，馬知州的搶先出走，造成了信陽州的突然混亂，影響所及，毛都司的打點出走，幫助了投降官紳獻城迎敵的榮寵第一功！他們倆一文一武，一個是微服棄職，一個是避不出面，做得自以爲很機密，那知道不到一天，全城官民影影綽綽都覺察了，人心士氣全然動了，人心惶惶，訛言百出。（五二）

魍魎世界　張恨水

第二十七章　無題

亞英道：「唯其是物價都在波動，所有那些貨很少肯脫手，我想也應當來奉看先生了，就把這接洽的事放到一邊去，望先生多多指示。」他這最後一句話，頗是架空，教胡先生指示他什麼，但胡天民對於這句話，却是聽得入耳，便微笑着，又吸了兩下煙，問道：「慚愧！學醫不成，改就商業，未免瞞隔了。」亞英道：「區先生以前是學醫的嗎？」胡天民將腰伸了一伸，望着客人的臉子，現出了很注意的樣子，道：「以前區先生是學醫的，那末，對於西藥是內行了。」亞英道：「不敢說是內行，總曉得一點。」胡天民笑道：「我們公司裏也有點西藥的往來……」他把這句話拖長了沒有接下去，沉吟着吸了兩口煙。亞英笑道：「我們在城裏，也有一點西藥事業，九州藥房，知道這個地方嗎？許多買不到的德國貨，那裏都有，那裏一位經理，記得也姓胡。」

胡天民笑道：「那好極了，他是我的舍姪，區先生可以去和他談一談。」說着，他在身上取出了自來水筆，問道：「區先生帶得有名片？」亞英立刻呈上，他就在上面寫了六個字：「吾與區先生一談」，下面注了一個似草的一個「天」字。交給亞英笑道：「舍姪叫胡孔元，他一定歡迎的。」他說時，已站起身來，看那樣子是催客了。

亞英既不明白他叫去九州藥房，是什麼用意？也不明白要和胡孔元當談些什麼？待想追着問上兩句，而他臉朝外，已有要走的樣子。明知人家是坐牌桌子的人，自不便只背向人家嚕囌下去，深深的點着一個頭，也就只好告辭走開。他心裏想着：「這倒是啞謎，毫無目的地，讓我去和藥房經理談話。這又是一篇沒有題目的文章了。雖然，既是胡董事長教人這樣去，那也總有他的用意，就去撞撞看罷。」

這樣決定着，三十分鐘後，他見着這位胡孔元經理了。在藥房櫃台後面，有一間玻璃門的屋子，上寫「經理室」三個金字。亞英被店友引進這間屋子時，經理穿了嗶嘰的深灰呢西服，擁着大的寫字檯坐着，他正如他令叔一樣，口裏啣了翡翠煙嘴子，兩手環抱在懷裏，面前攤着一冊白報紙印的電影雜誌，正在消遣。他尖削而蒼白的臉上，一望而知其元氣不足，似乎這藥房裏有許多補藥，都不能挽救他的內臟。他鼻子上架了一副無框眼鏡，眼珠滴溜溜地在裏面看人。（五七三）

服務版

佩蘭信箱

男友說話不知輕重　性格直率應原諒他

「雲」妹妹：

直率的朋友，有時說話會令人感到難受，但你只要想到他的用心是好的，你就不會怪他了。我就是喜歡性格直率的人，我覺得直率的人，縱許他說話粗魯一點，也要比「彬彬有禮」的僞君子好得多。

年青的朋友多是直率的，這種直率也就是代表了一種眞誠的友誼。你就會經有過這樣直率的朋友，他是你的舊同學，也是時常鼓勵你和生活奮鬥的人。你認他做「亞哥」，感情當然是很好的。

有一天晚上，你們到九龍塘散步，同坐一塊大石上談心，他問起你對前途的計劃，他鼓勵你找尋工作，爲了你的生活着想。他對你找工作的事情，好像比你還「着緊」，在談話中，他忽然衝口而出的說了這幾一句話：「你若果不找工作做，你唔好話我係你亞哥。冇兄妹做！」你聽了大不高興，因此你就「咬緊牙根」答他道：「唔做就唔做」，從此你們就沒有見過面。

妹妹，他這樣說的確是有點過份的，在這人浮於事的社會裏，找工作並不是容易的事啊！他應該體諒你找不到工作的困難，積極幫助你找工作才是，而不應說出「冇兄妹做」那樣的話的。他在這件事情上，是魯莽了，說話不知輕重，可能他過後也後悔的。

不過他是一個「心無城府」的人，一時性急，就說出不該說的話來，這，你也應該諒解他的。他本來是爲你着想的，而他之所以會突然衝口而出，也是因爲他把你當成親密的人，所以心中不存芥蒂，說話時也就沒顧到禮貌了。

我以爲你不値得爲一句話而發他的脾氣，還是和他言歸於好吧。他個性強，你就先去找他也沒問題。我想，他一定會見你的。

你心中對他是存有愛感的，你問他是不是眞正愛你，還問他會不會變「陳士美」。因爲來信僅提及你說話「得罪」你這件事，僅從這點材料是不能作出更多的判斷的，不過他對你有純眞的友誼，那是可以肯定的。

醫藥信箱

每日八碗飯　十九歲九十五磅算瘦了

沛田先生：

一、十九歲男子，五呎五吋高，正常的體重應有一百二十五磅至一百三十五磅。高與重的比例，隨年齡而略有差異，在成人青年來說，大約二乘吋數，或二二乘吋數。但並非一定，常可因鍛鍊肌肉，致超過這比例而又並非肥胖。亦可用虛肥不實，而得相近體重。

二、你每天八碗飯，睡八小時，體重只有九十五磅，是太瘦了。請醫生檢查大便，看是否有寄生蟲吧。

三、任何私家醫生或公立醫院或化驗所都可以檢查。化驗所的檢查費，大約二元或三元。香港中環及銅鑼灣都有幾家。

未曾捱慣夜　過時不能睡

余華先生：

你的信寫得有些不清楚，好像是說：你在晚上十時前即入睡，就很正常，若捱夜到零時或三四時，就完全不能入睡。若是如此，並不是病，只是爲了你未慣捱夜。但又好像是說：十時前入睡，到半夜醒來就無法再入睡，若是如此，而又在白天並不疲倦渴睡，那就只是少年人精神旺盛之故，也不是病。

早上起床一定咯痰有兩種可能：一是因有吸煙習慣，經過一夜睡眠中，氣管內自然會有清潔作用，把煙漬顆粒一番，那些「垃圾」就在早上要傾吐。一是因住處或工作地方空氣帶灰塵吸到肺裏，也是同上述的肺部自衞活動，在早上傾吐「垃圾」。（盛子嘉）

「吊鐘」畸形

黃文先生：

一、你因「吊鐘」畸形，（可能鼻咽部也是有畸形）而致發音有些含糊不清楚，幼年沒有醫治，現在想找醫生。這種病況，本來該可以由外科手術改善的，你試往西營盤公立醫院看看，必要時，醫生可能送你到瑪麗醫院動手術，除此之外，沒有別的辦法。

二、患暗瘡可以吃維他命B2及B6，每天各吃兩片。

中藥介紹

黨參的作用　是大衆化的滋補藥

黨參是中藥裏面一種常用的藥物。冬天到了，有些人吃膏滋藥，就更是必用之品，也有人買來單獨服用，或與黃芪、紅棗、桂圓等同吃。黨參價錢也不貴，是一種常用而又大衆化的補藥，有的人吃了之後，面色紅潤，精神百倍，效果很好；但也有吃了不久，反而肚脹氣脹，吃不下飯，甚至引起別的毛病。這是什麼緣故呢？我們先了解一下黨參的性質和功效。

黨參出在山西省潞州，是桔梗科植物，味道很甜，性質和平，中藥書上說他能補中氣，止渴，生津液，健脾胃；又說能補五臟，安精神，除邪氣和明目，現在新的說法，黨參含有多量的糖分及澱粉等，服後能使紅血球增加，爲滋補強壯藥，適合於貧血萎黃、營養不良、病後衰弱和一切慢性虛弱症等。根據這些說法，我們可以了解下面幾點：

（一）黨參是一種補力很大的補藥，因此能治療虛弱症、痿黃症等；

（二）它的性質是非常滋潤的，因此能補血生津，可以止渴，並治療糖尿病等，中醫書上說：「渴者加人參」就是這個道理；

（三）黨參對人身腸胃部分有滋補作用；

（四）由於黨參有上述三種優點，因此在配合其他藥品共同服用的時候，尙有以下幾個作用：一、止胸腹痛；二、治胸腹脹悶；三、通血脈；四、消積滯；五、散風邪。所以對於傷寒、瘧疾、痢疾、肝脾腫大等病，都可以在一定時期、一定配合下使用。如藥店裏出賣的兩儀膏，就是黨參與黃芪同用的，黃芪也是補藥，而在中醫師們所開的藥方裏面，時常與理氣、消食、發散等藥配合同用；目的在增加抵抗力，也能治傷寒病。但是我們也應該注意，如果得了感冒、消化不良等病，不能亂吃黨參；必須經過醫生的診斷，在消化健全的時候，或者用其他藥品配合同用，方能收到滋補的好處。

小常識

用勁的時候，爲什麼一笑以後變得無力？

人在用勁的時候，一方面是力量集中，一方面就在大腦相應部分形成了強烈的興奮灶。如果突然大笑的話，大笑本身又在大腦形成另一個新的興奮灶，新的興奮灶能對原有興奮灶起抑制的作用，所以集中力量就因受到抑制，而變得無力了。

爲什麼吃戒酒藥能把酒癮戒掉？

酒精進入人體內先由乙醇變爲乙醛，乙醛經過一種酶的幫助，就氧化成二氧化碳和水，然後排泄出去。戒酒藥有這麼一種作用：能抑制使乙醛氧化的酶，這樣就使乙醛停留在體內不得排出體外，使人產生惡心嘔吐的症狀，幾次以後，使原來嗜喜吃酒的人看見酒就造成厭惡的條件反射。這樣，酒癮就戒了。

爲什麼日光燈比電燈（熾熱燈）省電？

日光燈是一種充有氬氣和少許汞的汞汽弧燈。燈管內的汞汽化後，發生電弧，就發出輻射波，其中大部分是紫外波，一部分是光波。其中電弧直接發出光波的能量約佔總電能的百分之二，紫外波約佔百分之五五，其餘爲熱能。但燈管內塗有熒光質，紫外波射到熒光質後，一部分就變成光波。使光波能量增加到百分之二〇．五，而其他熾熱式的鎢絲燈所發的光波能量只是總電能的百分之一．八，百分之一〇。因此日光燈發光效率大約是鎢絲燈的一—二倍，同等亮度下就比較省電。

衞生常識

流行性感冒消毒法

冬天是流行性感冒流行的季節，我們不應忽視對流行性感冒的預防。發生這種病時，就要隔離患者，特別是集體單位，更應注意。同時，進行日常消毒也是防止此病蔓延的一種有效辦法，下面就介紹一些消毒方法：

（一）室內可用壓力式噴霧器裝千分之五漂白粉澄清液或百分之一氯胺溶液，施行噴霧消毒；地板可用藥液拖擦，然後將門窗關閉三十分鐘，以消滅空氣裏的流行性感冒病毒。

（二）飯廳每餐用過的各種食具放入百分之二熟鹼水中或熟水中煮沸十五分鐘，倒扣過來使之自然乾燥，不要用拭布擦乾。飯桌用千分之五漂白粉澄清液刷洗，三十分鐘後再用熱水洗淨。

（三）口罩要用六層紗布做成的，佩戴時應該用一面。患者使用的毛巾、手帕每天要在開水中煮沸消毒。患者所用過的痰盂內也要放入漂白粉液消毒。

（四）用乳酸或甘油進行空氣消毒：一種方法是噴霧消毒：緊閉門窗，測量房間容積，按每立方米需要十毫升百分之二乳酸溶液計算用量，用噴霧器自房間一端開始順序進行消毒，使噴霧在空氣中均勻，三十分鐘後再進行通風。另一種方法是煙熏消毒：將門窗關閉，把盛好的乳酸或甘油（每百立方米空間用1—6克），盛在小鐵容器內（鐵盒等）或塗在玻璃片上，架在酒精燈或爐子上蒸發，十分鐘後，藥物蒸發完了，打開門窗通風。

「註」千分之五漂白粉澄清液的配法：二十斤水加入含氯量25%的漂白粉六兩，攪拌十分鐘，靜置一小時，用其上層澄清液。（王蘭峯）

代郵

劉子敏先生：來信所指出關於公曆計算問題，甚是，謝謝你。

梅桂先生：俗語所謂添丁就是生男孩子，因此你問的問題，不用說就是添男孩子了。

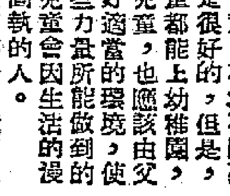
何謂「濫竽充數」

張龍先生：

我國春秋時代（紀元前三百多年）有個齊宣王，愛好音樂，特別喜歡聽幾百人集中起來吹竽。當時在他那裏靠吹竽生活的不下數百人。其中有一位南郭先生，根本就不會吹什麼竽，但他也冒充音樂家，要求擔任吹竽的工作，因爲是混在人羣裏吹，僥倖未被識破，結果齊宣王竟把他留下，並給他很高的待遇。後來齊宣王死了以後，他的兒子湣王繼位，同樣也很喜歡音樂，愛聽吹竽，但他爲了欣賞各人的吹奏技巧，便叫吹竽的人一個一個地輪着吹，會吹的人一一吹過，都沒有發生什麼問題。惟有這位不懂裝懂的南郭先生，左右爲難，不敢上前獨奏。因爲吹吧，他根本不會。不吹吧，又恐怕露了馬脚，湣王一定要責問他白吃薪俸的罪過。於是，這位南郭先生，就在這種吹又不能、不吹又不可的情況下，只好溜之大吉。所以直到現在，人們常常把那些不懂裝懂、才不稱職濫混白吃飯的人叫做「濫竽充數」。

家庭生活

怎樣教育學齡兒童



學齡前的兒童，在幼稚園裏的生活，固然是很好的，但是，不是所有的兒童都能上幼稚園，那麼在家裏的兒童，也應該由父母給他們安排好適當的環境，使兒童逐漸能做些力量所能做到的勞動，否則，兒童會因生活的漫無秩序而變成懶惰、易怒、固執的人。

兒童從三周歲起，當他懂了事時，就可以要他把自己的玩具、衣服、鞋等，放在固定的地方，不允許把東西亂扔在床上、地上。如果扔亂了，就要他收拾。起初由大人幫着，往後慢慢地就由兒童自己作，像穿衣服，脫衣服，掃地，收拾床鋪等。

許多父母出去工作，把孩子留給家裏的傭人或祖母，但主要的還是需要父母親自教育。每天下班後，應詳細地詢問孩子一天是怎樣過的，看看他幹了些什麼，適當地指正和鼓勵孩子的勞動興趣，阻止有害的遊戲，培養正當的趣味。父親或母親每天抽出些時間來，給孩子講童話故事，看圖畫書，同他們繪畫，縫紉，捏泥，或玩些桌上遊戲等。

在父母的休息日，要帶孩子們去附近有草地樹木的地方去遊玩，在路上告訴孩子所遇到的事物的名稱，給孩子解釋他所不明白的現象，既可擴展兒童對周圍現實事物的概念，又可使他們認識家庭生活以外的事物，培養他們對事物現象的正確觀點，使之增長愛家鄉、愛祖國的情感。

此外，如教兒童看圖畫，連環畫，自己編故事，或教他們繪畫、剪貼等活動，都可以多方面地發展兒童的智慧，並使他們學會基本的技巧，養成愛勞動的習慣，作好入學前的準備。家長們，請着手吧！（如一）

要盡早地開始養成兒童的計數能力，爲他將來進學校學算術打下好基礎。

外國的「影談」

邵治明

一部電影的好與壞，人們往往會有許多紛歧的意見，這裏面的原因當然很多，除了基本上是由於觀點的不同之外，每一個人都有他個別的好惡，有時候朋友們聚在一起，談起影片來，如果對某一點意見相合的，便會高興得談個不停，要是那一點上意見相左的，也會爭論一個面紅耳赤。我覺得這種討論是很有益的，而多聽聽各種意見，使大家能夠互相交換自己的心得，都能使看電影的時候更加仔細，用心而深入。

各國的電影雜誌上都有影評。有許多影片是各國的雜誌一致給予好評的，那大概不會很差，倘若沒有人說它好的，其水皮也可以想見。例如「梁山伯與祝英台」這部片子，可以說是贏得了全世界輿論的一致讚美，在英國、法國和意大利的影評雜誌上，都以相當大的篇幅來分析和推薦；至於像「江湖客」這一類的片子呢，罵得最兇的竟是美國人自己，而各國寫影評的人也都同聲討伐。從這些地方可以看出凡是很好或很壞的電影，意見的分歧是並不大的。

然而同樣的一部片子，也常常會有截然不同的意見發生。這種情形有些是甚於政治偏見，例如波蘭片「巴斯卡街上的五個小孩」所描寫的是戰後華沙的青年問題，曾在法國坎城國際影展得獎，並且獲得了歐陸各國一致的推崇，然而美國的「電影評論」(Films in Review)卻把它痛罵一番。相反的，這本雜誌大捧「明月冰心照杏林」，而英國的「電影月報」，卻用了最可怖的壞字眼來形容這部片子。

法國的權威電影雜誌Cahiers du Cinema在最近的兩期增加了一欄「十人觀點團的意見」，把一個月中比較受人注意的電影讓十位著名的評論家們表示他們的意見。在介紹這一欄的序文中，那位主編先生很幽默的說，因爲讀者們常常來信質問爲什麼你們說這部片子好或那部片子不好，所以他們索性請所有的權威人士同時發表意見。這兩期的情形是很妙的，例如「君子好逑」差不多大家都給它最高的評價，然而卻也有二位作家說它不能再壞了。「蕩母癡兒」則被公認爲是一部很平庸的作品，各位權威人士的意見大部份是很統一的，譬如「感罪九重天」被一半以上的人歸入最糟的一類，而「羅拔先生」也被一致認爲不值一看。這一羣影評者包括了大名鼎鼎的喬治薩杜爾等，代表着歐洲比較正派人士的看法。

聽聽不同的意見，至少有一點是可以肯定的，那就是含蓄比較好的影片往往受到多數人的讚美，而壞影片即使有一小撮人在捧場，卻不能掩蓋它本身的缺點。

生活情趣

太太做了一件大衣

亞蒙

寒流襲港的第一天，對天氣特別敏感的她立刻就抓住了機會，再說了一遍：「我件大褸幾時做？」

請容許我略作誇大，如果我的記憶力不壞，她已經是第九十九次說同樣的話了，而這一次當她張大小嘴噴着白煙說出來時，這句話變得有力極了。

於是，這天晚上，我們就去打探行情，寒流的威力在晚上更顯得厲害，這時太太只穿了一件黑色的短褸，而我卻有一件大褸，雖然是陳年舊貨，倒很神氣。她縮瑟在我的一旁，用力抓住我的手臂，沒有說話。可是因爲路上所見，都是淑女穿大衣的比男士多，我已經知道她想說什麼，而我也決定了不能再「孤寒」，這次一定要給她做一件大衣。

然而好在我只是這樣想，並沒有說出口來，因爲看了幾家服裝店和絨料疋頭公司之後，我已經冷了一截，開始覺得我自己的大衣實在已舊到不能抵禦這些商店裏的「寒流」。

我們從尖沙咀彌敦道、漢口道一帶的巨型、華麗時裝店，一路走到百老匯戲院附近的中型、小型時裝店，所得到的結果是絨料每碼要二十五、六元至四十七、八元（像我太太那樣的身裁，做一件大衣足要兩碼又四分之三），而工錢則最少也要六十元，最貴的是一百二十元。不過最貴的那幾家我根本不予考慮，因爲我只打算花一百二十元連工包料做一件大衣。我想這也不算對她「虐待」了。

大方名貴

我的太太做事比我有毅力得多。第二天我上了班之後，她和表姊表嫂等等大隊人馬又浩浩蕩蕩來到香港，走遍了北角和中環的時裝店。等到下午我放工回家時，她興奮地告訴我她在中環看到一種絨料，既大方又名貴，價錢本來是每碼四十五元，但是因爲表嫂和店裏的人熟悉，因此不必講價就減到三十八元。

「眞平，我好鍾意！」她說，言下之意好像是如果不買這種料子，就要「終身抱恨」。

太太不高興

我還沒有問她這家店的縫工多少，但是我知道這件事很危險，因爲當天她和表姊、表嫂到香港，車船費用再加上一餐下午茶，已花去十元零八角。如果這件事情不立即解決，拖一個星期就可能無形中損失了半件大衣。但是我又忙了兩天，等到第三天和她到那間表嫂相熟的時裝店時，那種料子已經快賣完了，剩下的一段是只夠做中褸的料子。自然太太非常不高興，而我覺得，要是其他的丈夫們不那麼勇於替太太搶購時髦的衣料，那些像我們這一類人也許更幸福些。

兩個願望

我所祈望於太太買不着心愛的衣料就賭氣連大衣也不做的幻想當然落空了，而我本來的一百二十元預算案也被否決了，追加了四十元。因爲太太被裁縫師傅說服了，說六十元手工的大衣等於糟蹋了料子，而我比做大衣之前更加拖欠，因爲她雖然穿上了新大衣，卻還念念不忘那種料子。現在我只有兩個願望：一是希望明年太太心愛的那種料子已絕市；二是希望寒流快些再來，因爲這兩天陽光普照，太太白天沒有表演大衣的機會，就每天晚上叫我陪她出街。（燈謎謎底是「風箱」）

運到銀紙追人來

長期　何老大

大公園

王老五經驗談　希望團務萎縮

彭湖

我的渾名叫「團長」，這雅號是公司裏的一羣王老五賜給我的，因爲我在他們之中，是年歲最高，做王老五的資格又最老。故此，我也覺得當這個寡佬團的團長，的確很適合。

別的團體的首領，總是希望他的會務能蒸蒸日上，成員也與日俱增，但我卻不然，我只希望我們的團務日漸萎縮，一蹶不振，團員越來越少，甚至於冇。

事實也正是這樣，初時，我們這個寡佬團，一共是有十二人，兩年後的今天，已有七名王老五給開除了團籍。見到這情形，如果是別的團體首領，一定是悲嘆不已的，而我卻感到無限欣慰！

最近，有一位團員對我說：老徐和小張正醞釀作退團之想。聽後，我便馬上去找他們二人查問。小張對我直認不諱，同時，並將他的戀愛經驗向我介紹，希望我亦向他看齊，辭掉團長之職。只有老徐，仍有些把心不定，意猶未堅。見這情景，我便對他打氣，鼓勵，我對他說：「老徐，退團的主意既出，就一定要實行，切不可中途罷止。你如有困難，不論經濟上或其他，我可以發動團員幫助你，務使你達到退團的目的。」這樣，老徐的退團主意，才堅定下來。

現在，我們這個寡佬團，已經到了名存實亡，行將消滅的階段，身爲該團團長的我，雖然經濟上仍不容許我辭掉團長之職。但我確信，社會是向前發展的，不合理的事物，一定是隨着社會向前發展而被消滅。王老五的名字，和我們這個寡佬團，也總有被消滅的一天——當然還附消滅的，是我這「團長」的雅號。

理由有三

前人

三十雖已過，仍是冇老婆，標準王老五，是我。
爲何唔娶個？你會咁問我，敢問下理由，幾何？
一是愛看波，二是怕失和，又怕失自由，三個。
我本愛看波，女中難找個，志同又道合，難攞。
例如何大傻，愛好本如我，只是結婚後，變咗：
出街要問過，若想睇場波，早要攞人情，把火。
再說我哥哥，平日談笑多，自從嫂子來，啞咗。
又如佐治羅，搵到「賢」內助，行動不自由，惡果。
所以娶老婆，好似買把鎖，想話離半步，不可。
散步話不可，娛樂又嫌多，成日要對住，太過。
各位看看我，成世唔拍拖，自由又自在，樂多：
冬天去看波，夏天遊船河，春秋可旅行，眞妥。
逍遙快樂多，何必自取禍，成世伴女人，苦瘾。
若你有老婆，因此而難過，我話你係憎，傻哥！

無所不談

歸功於徵文

對於結婚，我早已嚮往很久了。雖然我和湘靈拖了那麼久，可是由於缺乏勇氣，遲遲不敢向她求婚。後來忽想得一法：寫了一篇「我願意永遠做王老五」徵文給她看，料不到她看後大發嬌嗔道：「那你忍心叫我也跟你一樣嗎？」我當然大喜若狂，老編啊，這一鷄批膏台？我是在所不計呀！（響戈）

習慣使然

一婦人向一剛從百貨商店轉業過來的巴士售票員問道：「去荔枝角要幾多錢呀？」售票員：「你買一張飛呀？計平的，就兩毫子啦！」（伯川）

異曲同工

台灣蔣幫拒絕英當局提出引渡印航機爆炸案兇手周梓銘歸案，說是爲了「法律」。

當年蔣幫的CC頭子陳立夫，跑去參加什麼歐洲的「道德重整會議」，說是爲了「道德」云云。（蓮木心）

只得八角

某收受四元賄款，五弟被控貪污。弟弟說：早知如此，何不寫一則談稿呢？（林泉）

撚化人大王趣史　捉弄老祖母

庄夫譯述

伍芙是美國現代的撚化人大王，他回憶童年時代撚化他的老祖母的趣事，至今還津津有味。

本來撚化人一下是無傷大雅的，撚完後，雙方得哈哈笑，也是人生一樂事。諺云：「人世難逢開口笑」，就是這個意思。大概撚化人的人，都喜歡拿母親來開一個小小的玩笑，明朝的撚化人大王徐文長，就曾把他的母親撚化過一次，這與伍芙的撚化事頗相類。

徐文長的母親有一天牙痛到眠食不安，徐文長對她說：「媽，我有一秘方，那是先生傳給我的。凡是牙痛的人，拿張梯子爬上瓦背，向東張口吹氣一百次，吸氣一百次，做了五六次後就會好的。」他的母親果然信他的話，如法泡製。徐文長等她做完，就呵呵大笑了。

伍芙小時和他的弟弟合作撚化老祖母。他們是住在伊沙加的，有一次，他們假冒老祖母的名義，寫信去芝加哥一家大百貨公司沙爾士要了一批貨物，無非是女胸衣、手巾、襪子、手套等等。最妙的，這批貨中還有鐵釘二磅。老祖母收到後，莫名其妙，大叫「沙爾士公司眞烏龍，我幾時定過這批東西！」她便寫信去沙爾士公司，把貨物退回，說他們寄錯了。伍芙當然一把這信截住了，重新改寫，說祖母所要的是暖水袋一個，花邊三碼，香梘五盒等等。不久，另外一包貨物寄到了，老祖母打開一看，又大罵烏龍，照例寫一信，原物退回芝加哥。如是者每星期總有兩三次貨物寄來寄去，搞到老祖母和那間百貨公司大打筆戰。他們兄弟在旁暗叫好嘢。

海水軒詩鈔　台灣自清運動

望洋客

經濟來源問一番，唔通知你搵錢難；
並非眞係慈悲發，公僕將來好派攤。
看過何書亦講明，書生應懶擁書城；
讀書萬卷當衰也，借問如何講得清。
表格填齊十五張，年高歷史便深長；
可憐白髮諸元老，呢帳分明撚到偃。
臭名遠播久知聞，只管清人忘自身；
個個都清誰個濁，草山山上草頭人。

春燈謎語

似塞非塞，一竅相通，
拉拉扯扯，捐縫捐窿，
見人發火，吹到眼矇，
幸災樂禍，亂撥一通，
專攪攪震，正捌尾龍。
（打一物，謎底在本版內）

我的棋術

後手五七砲（二）

楊官璘撰　王闓友註

繼續再談昨天「註三」的變着，主要的是兌子來分先後的着法。黑方在兌車後，開通了八路車，得了一隻中兵，可以渡過七路卒，所以雖然失去一象，連續搶了幾步主動的先手着法，那是中變上佔了優勢的。一般對局上臨贏，往往在這些變着中做成重要的關鍵。

「註四」是一着之變，紅方可得一象，但難保中兵，還是黑方較優。

今日的閱局，是雙方很易佈成的一般局勢，紅方雖有一砲一兵過河，但所做成的威脅不大，尤其在中路方面，反被黑砲遙遙控制，這一點是紅方略吃虧，會漸漸失去先手。「註五」的變着，紅方如果變成上馬看兵，就會失去中兵，黑方成了砲打當頭，單車挾士之局，這個變着是說明了在中變時迅速入局之法。「註六」的變化，是說明了一個應否閃避的問題，如果黑方不放鬆兌車臨象，略一遲疑，紅方便可白得一兵，而且黑方的八路車，會暫時不能開通，結果反攻便停滯下來。「註七」是最後一個變着，是兌子後漸成殘棋的形勢。

綜合全盤經過來說：這是一個後手反攻應先手進三兵之局，紅方因捨棄了在中線的威脅，被黑方反立中砲，做成欵性的攻局，隨時會給黑方反先。這局棋我們着重了後手方面反攻着法的演變。

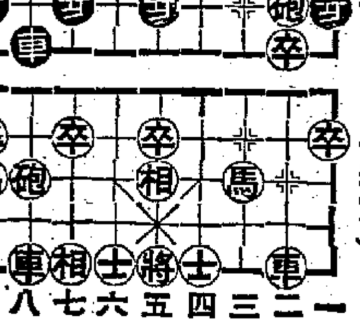
五七砲應仙人指路

（接開黑先）卒九進一　⑩砲二平七　⑪馬八進四

車二進五　馬九進八　砲七進三　士四進五
砲八平七　馬八進七⑫　相五進三　車二進五
馬九退八　馬三進四　相七進五　馬四進五
（下）砲七平八　士五進四　馬三進五　砲五進四
士六進五　象七進五　砲七退三　砲七平八
帥五平六　砲五平九（黑方佔先）

着法解釋：⑫如改爲紅方馬三進四，黑方馬九進八去兵，砲二平七打卒，砲五進四，打中兵叫將，士四進五，馬八進六去馬，砲七進三，打象叫將，士四進五，車二進九去車，車二平七捉殺，車二退九防守，馬六進八，砲七平九，馬八進七叫將，帥五平四，車七平六叫將，士五進四，黑方棄車殺士，運用重砲獲勝。⑬如黑方象三進一，則紅方兵二進一，車二平七捉馬，車二進二伏馬，黑方白輸一兵。⑭紅方若走砲七進五打馬，則黑方車二進五去車，馬九退八亦去車，砲七進五打馬，馬八進七，砲七平三去馬，砲七退五去砲，砲五進四，打中兵叫將，士六進五，砲五平九打兵，至此形勢，紅方雖得一象，但雙砲不如馬砲活潑，而且黑方尚多中卒，黑方佔優。

（黑方）



（紅方）

未來的摩納哥王后　姬莉絲嘉麗小傳

七・捉到了一個丈夫

她的「捉賊記」現在在香港上映了，在該片中，觀衆可以看得到摩納哥的背景，也可以看見姬莉絲嘉麗捉住了一個丈夫的地方。

她和摩納哥國王相戀經過，最初據說是因爲參觀王宮而起的，原來摩納哥雖然是個小國，但是國王的王宮卻相當華麗，一共有住室二百多間。而且，摩納哥的收入主要是靠賭場、旅店和發行郵票爲主，專做遊客生意，所以王宮絕大部份是開放任人參觀的，有時來了貴賓，國王還親自引導參觀，兼任講解。

姬莉絲嘉麗既到了摩納哥，也就不免要到王宮去參觀一下，這次雷尼埃三世親自陪伴她，而她不但看到了他藏書豐富的書房，和多姿多采的動物園，而且還接觸到他待人接物的態度。

自此之後的發展就沒有人知道了，用姬莉絲嘉麗的話來說：「這完全是私人的。」

摩納哥國王雷尼埃三世的婚姻，對於他二萬多的國民是很重要的，因爲該國人民不必當兵和納稅，而由法國保護他們，但兩國之間訂過條約，一旦該國國王去世而無人承繼，則法國就要派一個總督來統治摩納哥，而該國人民也就難免要當兵和納稅了。

因此，摩納哥國會（這個國會只有議員十八人）曾通過議案催促國王結婚，而在歐洲各國王室所有適合做新娘的公主、郡主，都曾被提名讓雷尼埃三世選擇，其中包括有英國王室中素負「靚女」之稱的亞力山大郡主（即根德公爵太夫人之女），但是雷尼埃卻都不鍾意。

原來摩納哥王室是容許與平民結婚的，雷尼埃說他的祖母是個洗衣服的婦人，曾祖母是個歌手。並且說從平民中去選皇后，自然有更多佳麗。

他曾經選過一個法國女明星，兩人感情十分好，後來未諧鸞鳳，據說因爲那個法國女明星經檢驗證明是個不孕婦人，而這個問題因爲牽涉到二萬多人當兵與納稅的命運，所以國王就只好放棄了她。

姬莉絲嘉麗將於復活節後做新娘了，據說她婚後將住在摩納哥而不拍電影，她的小傳，也就只好寫到這裏爲止。（完）（美賓）

沈常福大馬戲　今日兩場　七點正・九點半
第二十五天公演　增加特別新節目
（票價）元半至四元　本場四元時售票
動物園上午九時至下午五時開放　票價四毫　小童二毫
場址：尖沙咀新填地

太平　麗都　新華　北河　油蔴地　龍城　即將獻映
白燕　張活游　梅綺　空前奇片
霧美人
有此標誌・必然能館

中央　環球　域多利　光明　明星　皇宮　翠樂　長城　龍城（廿二加入）　都城（十九起映）
後天起獻映　全部粵語對白
龍鳳干戈
千軍萬馬　氣勢浩蕩　大場面！大廝殺！
菲律賓女艷后　安尼達林戴　白露菲麗妲　英俊小生　爾達多戴馬　領銜主演
保證不會令你失望的鉅影！
金公司發行

快樂　只映一天今天
美高梅彩色　第二次大戰間諜決鬥巨片
奇勒基寶　蓮娜端納　米高・陀曹　三星主演
諜網風雲
明天隆重獻映　美高梅最新創歌舞喜劇　美景良辰
今早十二時半　狸貓換太子　鄧碧雲　羅劍郎

都城　最後今天四場
環球國際出品　緊張刺激無敵新片　美皇牌
兩傻大戰僵屍　高腳七・矮冬瓜
明天選映　青樓紅淚
今早場　秋海棠　白燕　張活游

豪華　今天獻映
美高梅再版彩色巨片
洛水神仙　特藝彩色　片上字幕
明天隆重獻映　美景良辰

京華　今天開始獻映
哥倫比亞古裝劍俠神怪片
伊達洛　泰倫伊妮　蘭歌拉蒂　兩大紅星聯合主演
文豪歌德名著改編　浮士德與魔鬼
今早十二時半

樂聲　今天最後獻映
紅顏禍水　美國片上中文字幕
THE GIRL IN THE RED VELVET SWING

紐約　大世界
獨行俠霸鐵騎　片上中文
今天二點半　赤血忠魂

國泰　第十八天
繼「梁」後一部轟動影壇名片
秦香蓮
演技姬美梁祝　令人百看不厭
全部歌唱　片上印有全部唱詞
早場　血洗少林

金陵　國民　金華　新舞台　好世界　國際　金星
今明最後兩天
新藝公司出品
黃飛鴻大鬧佛山
最佳粵語片　無敵長勝軍
後又一部震撼影壇無敵片霸

高陞大戲院（電話）27139
今天二碼起　今日夜電影
雄寡婦
明天放映　黃飛鴻長堤殲霸

太平　麗都　北河　新華　油麻地　第六天映　王牌大笑片
小冤家
何非凡監製
何非凡　白雪仙　梁醒波　鄭碧影

皇后　平安
今天重映　湯婦娜娜
法國艷星　瑪丁嘉露　荷里活巨星　查理士杯亞　合演
Nana
七彩

皇后　平安　一將功成萬骨枯

東方　即日放映　請早日定座
雙料娛樂一場兩片
沼澤奇觀　及　跳舞大王
今早故事歌唱名劇　拘碎靈芝　鄧碧雲・羅劍郎・鳳凰女

娛樂　今日仍映
希治閣　嘉麗絲姬莉　加利格蘭
捉賊記
To Catch A Thief
超綜藝體　特藝七彩

本報合訂本
按月裝訂成冊
本報門市部發售
地址：干諾道中一二三號　電話：三七二二三